



SIEMENS



Automatická pračka WM14U640EU

www.siemens-home.cz

cz Návod k použití a instalaci



Vaše nová pračka

Rozhodli jste se pro koupi pračky značky Siemens.

Věnujte prosím několik minut času přečtení a seznámení se s přednostmi Vaší pračky.

Pro zajištění vysoké kvality značky Siemens byla u každé pračky opouštějící náš podnik provedena pečlivá kontrola funkce a bezvadného stavu.

Další informace k našim výrobkům, příslušenství, náhradním dílům a servisu najdete na našich internetových stránkách www.siemens-home.cz nebo se obraťte na náš zákaznický servis.

Popisuje-li návod k použití a instalaci různé modely, bude na odpovídajících místech upozorněno na rozdíly.



Pračku uveďte do provozu až po přečtení tohoto návodu k použití a instalaci!

Pravidla zobrazení

Varování!

Tato kombinace symbolu a výstražného slova upozorňuje na eventuální nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek smrt nebo poranění.

Pozor!

Toto výstražné slovo upozorňuje na eventuální nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek věcné nebo ekologické škody.

Upozornění/tip

Pokyny pro optimální používání přístroje/užitečné informace.

1. 2. 3. / a) b) c)

Manipulační kroky jsou označeny číslicemi nebo písmeny.

■ / -

Výčty jsou označeny čtverečkem nebo pomlčkou.

Obsah

	Použití podle určení.	4
--	-----------------------------------	----------

	Bezpečnostní pokyny.	5
--	----------------------------------	----------

	Elektrická bezpečnost.	5
--	-----------------------------	---

	Nebezpečí zranění.	5
--	-------------------------	---

	Bezpečnost dětí.	6
--	-----------------------	---

	Ochrana životního prostředí. .	7
--	---------------------------------------	----------

	Balení/použitý přístroj.	7
--	-------------------------------	---

	Úsporná doporučení.	7
--	--------------------------	---

	Seznámení se s přístrojem. ...	8
--	---------------------------------------	----------

	Pračka.	8
--	--------------	---

	Ovladač panel.	9
--	---------------------	---

	Dotykový displej.	10
--	------------------------	----

	Prádlo.	11
--	---------------------	-----------

	Příprava prádla.	11
--	-----------------------	----

	Třídění prádla.	11
--	----------------------	----

	Škrobení.	12
--	----------------	----

	Barvení/bělení.	12
--	----------------------	----

	Prací prostředek.	12
--	-------------------------------	-----------

	Správná volba pracího prostředku. .	12
--	-------------------------------------	----

	Uspora energie a pracího prostředku.	13
--	--------------------------------------	----

	Předvolby programu.	13
--	---------------------------------	-----------

	Teplota.	13
--	---------------	----

	Počet odstředivých otáček.	13
--	---------------------------------	----

	Odložený start.	14
--	----------------------	----

	Nastavení i-Dos.	14
--	-----------------------	----

	Přednastavení programu. ...	15
--	------------------------------------	-----------

	Speed.	15
--	-------------	----

	Eco.	15
--	-----------	----

	Předpírka.	15
--	-----------------	----

	Dodatečné máchání.	16
--	-------------------------	----

	Ochrana proti zmačkání.	16
--	------------------------------	----

	Namáčení.	16
--	----------------	----

	Máchání plus.	16
--	--------------------	----

	Oblíbený program.	16
--	------------------------	----

	Tichý provoz.	16
--	--------------------	----

	Obsluha přístroje.	17
---	--------------------------------	-----------

	Příprava pračky.	17
--	-----------------------	----

	Zapnutí přístroje/volba	
--	-------------------------	--

	programu.	17
--	----------------	----

	Změna předvolby programu.	17
--	--------------------------------	----

	Změna přednastavení programu.	18
--	------------------------------------	----

	Vložení prádla do bubnu.	18
--	-------------------------------	----

	Měření a doplňování pracího	
--	-----------------------------	--

	prostředku a aviváže.	18
--	----------------------------	----

	Spuštění programu.	19
--	-------------------------	----

	Dětská pojistka.	19
--	-----------------------	----

	Přidání/odebrání prádla.	19
--	-------------------------------	----

	Změna programu.	20
--	----------------------	----

	Přerušení programu.	20
--	--------------------------	----

	Konec programu během	
--	----------------------	--

	zastavení máchání.	20
--	-------------------------	----

	Konec programu.	20
--	----------------------	----

	Vyndávání prádla/vypnutí přístroje. ...	21
--	---	----

	Intelligentní systém	
	dávkování.	21

	Intelligentní systém dávkování	
--	--------------------------------	--

	v zásobníku na prací prostředky.	21
--	---------------------------------------	----

	První použití/naplnění zásobníků.	22
--	--	----

	Každodenní provoz.	23
--	-------------------------	----

	Základní nastavení.	23
--	--------------------------	----

	Ruční dávkování.	25
--	-----------------------	----

	Nastavení přístroje.	26
---	----------------------------------	-----------

	Automatické vypnutí.	26
--	---------------------------	----

	Základní nastavení.	26
--	--------------------------	----

	Senzorika.	27
---	------------------------	-----------

	Kontrolní systém nevyváženosti.	27
--	--------------------------------------	----

Čidlo stupně znečištění vody.	27
------------------------------------	----

 Čištění a údržba	28
---	----

Plášť přístroje/Ovládací panel.	28
--------------------------------------	----

Prací buben.	28
-------------------	----

Odstraňování vodního kamene.	28
-----------------------------------	----

i-Dos zásobník na prací prostředek a jeho plášť.	28
---	----

Ucpání čerpadla.	30
-----------------------	----

Ucpání odtokové hadice u sifonu.	31
---------------------------------------	----

Ucpání sítka v přívodu vody.	31
-----------------------------------	----

 Co dělat v případě poruchy?	32
---	----

Nouzové odblokování.	32
---------------------------	----

Informace na dotykovém displeji.	32
---------------------------------------	----

Co dělat v případě poruchy?	33
-----------------------------------	----

 Zákaznický servis	35
--	----

 Technické údaje	36
--	----

 Instalace a připojení	36
--	----

Rozsah dodávky.	36
----------------------	----

Bezpečnostní pokyny.	37
---------------------------	----

Umístění přístroje.	37
--------------------------	----

Instalace přístroje na podložce nebo dřevěném podstavci	38
---	----

Instalace přístroje na podstavci se zásuvkou.	38
--	----

Vestavba přístroje do kuchyňské linky.	38
---	----

Odstranění přepravních pojistek.	38
---------------------------------------	----

Délky hadice a kabelu.	39
-----------------------------	----

Přívod vody.	39
-------------------	----

Odvod vody.	40
------------------	----

Vyrovnění přístroje.	41
---------------------------	----

Elektrické připojení	42
----------------------------	----

Před prvním praním.	42
--------------------------	----

Přeprava.	43
----------------	----

 Záruka Aqua-Stop.	43
---	----

 Přehled programů.	44
---	----

 Údaje o spotřebě.	48
---	----



Použití podle určení

- Pouze pro soukromé domácí použití.
- Pračka je vhodná pro praní látek vodných pro praní v pračce a ručně prateľné vlny v pracím roztoku.
- Pro provoz se studenou vodou z vodovodní sítě a standardními pracími prostředky a aviváží, které jsou vhodné pro použití v pračkách s plněním vpředu. Nepoužívejte prací prostředky určené pro ruční praní.
- Při dávkování množství všech pracích prostředků, aditiv, aviváží a čistících prostředků vždy postupujte podle pokynů výrobce.
- Pračku mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností či znalostí, pokud jsou **pod dozorem** nebo byly **instruovány** odpovědnou osobou. Děti nemohou provádět čištění nebo údržbu bez dohledu.
- Nepouštějte k pračce děti mladší 3 let.
- Tento přístroj je určen pro použití maximálně ve výšce 4000 metrů nad hladinou moře.
- Nepouštějte k pračce domácí zvířata.

Před uvedením přístroje do provozu:

Přečtěte si provozní a instalační pokyny a všechny ostatní informace dodané společně s pračkou a přístroj podle nich používejte. Ušchovejte dokumenty pro další použití nebo pro další majitele.



Bezpečnostní pokyny

Elektrická bezpečnost



Varování

Nebezpečí ohrožení života!

Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím.

- Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokřýma rukama.
- Přívodní kabel vytahujte pouze za zástrčku, nikdy ne za kabel, protože by se mohl poškodit.
- Přístroj musí být uzemněn. Připojení k proudu → *Strana 42*

Nebezpečí zranění



Varování

Nebezpečí zranění!

- Pokud je pračka zvedána za vyčnívající komponenty (např. dveře pračky), mohou se komponenty ulomit a způsobit zranění. Nezvedejte pračku za vyčnívající součásti.

- Stoupáte-li na pračku, může její horní část prasknout a způsobit zranění. Nestoupejte na pračku.
- Pokud se opřete/posadíte na otevřené dveře pračky, může se pračka převrátit a způsobit zranění. Neopírejte se o otevřená dvířka pračky.
- Sahání do bubnu, dokud se otáčí, může vést ke zranění rukou. Nesahejte do bubnu, pokud se otáčí. Vyčkejte, dokud se buben nezastaví.



Varování

Nebezpečí opaření!

Pokud perete při vysokých teplotách, hrozí nebezpečí opaření při styku s horkým pracím roztokem (např. při vylévání horkého pracího roztoku do umyvadla). Nesahejte do horkého pracího roztoku.

Bezpečnost dětí

Varování

Nebezpečí ohrožení života!

- Pokud si děti hrají s pračkou, hrozí jim nebezpečí zranění nebo smrti.
 - Nenechávejte děti poblíž pračky bez dozoru.
 - Nenechávejte děti hrát si s pračkou.
- Děti se mohou v přístroji uzavřít, což je může ohrozit na životě. Jakmile přístroje dosáhnou konce své životnosti:
 - Odpojte elektrickou zástrčku.
 - Uřízněte přívodní kabel a odstraňte ho spolu se zástrčkou.
 - Zlikvidujte zámek na dvířkách pračky.

Varování

Nebezpečí udušení!

Děti se mohou zabalit do obalů/ fólie nebo součástí balení, pokud je jim dovoleno si s nimi hrát nebo si je mohou přetáhnout přes hlavu a udusit se. Uchovávejte obaly, fólie a součásti balení mimo dosah dětí.

Varování

Nebezpečí otravy!

Prací prostředky a aviváže mohou být při požití jedovaté. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.

Varování

Podráždění očí/kůže!

Kontakt s pracími prostředky a aviváží může způsobit podráždění očí nebo kůže. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.

Varování

Nebezpečí zranění!

Při praní za vysokých teplot se sklo na dvířkách pračky zahřeje. Nedovolte dětem sahat na horká dvířka pračky.



Ochrana životního prostředí

Balení/použitý přístroj



Balení zlikvidujte ekologicky zodpovědným způsobem. Tento přístroj je označen ve shodě s evropskou směrnicí 2012/19/EU týkající se použitých elektrických a elektronických přístrojů (Odpadní elektrické a elektronické zařízení - WEEE). Směrnice stanoví rámec pro vracení a recyklaci použitých přístrojů a platí v celé Evropské unii.

Úsporná doporučení

- Pro maximální úsporu energie a vody plňte přístroj maximálním množstvím prádla pro každý program. Přehled programů → Doplnkový list s pokyny k provozu a instalaci.
- Normálně zašpiněné prádlo perte bez předepírání.
- Šetřete energii a pracím prostředkem při praní mírně a normálně špinavého prádla.
- Dávkování pracího prostředku pomocí inteligentního systému dávkování (i-Dos) značně šetří prací prostředky i vodu.
- Teploty, které lze zvolit, naleznete na informačních štítcích textilií. Teploty použité v přístroji se od nich mohou lišit tak, aby byla zaručena optimální kombinace poměru úspory energie a výsledku praní.
- Režim úspory energie: Pokud není přístroj používán delší dobu (přibližně 5 minut), dotykový displej před zahájením programu a po dokončení programu zhasne, přičemž dochází k úspoře energie nezbytné pro podsvícení tlačítek. Pro zapnutí podsvícení se dotkněte jakéhokoliv tlačítka na dotykovém displeji panelu. Při realizaci programu je většina podsvícení na dotykovém displeji zhasnuta. Pro zapnutí podsvícení se dotkněte jakéhokoliv tlačítka na dotykovém displeji panelu.
- **Automatické vypnutí:** Pokud není přístroj používán delší dobu (přibližně 15 minut), může se před zahájením programu a po dokončení programu automaticky vypnout za účelem úspory energie. Pro opětovné zapnutí přístroje stiskněte tlačítko ①.
- Je-li prádlo následně sušeno v sušičce, zvolte rychlost odstředění podle pokynů výrobce sušičky.

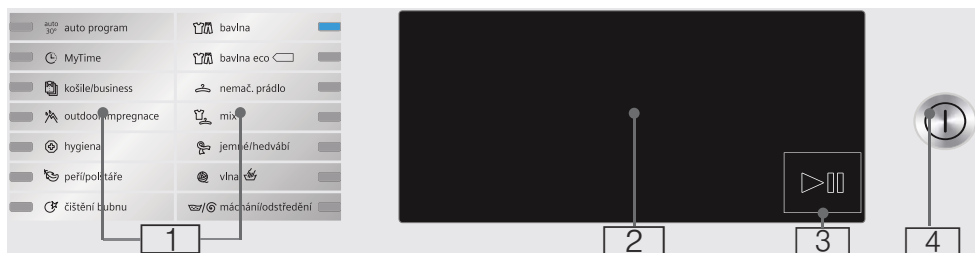
Seznámení se s přístrojem

Pračka



-  Zásobník na prací prostředek
-  Obsluha/panel displeje
-  Vkládací dvířka
-  Servisní kryt

Ovládací panel

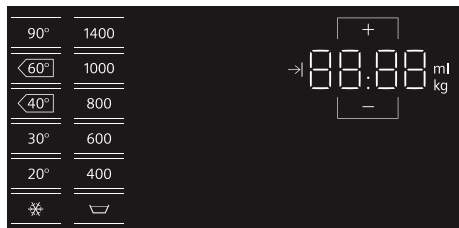


Upozornění: Tlačítka jsou citlivá, takže se ovládají pouze jemným dotykem.

- 1 Programy →: Doplnkový list s pokyny k provozu a instalaci.
- 2 Dotykový displej
- 3 Tlačítko Start/Pauza Stiskněte tlačítko ▷|| pro spuštění, přerušení (např. za účelem přidání prádla) nebo zrušení realizace programu.
- 4 Tlačítko napájení Stiskněte tlačítko ⏻ pro zapnutí/vypnutí přístroje.

Dotykový displej

Předvolby programu



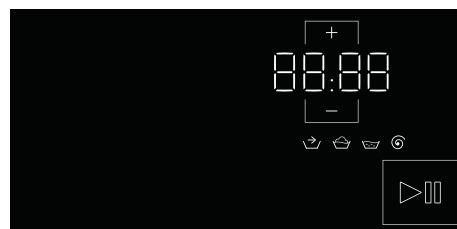
Displej	Nastavení	Popis
☼ - 90°C	Teplota	Volitelná teplota ve °C ☼ = studená voda
▽, 400 - 1400	Rychlost odstředivých otáček	Počet odstředivých otáček v ot/min (otáčky za minutu) ▽ = Přerušení máchání
2:30*	Zbývajíc čas	Čas zbývajíc do konce programu závisí na volbě programu v h:min (hodiny:minuty)
1 - 24 h	Odložený start	Zobrazí se, za jak dlouho skončí prací program
9.0* kg	Maximální naplnění	Doporučené naplnění v kg
* v závislosti na zvoleném programu		

Přednastavení programu



Displej	Nastavení
☼ i-Dos	Dávkování pracího prostředku
☼ i-Dos	Dávkování aviváže
▽	Namáčení
▽+	Máchání plus
≡⌚	Speed
🔍	Eco
▽	Předpírka
▽+	Dodatečné máchání
🛡	Ochrana proti zmačkání
☆	Oblíbený program
🔇	Tichý provoz/základní nastavení

Kontrolky statusu pokročilosti programu (sekvencí programu)



Displej	Nastavení
▶	Tlačítko Start/Pauza
👉	Příprava
🛡	Praní
🛡	Máchání
🌀	Odstředění/Odčerpání
End	Konec programu



Prádlo

Příprava prádla

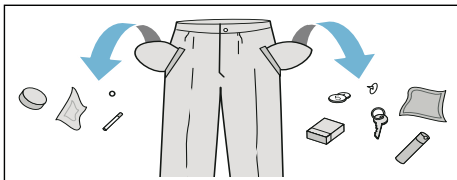
Pozor!

Poškození přístroje/látek

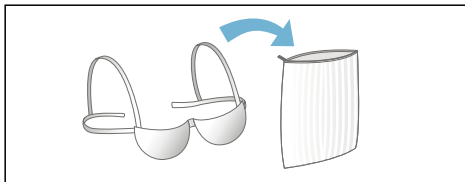
Cizí předměty (např. mince, kancelářské sponky, jehly, hřebíky) mohou poškodit prádlo nebo součásti pračky.

Proto při přípravě prádla pamatujte na následující doporučení:

- Vyprázdněte všechny kapsy.



- Zkontrolujte přítomnost kovových předmětů (např. kancelářské sponky atd.) a vyjměte je.
- Jemné tkaniny perte ve vaku na prádlo (punčochové kalhoty, vyztužené podprsenky atd.).



- Ze záclon sundejte háčky a očka nebo záclony umístěte do vaku na prádlo.
- Zavřete všechny zipy, zapněte všechny knoflíky.
- Očistěte písek z kapes a límců.

Třídění prádla

Roztříděte prádlo podle pokynů a informací výrobce na informačních štítcích v závislosti na:

- Typ tkaniny/vlákn
- Barva
 - Upozornění:** Prádlo se může obarvit nebo se nemusí řádně vyprat. Bílé a barevné prádlo perte odděleně. Nové barevné prádlo perte napoprvé odděleně.
- Zašpinění

Perte dohromady prádlo se stejnou úrovní zašpinění.

Příklady úrovně zašpinění

 - **Lehké:** nepředepírejte; v případě nutnosti zvolte nastavení **Speed**
 - **Běžné**
 - **Silné:** vložte méně prádla, v případě nutnosti zvolte program s předpírkou.
 - **Skvrny:** skvrny odstraňte/ošetřete předem, dokud jsou čerstvé. Nejprve je navlhčete mýdlovou vodou; nedřete je. Pak vyperte prádlo s vhodným programem. Odolné nebo zaschlé skvrny lze někdy odstranit teprve po několikerém praní.

- Symboly na informačních štítcích
Číslo v symbolech indikují maximální teplotu praní, kterou lze použít.
 - : vhodné pro běžný prací proces; např. s programem **Cottons (Bavlna)**.
 - : je nutný jemný prací proces; např. s programem **Easy-Care (Nemačkávané prádlo)**.
 - : je nutný velmi jemný prací proces; např. s programem **Delicates/Silk (Jemné/Hedvábí)**.
 - : vhodné pro ruční praní; např. s programem **Wool (Vlna)**.
 - : neperte v pračce.

Škrobení

Upozornění: Prádlo se nesmí ošetřovat aviváží.

1. Zapněte přístroj.
2. Zvolte program **Rinse/Spin** (/ **Máchání/Odstředění**).
3. Ručně naplňte škrobem levou přihrádku (je-li to nutné, nejdříve ji vyčistěte) podle pokynů výrobce.
4. Stiskněte tlačítko .

Barvení/bělení

Barvivo by mělo být použito pouze v běžném domácím množství. Sůl může poškodit ušlechtilou ocel. Vždy postupujte podle pokynů výrobce barviva.

Nepoužívejte pračku pro bělení oděvů.



Prací prostředek

Správná volba pracího prostředku

Štítek s pokyny je rozhodující pro volbu správného pracího prostředku, teploty a způsobu zpracování prádla. → Viz také www.sartex.ch. Pokud navštívíte www.cleanright.eu, naleznete další informace o pracích prostředcích, avivážích a čistících prostředcích pro domácí použití.

- **Standardní prací prostředek s optickými zjasňovači**
Vhodný pro vyvážené bílé prádlo, zhotovené z lněného vlákna nebo bavlny.
Program:
Bavlna/studené - max. 90 °C
- **Prací prostředek pro barevné prádlo bez bělení nebo optického zjasňovače**
Vodný pro barevné prádlo zhotovené z lněného vlákna nebo bavlny.
Program:
Bavlna/studené - max. 60 °C
- **Prací prostředek pro barevné/ jemné tkaniny**
bez optického zjasňovače
Vhodné pro barevné prádlo, zhotovené z lehce pratelných vláken, syntetických vláken
Program:
Syntetika/studené - max. 60 °C
- **Prací prostředek pro jemné tkaniny**
Vhodné pro jemné látky, hedvábí nebo viskózu.
Program:
Jemné/Hedvábí studené - max. 40 °C
- **Prací prostředek pro vlněné přize**
Vhodné pro vlnu.
Program:
Vlna/ studené - max. 40 °C

Úspora energie a pracího prostředku

Pro lehké a běžně zašpiněné prádlo můžete ušetřit energii (nižší teplota praní) a prací prostředek.

Úspora	Zašpinění/poznámka
Snížená teplota a množství pracího prostředku podle doporučeného dávkování  Teplota podle informačního štítku a množství pracího prostředku podle doporučeného dávkování pro velké zašpinění	Lehké Žádná viditelná špína nebo skvrny. Prádlo načichlé tělesným pachem, např.: ■ lehké letní/sportovní oblečení (nošené několik hodin) ■ trička, košile, blůzy (nošené jeden den) ■ ložní prádlo a ručníky hostů (jeden den používané) Běžné Viditelné zašpinění nebo několik malých skvrn, např.: ■ trička, košile, blůzy (propocené, několikrát nošené) ■ ručníky, lůžkoviny (používané až jeden týden) Silné Zřetelně viditelná špína nebo skvrny, např. utěrky, dětské prádlo, pracovní oblečení

Upozornění: Při dávkování množství všech pracích prostředků, aditiv, aviváží a čisticích prostředků vždy postupujte podle pokynů a informací výrobce.

P+ Předvolby programů

Předvolby můžete u vybraných programů změnit. Nastavení můžete měnit i během realizace daného programu. Výsledek závisí na aktuální fázi programu.

Teplota

(°C)

V závislosti na aktuální fázi programu můžete měnit nastavenou teplotu před spuštěním a na začátku programu.

Maximální teplota, kterou lze nastavit, závisí na zvoleném programu.

Počet odstředivých otáček

(☉)

Podle stavu, ve kterém se program nachází, můžete měnit rychlost odstředění (v ot/min, otáčky za minutu) před spuštěním programu a během něj.

Nastavení ☹: "Zastavení máchání" = bez závěrečného odstředění. Prádlo zůstává ve vodě po závěrečném máchání.

Můžete zvolit "Zastavení máchání", aby nedošlo k pomačkání, pokud prádlo nebude vytaženo z pračky neprodleně po skončení programu. Pro pokračování/dokončení programu → *Strana 20*

Maximální otáčky, které lze nastavit, závisí na modelu a zvoleném programu.

Odložený start

(→)

Po zvolení programu se zobrazí doba trvání programu, např.

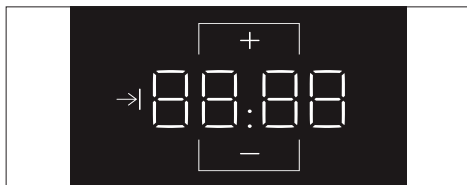
1:51 (hodiny:minuty).

Před spuštěním programu můžete změnit odložený start programu posunutím zpět ve 30 minutových intervalech, maximálně do 24 h (h=hodina).

Postup:

1. Zvolte libovolný program (kromě programu **MyTime**).
Doba trvání programu je u vybraného programu zobrazena, např. **2:30** (hodiny:minuty).
2. Opakovaně mačkejte tlačítko **+**, dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin.

Upozornění: Hodnoty nastavení můžete zvýšit pomocí tlačítka **+** a snížit pomocí tlačítka **-**.



3. Stiskněte tlačítko **▷**.

Po spuštění programu se na displeji zobrazuje nastavený čas, např. **8 h**, a odpočítává se, dokud se nespustí program. Pak se zobrazí doba trvání programu.

Upozornění: Délka programu se automaticky upraví během chodu programu. Změna předvolby a přednastavení programu může také zkrátit dobu trvání programu.

Po spuštění programu, i když probíhá odpočítávání časovače, můžete změnit počet hodin takto:

1. Stiskněte tlačítko **▷**.
2. Stiskněte tlačítko **+** nebo **-** pro změnu počtu hodin.
3. A znovu stiskněte tlačítko **▷**.

Nastavení i-Dos

Váš přístroj je vybaven inteligentním systémem dávkování tekutého pracího prostředku a aviváže.

Přístroj automaticky dávkuje prací prostředek a aviváž u většiny programů. Následující nastavení jsou nastavena z výroby:

- i-Dos: ∅
Dávkování pracího prostředku pro lehce zašpiněné tkaniny
- i-Dos: ∅∅
Dávkování aviváže pro dosažení středního stupně měkkosti

i-Dos pro prací prostředky

Hodnoty nastavení množství dávkování

- ∅ Málo:
Na lehce zašpiněné prádlo
 - ∅∅ Středně:
Na středně zašpiněné prádlo
 - ∅∅∅ Hodně:
Na silně zašpiněné nebo potřísněné prádlo
- vyp. Automatické dávkování je vypnuté, ruční dávkování

Nastavení automatického dávkování pracího prostředku můžete změnit před spuštěním programu a při předpírce (pokud byla zvolena). Pro změnu stiskněte **i-Dos**.

Můžete najít informace o stupni zašpinění.

i-Dos pro aviváž

Hodnoty nastavení množství dávkování

- △ Málo:
Pro dosažení nízkého stupně měkkosti vypraného prádla
 - △△ Středně:
Pro dosažení středního stupně měkkosti vypraného prádla
 - △△△ Hodně:
Pro dosažení vysokého stupně měkkosti vypraného prádla
- vyp. Automatické dávkování je vypnuté.

V závislosti na aktuální fázi programu můžete měnit nastavení automatického dávkování pracího prostředku. Pro změnu stiskněte  **i-Dos**.

Přednastavení programu

Upozornění: Přednastavení programů naleznete v přehledu programů; bude se lišit v závislosti na modelu.

Volbou přednastavení můžete lépe uzpůsobit prací proces svému prádlu. Toto nastavení můžete zvolit nebo zrušit v závislosti na aktuální fázi programu. Kontrolka tlačítka svítí, pokud je nastavení aktivní. Tato nastavení se po vypnutí přístroje neukládají.

Speed

(≡⌚)

Praní v kratším čase při dosažení stejných výsledků praní, ale s větší spotřebou energie než u vybraného programu bez nastavení  **Speed**.

Upozornění: Nepřekračujte maximální zátěž.

Eco

(⌚)

Energeticky optimalizované praní se sníženou teplotou při dosažení stejných výsledků praní jako u vybraného programu bez nastavení  **Eco**.

Předpírka

(⌵)

Pro silně zašpiněné prádlo.

Upozornění

- Pokud je **inteligentní dávkování zapnuté**, prací prostředky budou dávkovány automaticky pro předpírku a hlavní praní.
- V případě silně zašpiněného prádla je obvykle **Střední** dávkování dostatečné, pokud je zvolen program s ⌵ (**Předpírka**).
- Pokud bylo zvoleno **ruční dávkování**, rozdělte množství pracího prostředku náležitě na předpírku a hlavní praní. Prací prostředek pro předpírku nasypťte/nalijte přímo do bubny, prostředek pro hlavní praní do levé přihrádky.

Dodatečné máchání



Vyšší hladina vody, jemnější prací proces.

Ochrana proti zmačkání



Snižuje pomačkání díky speciální sekvenci odstředění s následným načechráním a s nižší rychlostí odstředění.

Upozornění: Zvyšuje se zbytková vlhkost prádla.

Namáčení



Před spuštěním hlavního pracího cyklu je prádlo ponecháno delší dobu ve vodě, aby se částečně rozpustilo intenzivní zašpinění.

10'	10 minut
20'	20 minut
30'	30 minut

Upozornění

- Prací prostředek nasypete/nalijte do bubnu.
- Perte společně prádlo stejné barvy.

Máchání plus



Možná nastavení:

- +1 + 1 máchání
- +2 + 2 máchání
- +3 + 3 máchání

Dodatečné cykly máchání závisí na programu; delší program se používá při zvlášť citlivé pokožce a/nebo tam, kde je voda velmi měkká.

Oblíbený program



Zde můžete uložit program se svým preferovaným nastavením.

Ukládání:

1. Zapněte přístroj.
2. Zvolte program.
3. V případě potřeby změňte předvolby programu a/nebo zvolte přednastavení programu.
4. Stiskněte tlačítko ☆ a přidržte jej přibližně tři sekundy.
Program je uložen, když všechna nastavení bliknou.

Pro spuštění uloženého programu se krátce dotkněte tlačítka ☆ po zapnutí přístroje.

Pro změnu uloženého programu stiskněte tlačítko ☆ a přidržte jej opět přibližně tři sekundy po zvolení nového nastavení.

Tichý provoz



Pro aktivaci tohoto nastavení se krátce dotkněte tlačítka 🤫.

Přístroj pracuje tišeji díky speciálním cyklům praní a odstředění a také díky vypnutí zvukového signálu po dokončení programu. Program vhodný při praní v nočních hodinách.

Upozornění: Zvyšuje se zbytková vlhkost prádla.



Obsluha přístroje

Příprava pračky

Pračka byla před dodávkou zákazníkovi prověřena. Pro odstranění vody, která v přístroji zůstala po provedení testů, by měl být první cyklus praní proveden bez prádla, za použití programu  **Drum Clean (Čištění bubnu)**.

Před prvním praním → *Strana 42*

Upozornění

- Nikdy nespouštějte poškozený přístroj!
- Informujte servis prodejce!

1. Připojte elektrickou zástrčku.



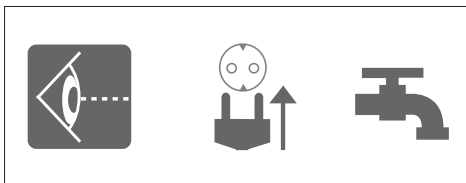
Výstraha

Nebezpečí smrtelného úderu elektrickým proudem!

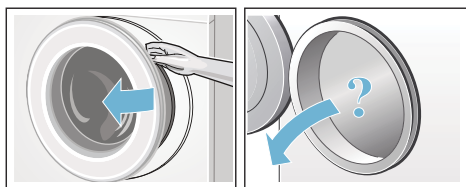
Nebezpečí ohrožení života v případě dotyku částí pod napětím.

- Nikdy nevytahujte zástrčku tažením za přívodní kabel.
- Připojujte/odpojíte zástrčku pouze suchýma rukama.

2. Otevřete přívod vody.



3. Otevřete dvířka pračky.



Zapnutí přístroje/volba programu

Stiskněte tlačítko ①. Přístroj se zapne. Vždy se rozsvítí výrobně nastavený program  **Cottons (Bavlna)**. Můžete použít tento program, nebo si zvolit jiný.

Upozornění: Pokud jste aktivovali dětskou pojistku, musíte ji před nastavením programu nejprve deaktivovat.

Výchozí nastavení a maximální hmotnost prádla pro zvolený program se zobrazuje na dotykovém displeji:

Můžete využít zobrazené výchozí nastavení, nebo optimálně uzpůsobit zvolený program prádlu. Učiníte tak změnou předvolby programu → *Strana 13* a/nebo volbou přednastavení programu → *Strana 15*.

Změna předvolby programu

Můžete použít výchozí nastavení, nebo ho změnit.

Učiníte tak opakovanou volbou příslušného tlačítka, dokud se nezobrazí požadované nastavení. Nastavení se aktivuje bez nutnosti potvrzení. Při vypnutí přístroje nedojde k jeho uložení.

Předvolby programu → *Strana 13*

Přehled programů → Doplnkový list s pokyny k provozu a instalaci.

Změna přednastavení programu

Volbou přednastavení můžete lépe upravit prací proces svému prádlu. Toto nastavení můžete zvolit nebo zrušit v závislosti na aktuální fázi programu. Kontrolka tlačítka svítí, pokud je nastavení aktivní. Při vypnutí přístroje nedojde k uložení nastavení. Přednastavení programu → *Strana 15*

Přehled programů → Doplnkový list s pokyny k provozu a instalaci.

Vložení prádla do bubnu

⚠ Varování

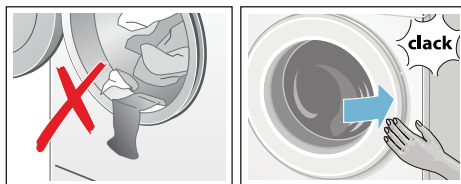
Nebezpečí ohrožení života!

Prádlo předem ošetřené čisticími prostředky, které obsahují rozpouštědla, např. odstraňovač skvrn/čisticí rozpouštědla, může způsobit explozi po vložení do pračky. Prádlo důkladně předem ručně vymáchejte.

Upozornění

- Promíchejte kusy prádla různé velikosti. Prádlo různých velikostí se při cyklu odstředění lépe rozloží. Jednotlivé kusy prádla mohou způsobit nevyváženost.
- Dodržujte uvedené maximální naplnění. Přeplnění má negativní vliv na výsledek praní a způsobuje větší pomačkání.

1. Rozložte přetříděné kusy prádla a vložte je do bubnu.
2. Ujistěte se, že nejsou mezi dvířky pračky a pryžovým těsněním zachyceny žádné kusy prádla, a dvířka zavřete.



Měření a doplňování pracího prostředku a aviváže

U většiny programů tohoto přístroje jsou prací prostředky a aviváže dávkovány automaticky; je to výrobní nastavení pro tyto programy a lze jej změnit.

Nezávisle na inteligentním dávkování lze přidávat přípravky pro přípravu prádla (např. aviváže, bělidla nebo odstraňovače skvrn). Můžete je nasypat/nalít do levé přihrádky, v závislosti na potřebách.

V případě využití programů bez inteligentního dávkování nebo v případě potřeby (v tomto případě nastavte inteligentní dávkování na „vyp.“) lze prací prostředek dávkovat ručně, do přihrádky na levé straně.

Spuštění programu

Stiskněte tlačítko . Kontrolka svítí a program se spouští.

Během realizace daného programu jsou zobrazeny následující informace:

- Čas do konce praní nebo, po zapnutí programu, doba trvání programu.
- Svítí symboly indikující průběh programu → *Strana 10*

Upozornění: Kontrola pěny

Pokud na dotykovém displeji svítí také symbol $\Delta^\pm$, znamená to, že přístroj detekoval příliš velké množství pěny, která se vytváří během pracího cyklu, a automaticky zapne dodatečné cykly máchání, aby byla tato pěna odstraněna. Aby přístroj netvořil příliš pěny, přidejte při příštím pracím cyklu se stejným naplněním méně pracího prostředku.

Pokud má být program chráněn proti náhodné změně nastavení, aktivujte dětskou pojistku → *Strana 19*

Dětská pojistka

( 3 sec)

Můžete pračku uzamknout a zabránit tak nechtěné změně funkcí, které jste nastavili.

Pro aktivaci dětské pojistky:

Po spuštění programu stiskněte tlačítko  3 sec a přidržte jej přibližně tři sekundy. Displej se přepne na plný jas.

Po dotyku ovládacího panelu, pokud je aktivována dětská pojistka, kontrola  3 sec krátce bliká a spouští se zvukový signál. Program se nemění a běží až do konce.

Upozornění: Po dokončení programu se zobrazí informace Konec. Dvířka jsou zavřená. Kontrolka  3 sec nepřerušovaně svítí, symboly  zůstávají zapnuté a připomínají, že je nutné vypnout dětskou pojistku.

Pro deaktivaci dětské pojistky:

Stiskněte tlačítko  3 sec a přidržte je, dokud kontrolka nezhasne.

Upozornění

- Pro vyjmutí prádla na konci programu deaktivujte dětskou pojistku.
- Dětská pojistka zůstává aktivní, i pokud byla pračka vypnuta.
- Pokud je přístroj vypnut, když program běží, a je aktivována dětská pojistka, program pokračuje po opětovném zapnutí přístroje.

Přidání/odebrání prádla

Po spuštění programu můžete vkládat nebo vytahovat prádlo podle potřeby.

Stiskněte tlačítko . Přístroj prověřuje, zda je možné vkládat prádlo.

Pokud na dotykovém displeji:

- Zmizí symbol , je možné prádlo přidat.
- Svítí symbol , není možné prádlo přidat.

Pro pokračování programu stiskněte tlačítko . Program pokračuje automaticky.

Upozornění

- Nenechávejte dvířka otevřená příliš dlouho při vkládání/vytahování prádla, protože může vytéct voda.
- Z bezpečnostních důvodů zůstávají dvířka uzamčená, když je hladina vody či teplota příliš vysoká nebo pokud se buben otáčí. V tuto chvíli není možné vkládat nebo vytahovat prádlo.

Změna programu

Spustíte-li omylem špatný program, můžete jej změnit takto:

1. Stiskněte tlačítko ▷|||.
2. Zvolte jiný program.
3. Znovu stiskněte tlačítko ▷|||. Nový program se spustí od začátku.

Přerušení programu

Pro programy při vysoké teplotě:

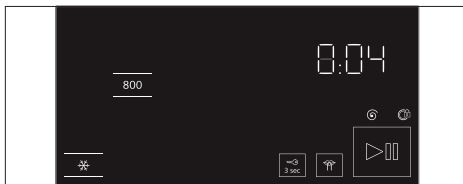
1. Stiskněte tlačítko ▷|||.
2. Pro ochlazení prádla: zvolte  **Rinse/Spin**  (/  **Máchání/Odstředění**).
3. Znovu stiskněte tlačítko ▷|||.

Pro programy při nízké teplotě:

1. Stiskněte tlačítko ▷|||.
2. Zvolte  **Rinse/Spin**  (/  **Máchání/Odstředění**).
3. Znovu stiskněte tlačítko ▷|||.

Konec programu během zastavení máchání

Tlačítko ▷||| bliká na panelu displeje, původně nastavená rychlost odstředění a doba zbývající do konce programu se zobrazují pro zvolený program.



Pokračujte v programu:

- stiskněte tlačítko ▷||| nebo
- změňte rychlost odstředění (v případě potřeby) a následně opět stiskněte tlačítko ▷|||.

Upozornění: Pokud chcete pouze odčerpat vodu, pak po spuštění programu stiskněte tlačítko ▷||| a podržte je přibližně 1 minutu, než se spustí cyklus odstředění. Následně vypněte přístroj. Program se přeruší a blokace dvířek se uvolní. Můžete vyjmout prádlo.

Konec programu

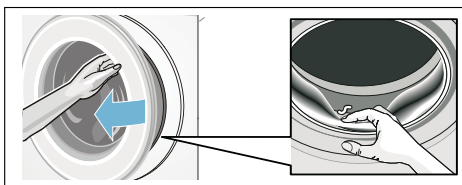
End se zobrazí na displeji a zhasnou kontrolky ▷||| a .

Vyndávání prádla/ vypnutí přístroje

1. Stiskněte tlačítko ①. Přístroj se vypne.
2. Otevřete dvířka a vyndejte vyprané prádlo.
3. Zavřete přívod vody.
Upozornění: Není požadováno u modelů Aqua-Stop.

Upozornění

- Nenechávejte žádné prádlo v bubnu. Mohlo by se srazit při příštím praní nebo by mohlo obarvit jiné prádlo.
- Odstraňte všechny cizí předměty z bubnu a pryžového těsnění - nebezpečí koroze.
- Otrěte dosucha pryžové těsnění.



- Nechte dvířka a zásobník na prací prostředek otevřené, aby mohla zbylá voda vyschnout.
- Vždy vyčkejte, dokud program neskončí, protože přístroj může být ještě zamčený. Následně vypněte přístroj a počkejte na jeho odemčení.

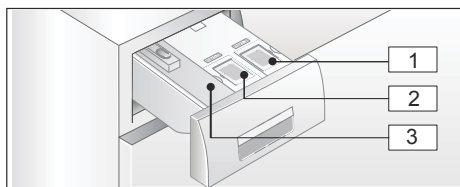
i-DOS

Inteligentní systém dávkování

Inteligentní systém dávkování v zásobníku na prací prostředky

i-Dos Systém Inteligentního Dávkování
Vaše pračka je vybavena inteligentním systémem dávkování tekutého pracího prostředku a aviváže.

K tomuto účelu slouží zásobníky i-Dos: a , které se nacházejí v zásobníku na prací prostředky.



- 1 Zásobník (1,3 l) určený pro tekutý prací prostředek
- 2 Zásobník (0,5 l) (0,5 l) určený pro aviváž
- 3 Levá přihrádka určená pro ruční dávkování

V závislosti na zvoleném programu a nastavení se optimální množství pracího prostředku a/nebo aviváže dává ze zásobníků i-Dos.

První použití/naplnění zásobníků

Při výběru pracího prostředku/aviváže se vždy seznamte s pokyny výrobce.

Používejte standardní, univerzální prací prostředky pro praní barevného prádla pro všechny tkaniny z bavlny nebo z jiných syntetických materiálů, které lze prát v pračce.

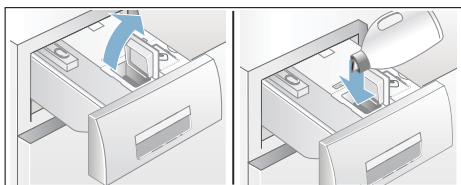
Upozornění

- Používejte pouze takové tekuté prostředky, které lze snadno nalít a jež výrobce doporučuje vlévat do zásobníku na prací prostředky.
- Nemíchejte dohromady různé tekuté prací prostředky. Chcete-li změnit prací prostředek (druh, výrobce atd.), nejdříve vyprázdněte a vyčistěte zásobník.
- Nepoužívejte výrobky obsahující rozpouštědla, žíravé látky nebo těkavé látky (např. bělidla).
- Nemíchejte spolu prací prostředek a aviváž.
- Nepoužívejte výrobky, které zhoustly nebo jsou prošlé.
- Aby nedocházelo k vysychání, neponechávejte delší dobu otevřený poklop zásobníku.

Plnění zásobníků:

Poklopy přihrádek v zásobníku na prací prostředky jsou označeny následujícími symboly:

-  Standardní/univerzální prací prostředek
 -  Aviváž
1. Otevřete zásobník na prací prostředek.
 2. Otevřete poklop/poklopy zásobníku/zásobníků.
 3. Nalijte příslušný prací prostředek a/nebo aviváž. Nepřekračujte značku **max**.

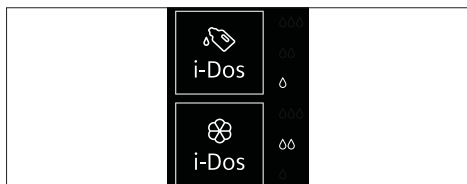


4. Zavřete poklop/poklopy.
5. Pomalu zcela zasuňte zásobník na prací prostředky.

Když je zásobník na prací prostředky zcela zasunut, po zapnutí přístroje symbol  na displeji zhasne.

Každodenní provoz

Zobrazované symboly:



- Symbol **svítí**, pokud byla pro daný zásobník zvolena funkce inteligentního dávkování.
- Symbol na displeji, označující hodnotu nastavení, např. 0.0, **bliká**, pokud je hladina naplnění zásobníku nižší než minimální a bylo zvoleno inteligentní dávkování.

Zapnutí (vypnutí) inteligentního dávkování a nastavení množství dávkovacího prostředku:

Množství pracího prostředku a aviváže je při inteligentním dávkování nastaveno z výroby pro všechny programy, u kterých může být inteligentní dávkování použito.

V doplňkovém listu s pokyny k provozu a instalaci přístroje naleznete seznam všech dostupných nastavení pro každý program.

Množství dávkovaného prostředku je předběžně nastaveno na 0 (lehce zašpiněné prádlo) pro prací prostředek 0.0 a množství aviváže je nastaveno na 0.0 (střední stupeň měkkosti prádla) pro změkčovač vody 0.0. Toto nastavení můžete individuálně změnit u každého programu.

Nezávisle na inteligentním dávkování můžete ručně přidávat prostředky používané na prádlo (např. odstraňovač skvrn) do levé přihrádky.

Upozornění: Volby (zap./vyp.) a množství dávkování pro 0.0 **i-Dos** a 0.0 **i-Dos** jsou uloženy pro každý program, dokud nebudou změněny, a to i po vypnutí přístroje.

Doplňování pracího prostředku/aviváže:

Pokud na displeji bliká symbol zvoleného inteligentního dávkování, znamená to, že množství pracího prostředku nebo aviváže v zásobníku kleslo pod minimální úroveň naplnění. Obsah zásobníku postačí přibližně na tři prací cykly.

Pokud používáte stejný prací prostředek a aviváž, můžete je doplňovat průběžně. Chcete-li změnit výrobce přípravku, nejdříve zásobníky vyčistěte.

V případě potřeby upravte základní dávkování.

Základní nastavení

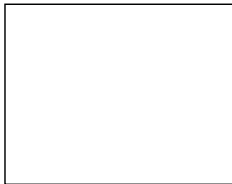
Základní nastavení je následující:

- **Pro prací prostředky** – v souladu s pokyny výrobce, pro střední zašpinění a příslušnou tvrdost vody.
- **Pro aviváž** – v souladu s pokyny výrobce, pro střední stupeň měkkosti.

Zkontrolujte na etiketě obalu pracího prostředku/aviváže nebo si tyto informace vyžádejte přímo od výrobce.

Pro zjištění tvrdosti přiváděné vody použijte testovací proužek nebo kontaktujte dodavatele vody.

Tvrdost vody v síti:



Níže je znázorněn příklad dávkování pracího prostředku uvedeného na obalu:

Stupeň zašpinění → Tvrdost vody ↓	lehké	střední	silné	Velmi silné
měkká/ střední	55 ml	75 ml	120 ml	160 ml
tvrdá/velmi tvrdá	75 ml	95 ml	150 ml	180 ml

Výchozí nastavení dávkování je nastaveno speciálně pro daný region, ve kterém bydlíte (např. 75 ml pro prací prostředky a 36 ml pro aviváže).

Základní nastavení pro prací prostředek nastavte podle pokynů na obalu. Při tomto nastavení zohledněte tvrdost vody.

Základní nastavení dávkování aviváže zvolte podle požadovaného stupně měkkosti prádla.

Změna jednoho ze základních nastavení dávkování má stejný vliv na všechna tři nastavení dávkování.

Upozornění

- Pokud používáte velmi koncentrovaný prací prostředek, snižte základní nastavení dávkování.
- V případě opakované tvorby velkého množství pěny zkontrolujte svá základní nastavení dávkování a množství dávkování. Některé tekuté prací prostředky mohou také vytvářet nadměrné množství pěny. Pokud je Vaše základní nastavení správné, doporučujeme použít jiný prací prostředek.

Změna základního nastavení dávkování:

1. Stiskněte příslušné tlačítko i-Dos (☞) nebo (⊗) a přidržte je přibližně 3 sekundy. Na dotykovém panelu displeje se zobrazí výchozí zadané nastavení dávkování.
2. Nastavte požadované dávkování pomocí tlačítek → (Odložený start) - nebo +.
3. Nastavení se aktivuje bez nutnosti potvrzení. Můžete nyní chvíli počkat, nebo stisknout libovolné tlačítko (kromě tlačítek i-Dos) pro návrat k prvotnímu nastavení.
Upozornění: Toto nastavení zůstává uloženo i v případě vypnutí přístroje, dokud nebude znovu změněno.

Ruční dávkování

Pokud používáte programy, u kterých nelze využít inteligentní systém dávkování, nebo pokud preferujete ruční dávkování (v tomto případě nastavte inteligentní dávkování na vyp.), prací prostředek nalijte/nasypte do přihrádky na levé straně.

Nezávisle na inteligentním dávkování můžete do této přihrádky nalít/nasypat prostředky pro čištění prádla jako např. změkčovače vody, bělidla nebo odstraňovače skvrn.

Varování

Podráždění očí/kůže!

Pokud zůstane zásobník na prací prostředky během práce přístroje otevřený, prací prostředky a prostředky na tkaniny se mohou rozstříknout. Zásobník otevírejte opatrně.

Pokud dojde k proniknutí pracího prostředku nebo prostředku na tkaniny do očí nebo dojde k potřísnění kůže, důkladně vypláchněte oči/umyjte kůži. V případě náhodného požití prostředku vyhledejte lékařskou pomoc.

Pozor!

Poškození přístroje

Čistící prostředky a impregnace tkanin (např. odstraňovače skvrn, postřikovače na předpírku atd.) mohou způsobit poškození povrchů přístroje.

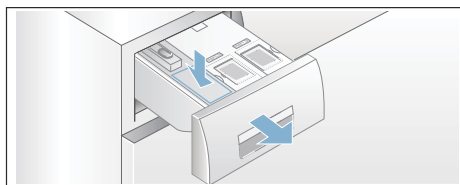
Zabraňte kontaktu těchto prostředků s povrchem přístroje. Pokud je to nutné, okamžitě setřete pozůstatky prostředku a jiné zbytky/kapicky vlhkým hadříkem.

Upozornění

- Při dávkování veškerých pracích prostředků, odstraňovačů skvrn, aviváží a čisticích prostředků vždy dodržujte pokyny výrobce.
- Pokud dávkujete prací prostředek ručně, nedávejte dodatečně prací prostředek do zásobníku inteligentního dávkování (nastavte inteligentní dávkování na vyp.). To předchází předávkování pracího prostředku a nadměrné tvorbě pěny.
- Husté aviváže a prostředky pro máchání prádla před použitím nařeďte, aby nedošlo k ucpání dávkovače.

Dávkování a přidávání pracího prostředku:

1. Otevřete zásobník na prací prostředky.



2. Naplňte levou přihrádku příslušným množstvím pracího prostředku podle:
 - stupně zašpinění
 - tvrdosti vody (informace o tvrdosti můžete získat u distributora),
 - množství prádla
 - pokynů výrobce
3. Zavřete zásobník na prací prostředek.



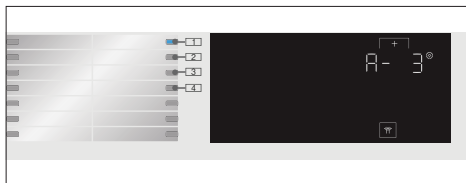
Nastavení přístroje

Automatické vypnutí

Pokud není přístroj používán delší dobu (přibližně 15 minut), může se vypnout automaticky před spuštěním programu i po dokončení programu. Pro zapnutí přístroje znovu stiskněte tlačítko ①.

Základní nastavení

Pro přechod k základnímu nastavení stiskněte tlačítko  a přidrže je přibližně 3 sekundy. Ovládací panel zobrazuje:

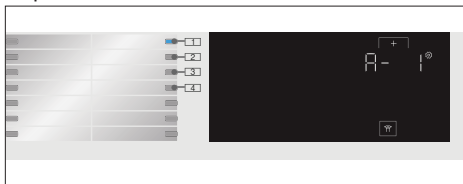


Lze měnit následující základní nastavení:

- Hlasitost koncového signálu.
- Hlasitost volby tlačítek.
- Jas dotykového displeje.
- Zapnutí/vypnutí zvukového upozornění na nutnost vyčištění bubnu.

Koncový signál

Stiskněte tlačítko  a přidrže je přibližně 3 sekundy. Kontrolka na pozici 1 je zapnutá. Pro nastavení hlasitosti koncového signálu použijte tlačítko +, např. *A - 1*.

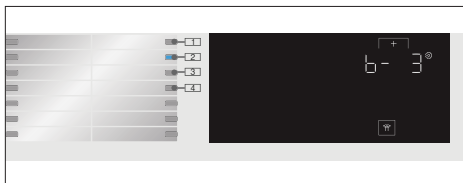


Možné hodnoty nastavení:

- | | |
|---|---------------|
| 0 | vyp. |
| 1 | tiše |
| 2 | středně |
| 3 | hlasitě |
| 4 | velmi hlasitě |

Signál volby tlačítek

Pro nastavení hlasitosti signálu volby tlačítek stiskněte pozici 2 a použijte tlačítko +, např. *b - 3*.



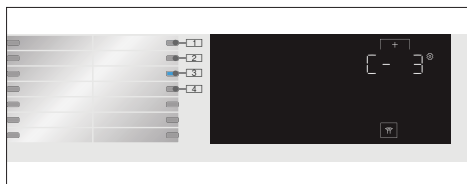
Možné hodnoty nastavení:

- | | |
|---|---------------|
| 0 | vyp. |
| 1 | tiše |
| 2 | středně |
| 3 | hlasitě |
| 4 | velmi hlasitě |

Jas

Možné hodnoty nastavení: 1 - 4

Pro nastavení jasu dotykového displeje stiskněte pozici 3 a použijte tlačítko +, např. 2 - 3.

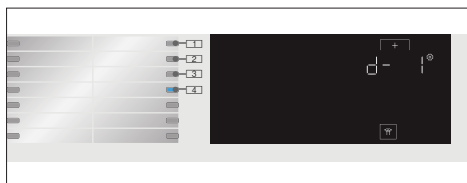


Možné hodnoty nastavení:

- 1 nízký jas
- 2 normální jas
- 3 vyšší jas
- 4 vysoký jas

Zapnutí/vypnutí zvukového upozornění na nutnost vyčištění bubnu

Pro zapnutí/vypnutí zvukového upozornění  **Drum Clean (Čištění bubnu)** můžete stisknout pozici 4 a použít tlačítko +.



Možné hodnoty nastavení:

- 0 vyp.
- 1 zap.



Senzorika

Kontrolní systém nevyváženosti

Kontrolní systém nevyváženosti detekuje nevyvážení a zajišťuje rovnoměrné rozložení prádla opakovaným spuštěním a zastavením otáčení bubnu.

Pokud je prádlo extrémně nerovnoměrně rozložené, je s ohledem na bezpečnost snížena rychlost odstředění nebo není cyklus odstředění proveden vůbec.

Upozornění: Velké a malé kusy prádla umísťujte do bubnu rovnoměrně.

Čidlo stupně znečištění vody

Během cyklu máchání čidla stupně znečištění vody kontrolují úroveň matnosti (matnost je způsobena zbytky nečistot a pracích prostředků) vody pro máchání.

Doba trvání a počet cyklů máchání závisí na stupni matnosti vody.



Čištění a údržba



Varování

Nebezpečí ohrožení života!

Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím. Vypněte přístroj a vytáhněte elektrickou zástrčku.

Pozor!

Nebezpečí požáru a výbuchu!

Čistící prostředky obsahující rozpouštědla mohou vytvářet toxické výpary, např. čistící rozpouštědlo. Nepoužívejte čistící prostředky, které obsahují rozpouštědla.

Pozor!

Poškození přístroje!

Čistící prostředky, které obsahují rozpouštědla, např. čistící rozpouštědla, mohou poškodit povrch a komponenty přístroje. Nepoužívejte čistící prostředky, které obsahují rozpouštědla.

Plášť přístroje/Ovládací panel

- Neprodleně odstraňte zbytky pracího prostředku.
- Otřete plášť a ovládací panel měkkým vlhkým hadrem.
- Nepoužívejte abrazivní prostředky, houbičky ani detergenty (čistící prostředek na nerezovou ocel).
- Nečistěte přístroj tlakovou vodou.

Prací buben

Používejte čistící prostředky bez chlóru, nepoužívejte ocelovou vlnu.

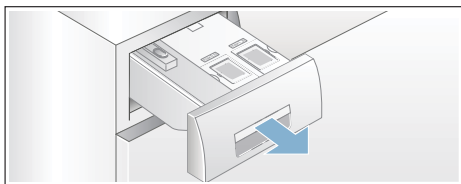
Je-li v pračce cítit zápach nebo chcete-li vyčistit buben, spusťte program  Drum Clean (Čištění bubny) 90 °C bez prádla.

Odstraňování vodního kamene

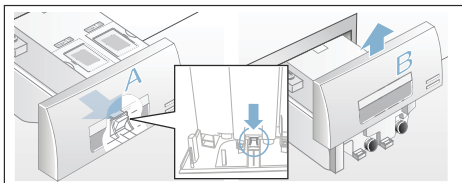
Odstraňování vodního kamene by nemělo být nutné, je-li prací prostředek správně dávkován. Pokud je to ovšem nutné, postupujte podle pokynů výrobce prostředku na odstranění vodního kamene. Vhodné prostředky proti vodnímu kameni lze získat na naší internetové stránce nebo v oddělení zákaznického servisu.

i-Dos zásobník na prací prostředek a jeho plášť

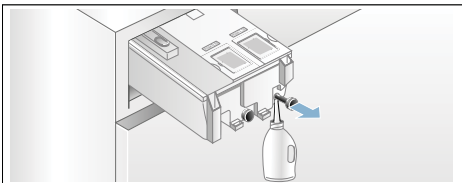
1. **Vyprázdnění zásobníků:** Zásobníky mají dva odtokové otvory s vyjímatelnými těsnicími zátkami na přední straně. Pro vyprázdnění zásobníků nejdříve sundejte úchyt zásobníku, jak je znázorněno níže:
 - a) Otevřete zásobník na prací prostředky.



- b) Jemně zatáhněte západku na zadní straně úchytu zásobníku (dole uprostřed) k sobě (A). To způsobí odblokování úchytu zásobníku (B), který nyní můžete vytáhnout směrem nahoru.

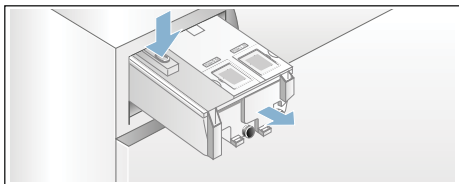


- c) Pro vyprázdnění zásobníků opatrně vytáhněte každou zátku a vylijte obsah zásobníků do příslušné nádoby.

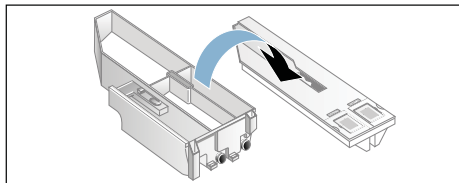


- d) Následně zpět dobře nasadíte těsnicí zátky.

- c) Stiskněte pojistku a zcela vytáhněte zásobník.



- d) Opatrně sundejte poklop zásobníku.

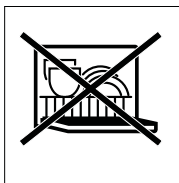


Pozor!

Dávejte pozor, aby nedošlo k poškození zásobníku na prací prostředky.

V zásobníku na prací prostředky se nacházejí elektrické komponenty. Mohou se zničit při kontaktu s vodou.

- Nemyjte poklop v myčce nádobí a neponořujte jej do vody.



- Zajistěte zadní konektor zásobníku proti přístupu vody a zbytkům pracího prostředku nebo aviváže, v případě potřeby vyčistěte vnější povrchy měkkým vlhkým hadrem. Před vložením vysušte.

2. Čištění přihrádek/zásobníku na prací prostředky:

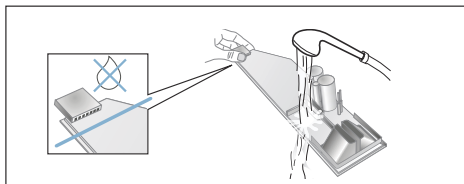
Zásobník na prací prostředky je možné zcela vyjmout za účelem vyčištění zásobníků (po jejich úplném vyprázdnění).

- a) Tyto zásobníky vyprázdňte ještě před vyjmutím zásobníku.

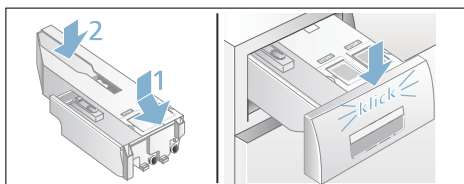
Upozornění: Po dokončení čištění umístěte zpět na své místo úchyt zásobníku.

- b) Otevřete zásobník.

- e) Zásobník a poklop vytřete měkkým vlhkým hadrem nebo jej opláchněte pod ruční sprchou. Vnitřní povrchy také vytřete měkkým vlhkým hadrem.



- f) Vytřete dosucha zásobník a poklop, společně zasuněte zpět.
g) Vsuňte shora úchyt zásobníku (až do zacvaknutí).
h) Vyčistěte vnější plášť zásobníku na prací prostředky.
i) Zcela zasuněte zásobník na prací prostředky.



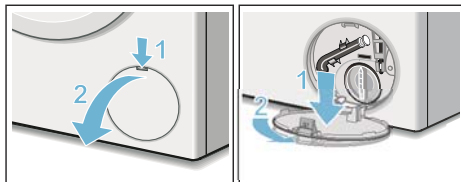
Ucpání čerpadla

Upozornění: Zavřete přívod vody, aby dovnitř nemohla přitékat další voda a zkontrolujte, zda byla voda odvedena vypouštěcím čerpadlem.

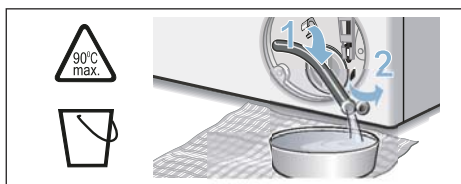
Varování Nebezpečí opaření!

Při praní za vysokých teplot se voda velmi ohřeje. Při styku s horkou vodou se můžete opářit. Nechte vodu vychladnout.

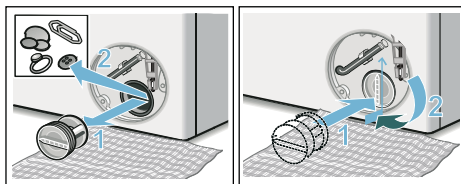
1. Vypněte přístroj. Odpojte elektrickou zástrčku.
2. Otevřete servisní kryt.



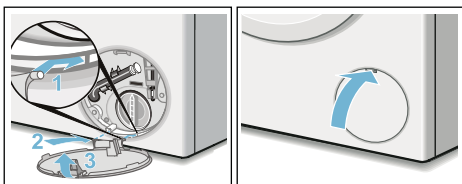
3. Uvolněte vypouštěcí hadici z úchytu. Sejměte těsnicí krytku a nechte vodu vytéct do vhodné nádoby. Nasad'te zpět těsnicí krytku a umístěte vypouštěcí hadici do úchytu.



4. Opatrně vyšroubujte víčko čerpadla, zbytková voda může vytéct. Vyčistěte vnitřek, závit krytu čerpadla a pouzdro čerpadla. Oběžné kolo ve vypouštěcím čerpadle se musí otáčet. Našroubujte víčko čerpadla a pevně ho dotáhněte. Rukojeť musí být ve svislé poloze.



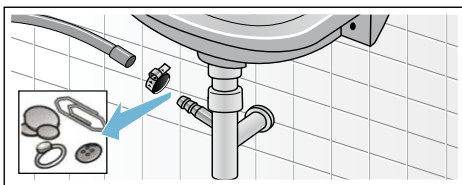
- Umístěte servisní kryt zpět, zaklapněte ho na místo a zavřete.



Upozornění: Aby nepoužitý prací prostředek nevtékal přímo do odpadu, při příštím praní nalijte 1 litr vody do levé přihrádky a zapněte program **Rinse/Spin** (☹/☹ Máchání/Odstředění).

Ucpání odtokové hadice u sifonu

- Vypněte přístroj. Odpojte elektrickou zástrčku.
- Uvolněte hadicovou sponu. Opatrně vyjměte vypouštěcí hadici, zbytková voda může vytéct.
- Vyčistěte vypouštěcí hadici a spojovací prvek sifonu.



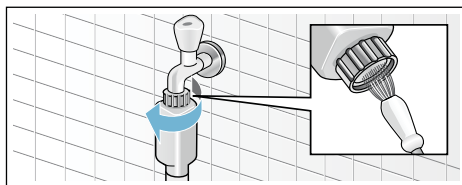
- Znovu připojte vypouštěcí hadici a spoj zajistěte hadicovou sponou.

Ucpání sítka v přívodu vody

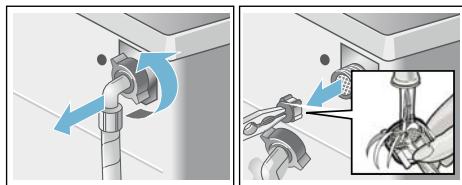
- Snižte tlak vody v přívodní hadici:

- Zavřete přívod vody.
- Zvolte libovolný program (kromě **Rinse/Spin** (☹/☹ Máchání/Odstředění)).
- Stiskněte tlačítko **▷∞**. Nechte program běžet přibližně 40 sekund.
- Stiskněte tlačítko **⓪**. Přístroj se vypne.
- Odpojte elektrickou zástrčku.

- Vyčistěte filtry:
 - Odpojte hadici od vodního ventilu. Vyčistěte filtr malým kartáčkem.



- U standardních modelů a Aqua-Secure vyčistěte filtr na zadní straně přístroje: Odpojte hadici ze zadní části přístroje. Vyjměte filtr kleštěmi a pak ho vyčistěte.



- Zasuňte filtr, připojte hadici a zkontrolujte její těsnost.

Co dělat v případě poruchy?

Nouzové odblokování

Např. při výpadku proudu
Program bude pokračovat po obnovení
dodávky elektřiny.

Pokud je však nutné prádlo vyjmout,
lze dvířka přístroje otevřít takto:

Varování **Nebezpečí opaření!**

Pokud perete při vysokých teplotách,
hrozí nebezpečí opaření při styku
s horkým pracím roztokem a prádlem.
Pokud je to možné, nechte ho
vychladnout.

Pozor! **Nebezpečí v případě sahání do bubnu/vytahování prádla z otáčejícího se bubnu!**

Sahání do otáčejícího se bubnu může
způsobit zranění rukou.

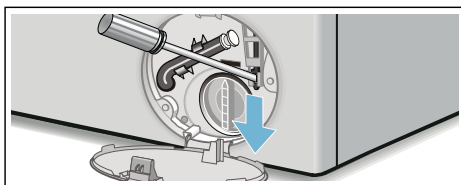
Nesahejte do bubnu, pokud se otáčí.

Pozor! **Poškození vodou**

Jakákoliv vytékající voda může způsobit
škody.

Neotevírejte dvířka pračky, pokud je za
nimi vidět voda.

1. Vypněte přístroj. Odpojte
elektrickou zástrčku.
2. Vypusťte vodu.
3. Pomocí nářadí zatáhněte dolů nouzové
odblokování a uvolněte je. Dvířka
pračky lze nyní otevřít.



Informace na dotykovém displeji

Displej	Příčina/řešení
	■ Rychle bliká + signál: dvířka zůstala otevřená a hladina vody je příliš vysoká. Zavřete dvířka, pro pokračování programu stiskněte tlačítko , nebo zvolte  Rinse/Spin  Máchání/Odstředění). ■ Bliká pomalu: teplota prádla je příliš vysoká, nelze otevřít dvířka. Počkejte přibližně 30 sekund, až teplota klesne a zámek se otevře.
	■ Bliká (chybí přívod vody): je vodní ventil otevřený? Není ucpané přívodní sítko? Vyčistěte přívodní sítko → <i>Strana 31</i> ■ Svítlí (nízký tlak vody): pouze pro informaci. Nemá vliv na průběh programu. Doba trvání programu se prodlouží.
E:3610	E:36 zobrazené střídavě s -10 a End (Konec) po dokončení programu: ■ Vypouštěcí čerpadlo je ucpané. Vyčistěte vypouštěcí čerpadlo → <i>Strana 30</i> ■ Vypouštěcí hadice/vypouštěcí trubka je ucpaná. Vyčistěte vypouštěcí hadici na sifonu.

Displej	Příčina/řešení
E:3510	E:35 zobrazené střídavě s -10 a End (Konec) , po dokončení programu: voda uniká ze spodní desky přístroje, přístroj netěsní. Zavřete přívod vody. Informujte zákaznický servis.
E:602b	E:60 zobrazené střídavě s -2b a End (Konec) , po dokončení programu: problém s nevyvážeností, cyklus odstředění byl přerušen.
	Dětská pojistka je aktivována - deaktivujte ji.
△ ± svítí	Bylo zjištěno příliš mnoho pěny a byl aktivován další cyklus máchání. Pro příští prací cyklus se stejným naplněním  i-Dos přidejte méně pracího prostředku.
Bliká kontrolka programu  Drum Clean (Čištění bubnu)	Spusťte program  Drum Clean (Čištění bubnu) pro vyčištění bubnu a vnější trubky. Upozornění ■ Spusťte program bez prádla. ■ Použijte prací prostředek nebo přípravek s obsahem bělidla. Abyste zabránili pění, použijte pouze poloviční dávku prostředku doporučenou výrobcem. Nepoužívejte prací prostředky určené pro vlnu nebo jemné prádlo. ■ Zapínání/vypínání informačního zvukového signálu → <i>Strana 27</i>
Jiné údaje	Vypněte přístroj, počkejte pět sekund a znovu jej zapněte. Objevili-li se údaj znovu, zavolejte zákaznický servis.

Co dělat v případě poruchy?

Závady	Příčina/řešení
Z přístroje uniká voda.	■ Připojte vypouštěcí hadici správně nebo ji vyměňte. ■ Dotáhněte šroubové připojení vypouštěcí hadice.
Přístroj se neplní vodou.	■ Spouští se program? ■ Je přívod vody otevřený?
Prací prostředek není dávkován.	■ Může být ucpaný filtr? Vyčistěte filtr → <i>Strana 31</i> ■ Je přívodní hadice zalomená nebo přivřená?
Zásobník je prázdný a kontrolky úrovně naplnění neblíkájí.	■ Není znečištěný poklop/konektor zásobníku? Vyčistěte zásobník na prací prostředky → <i>Strana 28</i> ■ Je zásobník na prací prostředky správně zasunutý? → <i>Strana 22</i>
Neodpovídající prací prostředek/aviváž v zásobníku (zásobnících).	Zásobník(y): 4. Vyprázdněte a vyčistěte → <i>Strana 28</i> 5. Znovu naplňte.
V zásobnících se nachází zaschlý prací prostředek/aviváž.	Vyčistěte a znovu naplňte zásobníky.

Závady	Příčina/řešení
Dvířka nelze otevřít	■ Bezpečnostní funkce je aktivovaná. Je program zastavený? ■ Je otevření dvířek možné pouze pomocí funkce nouzového otevření? → <i>Strana 32</i> ■ Je aktivována dětská pojistka? Deaktivujte dětskou pojistku.
Program se nespustí.	■ Stiskli jste tlačítko  nebo zvolený čas → (Odložený start)? ■ Jsou dvířka zavřená? ■ Svítí : zásobník na prací prostředky není zcela zasunutý. Správně zasuněte zásobník na prací prostředky.
Voda se neodčerpává	■ Vyčistěte vypouštěcí čerpadlo → <i>Strana 30</i> ■ Vyčistěte vypouštěcí trubku a/nebo vypouštěcí hadici.
Není vidět voda v bubnu.	Nejde o závadu - voda je pod viditelnou úrovní.
Výsledek odstředění není uspokojivý. Prádlo je mokré/příliš vlhké.	■ Nejde o závadu - systém ke zjišťování nevyváženého zatížení přerušil cyklus odstředování, protože prádlo je nerovnoměrně rozložené. Rozložte v bubnu pračky rovnoměrně malé a velké části prádla. ■ Zvolili jste  (Ochrana proti zmačkání)? ■ Není zvolena příliš nízká rychlost?
Cyklus odstředění se aktivuje několikrát.	Nejde o závadu - systém pro zjišťování nevyváženého zatížení upravuje rovnováhu.
Program trvá déle než obvykle.	■ Nejde o závadu - systém pro zjišťování nevyváženého zatížení upravuje rovnováhu opakovaným vyvažováním prádla. ■ Nejde o závadu - systém zjišťování pěny je aktivní - byl zapnut cyklus máchání.
Doba trvání programu se v průběhu cyklu praní mění.	Nejde o závadu - sekvence programu se pro konkrétní prací proces optimalizuje. Může se tím změnit doba trvání programu zobrazená na displeji.
Zbytková voda v levém zásobníku na přípravku.	Nejde o závadu - účinek přípravku není ovlivněn.
Nepříjemný zápach a nečistoty v pračce.	Spustěte program  Drum Clean (Čištění bubnu) bez prádla. Použijte prací prostředek nebo přípravek s obsahem bělidla. Upozornění: Abyste zabránili pění, použijte pouze poloviční dávku pracího prostředku doporučenou výrobcem. Nepoužívejte prací prostředky určené pro vlnu nebo jemné prádlo.
Symbol  se rozsvítí na displeji. Ze zásobníku na prací prostředek může také unikát pěna.	Nepoužili jste příliš mnoho pracího prostředku? Smíchejte jednu polévkovou lžici aviváže s 1/2 litru vody a nalijte do levé přihrádky (nepoužívejte v případě praní svrchního sportovního prádla a oblečení plněného perím). Přidejte méně pracího prostředku při dalším praní.

Závady	Příčina/řešení
Opakující se nadměrné množství pěny.	■ Zkontrolujte svá základní nastavení dávkování a množství dávkovaného přípravku. ■ V případě potřeby vyměňte tekutý prací prostředek.
Prací prostředek/aviváž uniká z těsnění a shromažďuje se na dvířkách nebo záhybech těsnění.	V zásobnících je příliš mnoho pracího prostředku/aviváže. Nenaplňujte zásobníky nad značku max. v zásobnících.
Hlasité zvuky, vibrace a „pohyb“ pračky během cyklů odstředění.	■ Je přístroj vyrovnaný? Vyrovnejte přístroj → <i>Strana 41</i> ■ Jsou nožičky přístroje upevněné? Upevněte nožičky přístroje. → <i>Strana 41</i> ■ Byly odstraněny přepravní pojistky? Odstraňte přepravní pojistky → <i>Strana 38</i>
Displej/kontrolky za chodu přístroje nefungují.	■ Došlo k výpadku elektrického proudu? ■ Nejsou propálené pojistky? Vložte/vyměňte pojistky. ■ Pokud se závada opakuje, kontaktujte zákaznický servis.
Na vypraném prádle jsou zbytky pracího prostředku.	■ Některé prací prostředky bez fosfátu obsahují nerozpustné zbytky. ■ Zvolte  Rinse/Spin  Máchání/Odstředění nebo prádlo po vyprání okartáčujte.
Nemůžete-li závadu odstranit sami (zapnutím a vypnutím přístroje) nebo je nutné provést opravu: ■ Vypněte přístroj a vytáhněte elektrickou zástrčku. ■ Zavřete přívod vody a informujte zákaznický servis.	



Zákaznický servis

Pokud nemůžete sami závadu odstranit (viz kapitola Co dělat v případě poruchy → Strana 33), obraťte se prosím na náš zákaznický servis.

Vždy nalezneme vhodné řešení, aby se zamezilo zbytečným návštěvám techniků.

Poskytněte prosím zákaznickému servisu označení produktu (č. E) a výrobní číslo (FD) umístěné na přístroji.

č. E _____ FD _____

FD

Výrobní číslo

Tyto informace naleznete (v závislosti na modelu):

- na vnitřku vkladacích dvířek
- na zadní straně přístroje

Kontaktní informace týkající se zákaznického servisu v kterémkoliv státě naleznete v seznamu přiloženém k přístroji.

Důvěřujte zkušenostem výrobce.

Kontaktujte nás. Tak si můžete být jistí, že jsou opravy prováděny vyškolenými servisními pracovníky za použití originálních náhradních dílů.



Technické údaje

Rozměry:

84,5 x 59,8 x 62 cm
(výška x šířka x hloubka)

Hmotnost

82 kg

Elektrické připojení:

Síťové napětí 220–240 V, 50 Hz

Jmenovitý proud 10 A

Jmenovitý výkon 2300 W

Tlak vody:

100-1000 kPa (1-10 bar)

Spotřeba energie ve vypnutém stavu:

0,12 W

Spotřeba energie ve stavu připraveno k použití (režim zapnuto):

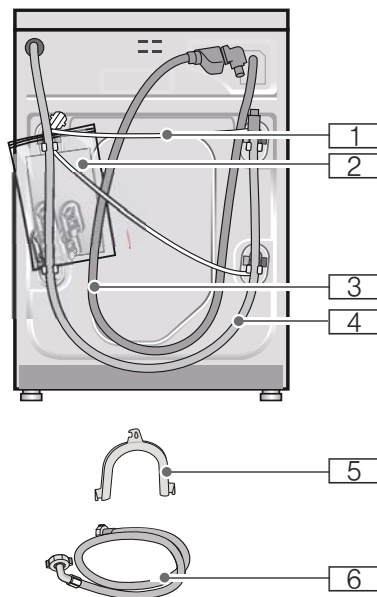
0,43 W



Instalace a připojení

Rozsah dodávky

Upozornění: Zkontrolujte přístroj, zda nebyl poškozen při přepravě. Nikdy nepoužívejte poškozený přístroj! Máte-li jakékoli připomínky, kontaktujte prodejce, u něhož jste přístroj koupili, nebo náš zákaznický servis.



1 Přívodní kabel

2 Vak:

- Provozní a instalační pokyny
- Adresář míst
zákaznického servisu*
- Záruka*
- Doplnkový list*
- Krytky na otvory po
odstranění přepravních
pojístek

3 Přívodní hadice vody v modelech
Aqua-Stop

4 Odvodní hadice vody

5 Kolínko pro upevnění odvodní hadice*

6 Přívodní hadice studené vody ve
standardních modelech/ Aqua-
Secure

* V závislosti na modelu

Navíc je nutná hadicová spona (průměr
24-40 mm, k dispozici
u specializovaných prodejců) pro
připojení vypouštěcí hadice vody
k sifonu.

Potřebné nářadí

- Vodováha pro vyrovnaní
- Klíč s:
 - WAF13 pro povolení
přepravních konzol a
 - WAF17 pro vyrovnaní nožiček
přístroje

Bezpečnostní pokyny

Výstraha

Nebezpečí zranění!

- Pračka je velmi těžká. Buďte
opatrní při zvedání/přepravě
pračky.
- Pokud je pračka zvedána za
vyčnívající součásti (např. dveře
pračky), mohou se komponenty
ulomit a způsobit zranění. Nezvedejte
pračku za vyčnívající součásti.

- Pokud nejsou hadice a přívodní
kabely správně vedeny, hrozí
nebezpečí zakopnutí nebo úderu
elektrickým proudem.
Hadice a kabely ved'te tak, abyste
vyloučili riziko zakopnutí.

Pozor!

Poškození přístroje

Zamrzlé hadice mohou prasknout.
Neinstalujte pračku v místech
vystavených teplotám pod 0 °C.

Pozor!

Poškození vodou

Připojení přívodní a vypouštěcí hadice
jsou pod vysokým tlakem vody. Abyste
předešli úniku vody nebo poškození
vodou, dodržujte pokyny uvedené v této
kapitole.

Upozornění

- Kromě těchto bezpečnostních
informací mohou mít speciální
požadavky místní dodavatelé vody
a elektřiny.
- V případě pochybností si nechte
přístroj připojit specialistou.

Umístění přístroje

Upozornění: Pračka musí být vyrovnaná
do stabilní polohy, aby se
nepohybovala.

- Plocha instalace musí být pevná
a rovná.
- Nejsou vhodné měkké
podlahy/podlahové krytiny.

Instalace přístroje na podložce nebo dřevěném podstavci

Pozor!

Poškození přístroje

Pračka může „cestovat“ a převrátit se při odstředění. Nožičky přístroje musí být zajištěny upevňovacími konzolami. Objednáací č. WMZ 2200, WX 9756, CZ 110600, Z 7080X0.

Upozornění: Na dřevěné trámové podlaze instalujte pračku:

- do rohu, je-li to možné,
- na voděodolný dřevěný panel (min. 30 mm silný), pevně přišroubovaný k podlaze.

Instalace přístroje na podstavci se zásuvkou

Obj. číslo platformy: WMZ 20490, WZ 20490, WZ 20510, WZ 20520.

Vestavba přístroje do kuchyňské linky

Varování

Nebezpečí ohrožení života!

Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím. Nedemontujte krycí desku přístroje.

Upozornění

- Je vyžadována šířka vestavného prostoru 60 cm.
- Pračku instalujte pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojena s ostatním nábytkem.

Odstranění přepravních pojistek

Pozor!

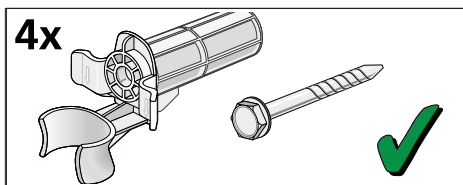
Poškození přístroje

- Přístroj je pro přepravu zajištěn pomocí přepravních pojistek. Nejsou-li přepravní pojistky odstraněny, může se přístroj při provozu poškodit.

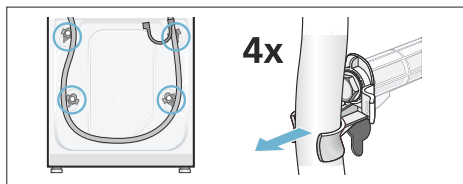
Před prvním použitím přístroje se přesvědčte, že jste zcela odstranili všechny přepravní pojistky. Uložte pojistky na bezpečném místě.

- Abyste zabránili poškození přístroje při případné budoucí přepravě, musíte na něj předem upevnit přepravní pojistky.

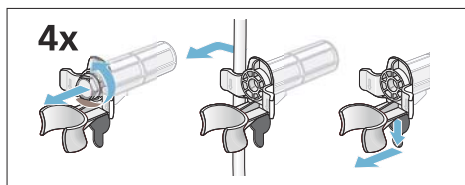
Upozornění: Šrouby a objímky uložte sešroubované na bezpečném místě.



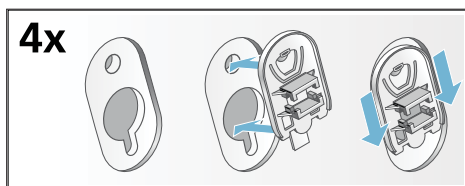
1. Vyjměte hadice z držáků.



2. Odšroubujte a odstraňte všechny čtyři šrouby přepravních pojistek. Odstraňte objímky. Za tímto účelem uvolněte kabel z držáků.

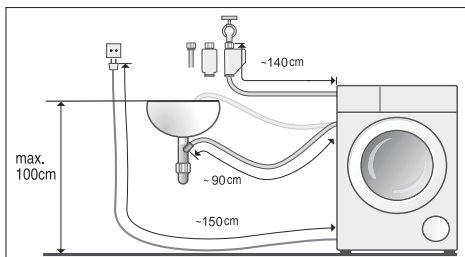


3. Nasad'te kryty. Upevněte kryty na místě zatlačením na příchytky.

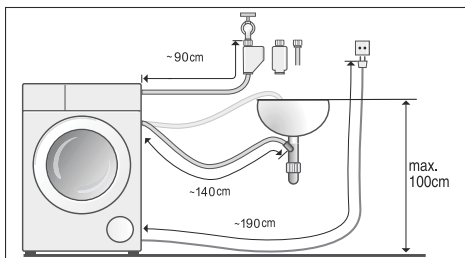


Délky hadice a kabelu

- Připojení na levé straně



- Připojení na pravé straně



Tip: Dále uvedené příslušenství je k dostání u specializovaných prodejců/ v našem zákaznickém servisu:

- Nástavec pro Aqua-Stop nebo hadice přívodu studené vody (přibližně 2,5 m), objednáací č. WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0.
- Delší přívodní hadice (přibližně 2,2 m) pro standardní model.

Přívod vody

⚠ Varování

Nebezpečí ohrožení života!

Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím. Neponořujte bezpečnostní ventil Aqua-Stop* do vody (uvnitř se nachází elektrický ventil).

* v závislosti na modelu

Při připojování přístroje dodržujte následující pokyny:

Upozornění

- Pračku používejte výhradně se studenou vodou.
- Nepřipojujte přístroj ke kohoutku s teplou a studenou vodou z nízkotlakého bojleru.
- Nepoužívejte použitou přívodní hadici. Používejte pouze dodávanou přívodní hadici nebo takovou, kterou získáte u autorizovaného odborného prodejce.
- Přívodní hadici neupravujte (nezkracujte, neprořezávejte), jinak již nemusí být zaručena její pevnost.
- Šroubová připojení utáhněte pouze ručně. Jsou-li šroubová připojení utažena příliš pevně pomocí náradí (kleště), závity se mohou poškodit.

Optimální tlak vody ve vodovodní síti

Minimálně 100 kPa (1 bar)

Maximálně 1000 kPa (10 bar)

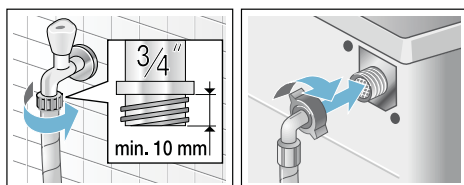
Při otevření kohoutu by měl být průtok vody nejméně 8 l/min.

Je-li tlak vody vyšší než tato hodnota, musí být nainstalován redukční ventil.

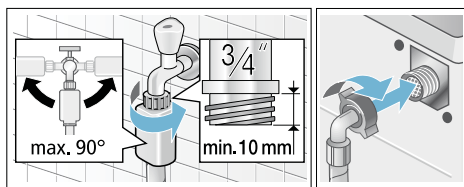
Připojení

1. Připojte přívodní hadici k vodovodnímu kohoutku ($\frac{3}{4}$ " = 26,4 mm) a k přístroji:

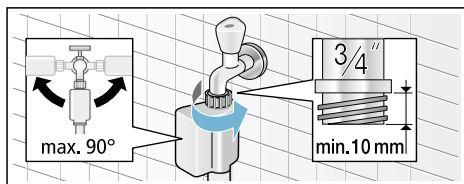
– Model: **Standardní**



– Model: **Aqua-Secure**



– Model: **Aqua-Stop**



2. Opatrně otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost spojů. Závitový spoj zůstává pod tlakem vody dodávané z vodovodní sítě.

Odvod vody

Varování **Nebezpečí opaření!**

Pokud perete při vysokých teplotách, hrozí nebezpečí opaření při styku s horkým pracím roztokem a prádlem (např. při vypouštění horké vody do umyvadla).

Nesahejte do horké vody.

Pozor!

Poškození vodou

Pokud vypouštěcí hadice vyklouzne z umyvadla nebo ze spoje vlivem velkého tlaku vody během vypouštění, může vytékající voda způsobit škody. Zajištěte vypouštěcí hadici, aby nemohla vyklouznout.

Pozor!

Poškození přístroje/látek

Pokud je konec vypouštěcí hadice ponořen do vypouštěné vody, může dojít k zpětnému nasání vody do přístroje a k poškození přístroje/látek.

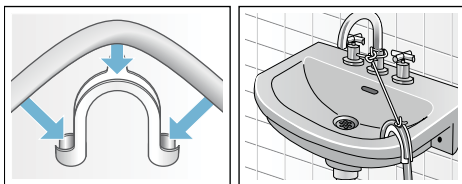
Ujistěte se, že:

- Zátka v umyvadle nebrání vypouštění.
- Konec vypouštěcí hadice není ponořený do vypouštěné vody.
- Voda odtéká dostatečně rychle.

Upozornění: Přívodní hadici nezamotávejte ani ji podélně nezatěžujte.

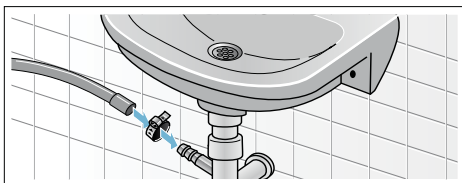
Připojení

■ Odvod do sifonu

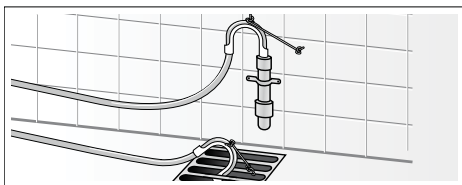


■ Vypouštění do sifonu

Spojovací bod musí být zajištěn pomocí hadicové spony o průměru 24-40 mm (k dispozici u specializovaných prodejců).



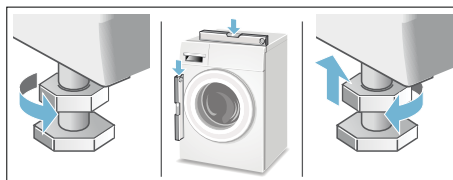
■ Vypouštění do plastové trubky s gumovou objímkou do kanalizace



Vyrovnání přístroje

Vyrovnejte přístroj pomocí vodováhy. Nesprávné vyrovnání může způsobit hlasitý hluk, vibrace a „cestování“ přístroje.

1. Povolte pojistné matice klíčem otáčením ve směru hodinových ručiček.
2. Zkontrolujte vyrovnání pračky vodováhou a v případě potřeby upravte. Změňte výšku otáčením nožičky přístroje. Všechny čtyři nožičky přístroje musí pevně stát na podlaze.
3. Pojistnou matici upevněte ke krytu. Přitom držte pevně nohu a neupravujte její výšku. Pojistné matice na všech čtyřech nožičkách přístroje musí být pevně dotaženy ke krytu.



Elektrické připojení



Varování

Nebezpečí ohrožení života!

Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím.

- Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokřýma rukama.
- Přívodní kabel vytahujte pouze za zástrčku a nikdy ne za kabel, protože by se mohl poškodit.
- Nikdy neodpojujte elektrickou zástrčku během provozu přístroje.

Dodržujte dále uvedené informace a zajistěte:

Upozornění

- Síťové napětí a napětí uvedené na pračce (typový štítek) jsou stejná. Příkon a požadované pojistkové jištění jsou uvedeny na typovém štítku přístroje.
- Pračka je připojena výhradně k přívodu střídavého proudu pomocí správně instalované, uzemněné zásuvky.
- Elektrická zástrčka pasuje do zásuvky.
- Průřez kabelu je dostatečný.
- Je správně nainstalována uzemňovací soustava.
- Přívodní kabel vyměňuje pouze kvalifikovaný elektrikář (když je to nutné). Náhradní přívodní kabely jsou k dispozici v zákaznickém servisu.
- Není použito několik zástrček/konektorů nebo prodlužovacích kabelů.
- Pokud je použit ochranný vodič s jističem, je použit pouze typ s vyobrazeným symbolem: . Pouze tento symbol zaručuje shodu s aktuálně platnými předpisy.

- Je kdykoliv dostupná elektrická zástrčka.
- Přívodní kabel není zalomený, zmáčknutý, upravovaný nebo proříznutý.

Před prvním praním

Před opuštěním našeho podniku byla pračka důkladně testována. Abyste z výrobku odstranili možné pozůstatky a vodu, spusťte nejprve prací cyklus bez prádla.

Upozornění

- Pračka **musí být správně instalována a připojena**.
- Nikdy nepoužívejte poškozený přístroj. Informujte zákaznický servis.

Příprava:

1. Zkontrolujte přístroj.
2. Naplňte zásobník  a .
3. Připojte síťový kabel.
4. Otevřete přívod vody.

Zapněte program bez prádla.

1. Zapněte přístroj.
2. Zavřete dvířka (nevkládejte žádné prádlo).
3. Nastavte program  **Drum Clean (Čištění bubnu) 90 °C**.
4. Otevřete zásobník na prací prostředek.
5. Do levé přihrádky nalijte přibližně 1 litr vody.
6. Do levé přihrádky nalijte standardní prací prostředek.

Upozornění: Abyste zabránili pění, použijte pouze poloviční dávku pracího prostředku doporučenou výrobcem. Nepoužívejte prací prostředky určené pro vlnu nebo jemné prádlo.

7. Zavřete zásobník na prací prostředek.
8. Spusťte program.
9. Po skončení programu přístroj vypněte.

Pračka je nyní připravena k použití.

Přeprava

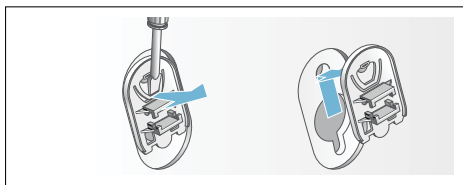
Např. při stěhování

Přípravné práce:

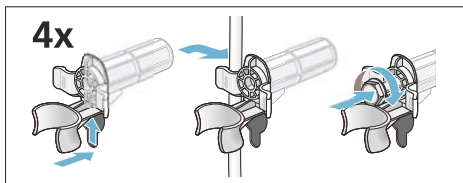
1. Zavřete přívod vody.
2. Snižte tlak vody v přívodní hadici.
Údržba - ucpání sítka v přívodu vody
→ *Strana 31*
3. Vypustěte zbylou vodu. Údržba - ucpání vypouštěcího čerpadla
→ *Strana 30*
4. Odpojte pračku od napětí.
5. Odstraňte hadice.

Instalace přepravních pojistek:

1. Odstraňte kryty a uschovejte je na bezpečném místě. V případě potřeby použijte šroubovák.



2. Vložte všechny čtyři objímky. Upevněte kabel bezpečně do držáků. Vložte a upevněte šroubovák.



Před novým zapnutím přístroje:

Upozornění

- Přepravní pojistky **musí** být odstraněny.
- Do levé přihrádky nalijte přibližně 1 litr vody, zvolte program  Rinse/Spin  Máchání/Odstředění) a zapněte pračku. Zabrání to úniku pracího prostředku přímo do odtoku během příštího praní.

Aqua
Stop

Záruka Aqua-Stop

Pouze pro přístroje s funkcí Aqua-Stop

Prodejce poskytuje na základě kupní smlouvy kromě záruky na přístroj i dodatečnou záruku na náhradu škody dle následujících podmínek:

1. Pokud chybou našeho systému Aqua-Stop došlo ke škodám, bude soukromým uživatelům za způsobené škody poskytnuta náhrada.
2. Poskytujeme doživotní záruku na způsobené škody.
3. Předpokladem nároku na záruku je odborná instalace a zapojení přístroje s funkcí Aqua-Stop dle návodu; zahrnuje také řádně provedené Aqua-Stop prodloužení (originální příslušenství).
Záruka se nevztahuje na vadné přívody nebo vodní armatury připojené k Aqua-Stop přípoje u přívodu vody.
4. Na přístroj s funkcí Aqua-Stop není během provozu potřeba dohlížet. Po vypnutí přístroje není nutné přítok vody zavírat.
Učiňte tak pouze v případě delší nepřítomnosti, např. delší dovolené.

Přehled programů

Program/typ prádla/informace	Nastavení
Název programu: Krátké vysvětlení programu a uvedení, pro které tkaniny je vhodný.	max. naplnění; teplota (☼ = studená voda) otáčky při odstřed'ování* další nastavení, které lze zvolit Automatické dávkování s možností zapnutí/vypnutí ✓, nelze zvolit
 Cottons (Bavlna) Silné tkaniny, tepelně odolné tkaniny z bavlny nebo lnu.	9.0 kg/5.0** kg; ☼ - 90 °C ☹, 400 - 1400* ot./min ⏸ Speed, ⌚ Eco, ⏶, ⏷, ⏸, ☆, ☼ ☹ ✓, ☼ ✓
 Cottons Eco (Bavlna Eco) ◀ Tkaniny odolné vůči znečištění, vysokým teplotám, z bavlny nebo lnu. Energeticky optimalizované praní díky snížení teploty a zároveň dosažení srovnatelného výsledku praní jako v případě programu  Cottons (Bavlna) . Upozornění: Teplota praní je nižší než vybraná teplota. Pokud chcete dosáhnout vyšší teploty vody, použijte program  Cottons (Bavlna) s nastavením požadované, vyšší teploty.	9.0 kg; ☼ - 90 °C ☹, 400 - 1400* ot./min ⏶, ⏷, ⏸, ⏹, ⏺, ☆, ☼ ☹ ✓, ☼ ✓
 Easy-Care (Nemačkové prádlo) Tkaniny ze syntetických nebo smíšených materiálů.	4.0 kg; ☼ - 60 °C ☹, 400 - 1000* ot./min ⏸ Speed, ⌚ Eco, ⏶, ⏷, ⏸, ☆, ☼ ☹ ✓, ☼ ✓
 Mix (Smíšené) Naplnění různými bavlněnými a syntetickými tkaninami.	4.0 kg; ☼ - 40 °C ☹, 400 - 1400* ot./min ⏸ Speed, ⌚ Eco, ⏶, ⏷, ⏸, ☆, ☼ ☹ ✓, ☼ ✓
* maximální otáčky při odstřed'ování závisí na programu a modelu ** snížené naplnění pro nastavení ⏸ Speed	

Program/typ prádla/informace	Nastavení
 Delicates/Silk (Jemné tkaniny/Hedvábí) Na jemné tkaniny, které lze prát v pračce, např. z hedvábí, saténu, syntetických vláken nebo smíšených tkanin (např. hedvábné blůzy, hedvábné šátky). Upozornění: Používejte prací prostředek, který je vodný na jemné tkaniny nebo hedvábí, které lze prát v pračce.	2.0 kg;  - 40 °C  400 - 800* ot./min  Speed,  Eco,  ,  ,  ,   ✓,  ✓
 Wool (Vlna)  Vlna pro praní v ruce nebo v pračce nebo tkaniny s vysokým obsahem vlny. Zvláště jemný prací program, aby se zabránilo sražení, delší přestávky programu (textil zůstává v pracím roztoku). Upozornění ■ Vlna je živočišného původu, např. angora, alpaka, lama, ovce. ■ Použijte prací prostředek vhodný pro vlnu, kterou lze prát v pračce.	2.0 kg;  - 40 °C  400 - 800* ot./min  ,   ,  ✓
 Rinse/Spin  Máchání/Odstředění Kombinace doplňkových programů máchání a odstředění prádla a odčerpání vody při máchání. Upozornění: Nastavení  Rinse (Máchání) je u tohoto programu přednastavené.	-  400 - 1400* ot./min  ,  ,  ,   ,  ✓
Pokud chcete pouze vyždímat vyprané prádlo: zapněte nastavení  Rinse (Máchání) a v případě potřeby nastavte rychlost odstředění. Pokud chcete pouze odčerpát vodu: vypněte  Rinse (Máchání) a zvolte nastavení  .	
 Drum Clean (Čištění bubnu) Program pro čištění a ošetření bubnu a komory pračky, např. před spuštěním prvního pracího cyklu, pokud bylo často práno při nízkých teplotách (40 °C nebo méně) nebo pokud se objevil nepříjemný zápach po delší přestávce v používání pračky. Kontrolka  Drum Clean (Čištění bubnu) (funkce připomínající nutnost vyčištění bubnu) bliká, pokud nebyl delší dobu spuštěn žádný program s teplotou 60 °C nebo vyšší.	0.0 kg; 90 °C -  ,   ,  -
Upozornění ■ Zapněte program bez prádla. ■ Použijte prací prostředek nebo přípravky s obsahem bělidla. Abyste zabránili pění, použijte pouze poloviční dávku prostředku doporučenou výrobcem. Nepoužívejte prací prostředky určené pro vlnu nebo jemné prádlo. ■ Tento program nelze přerušit.	
* maximální otáčky při odstředování závisí na programu a modelu ** snížené naplnění pro nastavení  Speed	

Program/typ prádla/informace	Nastavení
 Down (Peří/Polštáře) Vhodný pro praní oděvů naplněných umělým vláknem, např. polštáře, přikrývky a deky; program vhodný také pro oděvy naplněné peřím. Upozornění: Velké kusy prádla perte odděleně. Používejte prací prostředky určené na jemné tkaniny a dodržujte pokyny uvedené na štítcích daného prádla. Nepoužívejte příliš mnoho pracího prostředku.	2.5 kg; ❄ - 60 °C ☐, 400 - 1000* ot./min ≡⌚ Speed, ⌚ Eco, 🏠, 🏠, ☆ 🌀, 🌀 -
⊕ Hygiene (Hygiena) Textilie odolné vůči znečištění, vyrobené z bavlny nebo lnu. Upozornění: Zvlášť vhodný na praní prádla, které musí být hygienicky čisté, a to zejména s ohledem na citlivou pokožku, s ohledem na delší prací cyklus při stanovené teplotě, vyšší hladině vody a při delším odstředování.	6.5 kg; ❄ - 60 °C ☐, 400 - 1400* ot./min ≡⌚ Speed, ⌚ Eco, 🏠, 🏠, 🏠, 🏠, 🏠, ☆, 🌀 🌀 ✓, 🌀 ✓
 Outdoor/Water proofing (Outdoorové oblečení/ Impregnace) Kombinovaný program pro tkaniny odolné proti povětrnostním vlivům nebo outdoorové oblečení a voděodolné tkaniny s možností pozdější impregnace.	1.0 kg; ❄ - 40 °C ☐, 400 - 800* ot./min ≡⌚ Speed, ⌚ Eco, 🏠, 🏠, ☆, 🌀 🌀, 🌀 -
1. Zvolte program. Upozornění: Výchozí nastavení pro tento program je bez odstředění. ■ Pro provedení impregnace neměňte toto nastavení. Program se zastaví před procesem impregnace. ■ Pokud chcete prádlo pouze vyprat, zvolte případně pouze rychlost odstředění. Program vynechá fázi zastavení před impregnací a probíhá až do konce. 2. Používejte pouze speciální prací prostředky, dávkujte je podle pokynů výrobce do levé přihrádky. Nejdříve přihrádku důkladně vyčistěte. 3. Zapněte program. Program se zastaví před procesem impregnace (v závislosti na nastavení). 4. K impregnaci používejte impregnační prostředek (max. 170 ml) do levé přihrádky. 5. Pro pokračování programu zapněte program. Další ošetření prádla proveďte podle pokynů výrobce.	
Upozornění: Prádlo nesmí být ošetřováno aviváží.	
* maximální otáčky při odstředování závisí na programu a modelu ** snížené naplnění pro nastavení ≡⌚ Speed	

Program/typ prádla/informace	Nastavení
Shirts/Business (Košile/Business) Košile v provedení „non-iron“ nebo halenky z bavlny, lnu, syntetických vláken nebo smíšených tkanin. Upozornění - Košile/halenky určené pouze na krátké odstředování s nastavením (Ochrana proti zmačkání). Vyprané prádlo pověste, dokud je ještě mokré a teče z něj voda. - Na praní košil/halenek z hedvábí/jemné tkaniny použijte program Delicates/Silk (Jemné tkaniny/Hedvábí).	2.0 kg; - 60 °C , 400 - 800* ot./min Speed, Eco, , , , , , ✓, ✓
MyTime Tkaniny ze smíšených vláken, pro lehce zašpiněné prádlo z bavlny a syntetiky. Dobu trvání programu lze pokaždé nastavit. Maximální délka programu činí 60 minut a lze ji zkracovat po 10 minutách.	2.0 kg; - 40 °C 400 - 1000* ot./min , , , , ✓, ✓
Upozornění: Zvyšujte délku programu pomocí dodatečného nastavení programu (Máchní plus).	
Auto (Automatický program) Jemnější prací proces; Stupeň zašpinění a druh tkaniny detekuje přístroj automaticky, sekvence praní a inteligentní dávkování se náležitě uzpůsobí.	3.5 kg; - - , ✓, ✓
* maximální otáčky při odstředování závisí na programu a modelu ** snížené naplnění pro nastavení Speed	



Údaje o spotřebě

Spotřeba energie a vody, trvání programu a zbývající vlhkost pro jednotlivé základní programy (přibližné hodnoty)

Program	Naplnění	Spotřeba energie*	Spotřeba vody*	Trvání programu*
Cottons (Bavlna) 20 °C	9 kg	0,25 kWh	90 l	2 ¾ h
Cottons (Bavlna) <40°C	9 kg	1,10 kWh	90 l	3 h
Cottons (Bavlna) <60°C	9 kg	1,06 kWh	90 l	2 ¾ h
Cottons (Bavlna) 90 °C	9 kg	2,14 kWh	100 l	2 ¾ h
Easy-Care (Nemačkové prádlo) <40°C	4 kg	0,70 kWh	61 l	2 h
Mix (Smíšené) <40°C	4 kg	0,60 kWh	45 l	1 ¼ h
Delicates/Silk (Jemné tkaniny/Hedvábí) 30°C	2 kg	0,19 kWh	37 l	¾ h
Wool (Vlna) 30 °C	2 kg	0,19 kWh	40 l	¾ h

Program	Přibližné informace o zbytkové vlhkosti** WM14U... max. 1400 ot/min
Cottons (Bavlna)	48 %
Easy-Care (Nemačkové prádlo)	40 %
Delicates/Silk (Jemné tkaniny/Hedvábí)	30 %
Wool (Vlna)	45 %

* Sledované hodnoty se mohou lišit od uvedených hodnot v závislosti na tlaku vody, tvrdosti vody a teplotě přírodní vody, teplotě prostředí, typu, množství a úrovni znečištění prádla, použití pracího prostředku, výpadku dodávky elektrické energie a zvolených doplňkových funkcí.

** Informace o zbývající vlhkosti jsou stanovené na základě povolené rychlosti odstředování daného programu a maximálního naplnění.

Nejúčinnější programy pro tkaniny z bavlny

Následující programy (standardní programy, označené jako ) jsou vhodné na praní běžně znečištěných tkanin z bavlny a jsou nejučinnější z hlediska kombinace spotřeby energie a vody.

Standardní programy pro bavlnu podle nařízení (EU) č. 1015/2010

Program + teplota	Naplnění	Přibližná doba trvání programu
 Cottons Eco (Bavlna Eco)  + 	9 kg	5 ¼ h
 Cottons Eco (Bavlna Eco)  + 	4.5 kg	5 ¼ h
 Cottons Eco (Bavlna Eco)  + 	4.5 kg	5 h
Nastavení programu pro kontrolu a energetickou klasifikaci podle směrnice 2010/30/EU pro danou teplotu studené vody (15 °C). Teploty programů jsou založeny na teplotách uváděných na štítcích tkanin. Skutečná teplota praní se může lišit od uvedené teploty programu z důvodu úspory energie, třída účinnosti praní odpovídá zvolené teplotě.		

Upozornění

- Tento doplňkový list je nedílnou součástí návodu k obsluze a instalaci. Všechny dokumenty uchovejte pro následnou potřebu.
- Více důležitých informací je uvedeno v návodu k obsluze a instalaci.

Informační list výrobku související s „NAŘÍZENÍM KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) č. 1061/2010“

Značka: Siemens
Identifikační značka modelu: WM14U640EU
Jmenovitá kapacita bavlny: 9 kg
Třída energetické účinnosti: A+++
Spotřeba energie 98kWh/rok, na základě 220 standardních pracích cyklů s programy bavlna 60°C a 40°C s celou a poloviční náplní a spotřeba v režimech s nízkou spotřebou energie. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu pro praní při 60°C s plnou náplní: 0,55 kWh
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu pro praní při 60°C s poloviční náplní: 0,39 kWh
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu pro praní při 40°C s plnou náplní: 0,33 kWh
Spotřeba energie ve vypnutém stavu a v režimu ponechání v zapnutém stavu: 0,12 W / 0,43 W
Spotřeba vody 11220l/rok, na základě 220 standardních pracích cyklů s programy bavlna 60°C a 40°C s celou a poloviční náplní. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.
Třída účinnosti odstřeďování B na stupnici od G (nejnižší účinnost) do A (nejvyšší účinnost).
Maximální otáčky při odstřeďování: 1363 ot./min.
Zbytková vlhkost: 53 %
Standardními programy "bavlna 40°C Eco" a "bavlna 60°C Eco" jsou standardní prací programy, ke kterým se vztahují informace na etiketě a informačním listu. Tyto programy jsou vhodné k praní běžně znečištěného prádla. Jedná se o nejúčinnější programy co se týká kombinované spotřeby energie a vody.
Délka standardního programu pro bavlnu pro praní při 60°C s plnou náplní: 315 min
Délka standardního programu pro bavlnu pro praní při 60°C s poloviční náplní: 315 min
Délka standardního programu pro bavlnu pro praní při 40°C s plnou náplní: 300 min
Trvání režimu ponechání v zapnutém stavu: 15 min.
Hladina akustického výkonu: Praní: 47 dB (A) , Odstřeďování: 71 dB (A)
Volně stojící

Záruční list

firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Dovozce: BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5
tel.: +420 251 095 555

SIEMENS

10 let

záruka na motor

Výrobek:	Údaje o prodejci: Obchodní jméno (jméno a příjmení*): Adresa firmy (bydliště*): IČ: DIČ: Adresa firmy: Tel.:
Výrobce: SIEMENS	
Typ (E-Nr.):	
Výrobní číslo (FD):	
Datum prodeje:	

*pouze u fyzických osob

Na motor výše uvedeného výrobku je výrobcem poskytována **záruční lhůta** v délce trvání **10 let**.

Upozornění: **Při reklamaci motoru** s prodlouženou zárukou je potřeba předložit nejen doklad o koupi spotřebiče, **ale také tento záruční list**, který uživatele opravňuje **k prodloužené záruce na motor v délce 10 let od data zakoupení**.

Zápisy o provedených opravách:

Dat. objed. opravy	Datum dokončení	Číslo oprav. listu	Stručný popis závady

NOVINKA: 10 let záruka na motor

A to neříkáme jen tak. To Vám opravdu garantujeme. V případě vybraných automatických praček dokonce po dobu příštích 10 let.

Záruční podmínky na motor automatické pračky WM14U640EU

Kromě obecné záruky na spotřebiče poskytujeme nyní dle níže uvedených podmínek také speciální záruku na motor automatické pračky WM14U640EU, zakoupené od 01.04.2016. Zákonná odpovědnost prodejce vyplývající z běžné kupní smlouvy s koncovým zákazníkem tím zůstává nedotčena:

1. Odstraníme všechny závady motoru iQdrive, které byly prokazatelně způsobené vadou materiálu a/nebo výrobní vadou.
2. Záruční doba činí 10 let a je zahájena dnem zakoupení spotřebiče prvním koncovým zákazníkem. Záruka musí být v záruční době uplatněna u některého z našich servisních partnerů (případně u prodejce). Předpokladem pro uplatnění záruky je předložení originálního dokladu o zakoupení spotřebiče či záručního listu.
3. Záruku nelze uplatnit, je-li závada motoru iQdrive způsobena nevhodným užíváním spotřebiče, neobvyklým používáním pro domácnost, nedodržením návodu k obsluze či montážních pokynů.
4. V případě uznání garančního nároku bude motor iQdrive dle uvážení servisního technika na místě opraven, nebo nahrazen motorem novým. V rámci speciální prodloužené záruky pak zaniká nárok na výměnu celého spotřebiče. Vyměněné náhradní díly se stávají majetkem společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.
5. Garanční oprava motoru iQdrive pak v rámci této speciální záruky (po uplynutí zákonné záruky) nezpůsobuje zahájení nové záruční doby, ani její prodloužení.
6. Další nároky, zvláště pak na náhradu škod vzniklých mimo spotřebič, jsou vyloučeny, nevyplyvá-li taková odpovědnost přímo ze zákona.

Tyto záruční podmínky platí pro motory iQdrive, který je součástí výše uvedené pračky, zakoupené v České republice.

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5
Česká republika

Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu s § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „**záruka**“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek **k běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschovává.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na www.siemens-home.cz

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschovat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

4. Neoprávněnost reklamace

Reklamacie není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provozem při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:
 - transportního poškození nebo přemísťováním (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
 - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
 - změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikální chemický jev po čase používání)
 - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
 - vady příslušenství a volitelné vybavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodaný náhradní díl výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a pořízovací doklad (fakturu).

9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,
dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

B/S/H/

Kontakt na servis domácích spotřebičů SIEMENS

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Přijem oprav
Tel.: +420 251 095 546
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky příslušenství a náhradních dílů
Tel.: +420 251 095 556
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznické poradenství
Tel.: +420 251 095 555
Email: **siemens.spotrebice@bshg.com**

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách **www.siemens-home.cz**
Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.

The Siemens logo is displayed in a teal, sans-serif font within a white rectangular box at the top left of the page. The background of the entire page is a photograph of a modern interior with a large window overlooking a city at sunset. On the balcony, a small dog sits on a stack of books, and a palm tree is visible through the glass. To the right, a built-in wardrobe is shown with folded towels on a shelf, clothes hanging on a rail, and a pair of white sneakers on a lower shelf.

SIEMENS

Automatická práčka WM14U640EU

www.siemens-home.sk

sk Návod na použitie a inštaláciu

Vaša nová práčka

Rozhodli ste sa pre práčku značky Siemens.

Venujte, prosím, niekoľko minút času prečítaniu a oboznámeniu sa s prednosťami vašej práčky.

Pre zabezpečenie vysokej kvality značky Siemens bola u každej práčky opúšťajúcej náš podnik vykonaná starostlivá kontrola funkcie a bezporuchového stavu.

Ďalšie informácie k našim výrobkom, príslušenstvu, náhradným dielom a servisu nájdete na našich internetových stránkach www.siemens-home.sk alebo sa obráťte na náš zákaznícky servis.

Ak popisuje návod na použitie a inštaláciu rôzne modely, bude na zodpovedajúcich miestach upozornené na rozdiely.



Práčku uveďte do prevádzky až po prečítaní tohto návodu na použitie a inštaláciu!

Pravidlá zobrazenia

Varovanie!

Táto kombinácia symbolu a výstražného slova upozorňuje na eventuálne nebezpečnú situáciu. Nedodržanie pokynov môže mať za následok smrť alebo poranenie.

Pozor!

Toto výstražné slovo upozorňuje na eventuálne nebezpečnú situáciu. Nedodržanie pokynov môže mať za následok vecné alebo ekologické škody.

Upozornenie/typ

Pokyny pre optimálne používanie prístroja / užitočné informácie.

1. 2. 3. / a) b) c)

Manipulačné kroky sú označené číslicami alebo písmenami.

■ / -

Vymenovania sú označené štvorčekom alebo pomlčkou.

Obsah

	Použitie podľa určenia.	4
--	-------------------------------------	----------

	Bezpečnostné pokyny.	5
--	----------------------------------	----------

	Elektrická bezpečnosť.	5
--	-----------------------------	---

	Nebezpečenstvo zranenia.	5
--	-------------------------------	---

	Bezpečnosť detí.	6
--	-----------------------	---

	Ochrana životného prostredia. .	7
--	--	----------

	Balenie/použitý prístroj.	7
--	--------------------------------	---

	Úsporné odporúčenia.	7
--	---------------------------	---

	Zoznámenie sa s prístrojom.	8
--	---	----------

	Práčka.	8
--	--------------	---

	Ovládací panel.	9
--	----------------------	---

	Dotykový displej.	10
--	------------------------	----

	Bielizeň.	11
--	-----------------------	-----------

	Príprava bielizne.	11
--	-------------------------	----

	Triedenie bielizne.	11
--	--------------------------	----

	Škrobenie.	12
--	-----------------	----

	Farbenie/bielenie.	12
--	-------------------------	----

	Prací prostriedok.	12
--	--------------------------------	-----------

	Správna voľba pracieho prostriedku. .	12
--	---------------------------------------	----

	Úspora energie a pracieho prostriedku.	13
--	--	----

	Predvoľby programu.	13
--	---------------------------------	-----------

	Teplota.	13
--	---------------	----

	Počet odstredivých otáčok.	13
--	---------------------------------	----

	Odložený štart.	14
--	----------------------	----

	Nastavenie i-Dos.	14
--	------------------------	----

	Prednastavenie programu.	15
--	--------------------------------------	-----------

	Speed.	15
--	-------------	----

	Eco.	15
--	-----------	----

	Predpranie.	15
--	------------------	----

	Dodatočné plákanie.	16
--	--------------------------	----

	Ochrana proti pokrčeniu.	16
--	-------------------------------	----

	Namáčanie.	16
--	-----------------	----

	Plákanie plus.	16
--	---------------------	----

	Oblúbený program.	16
--	------------------------	----

	Tichá prevádzka.	16
--	-----------------------	----

	Obsluha prístroja.	17
---	--------------------------------	-----------

	Príprava práčky.	17
--	-----------------------	----

	Zapnutie prístroja/vol'ba programu. .	17
--	---------------------------------------	----

	Zmena predvoľby programu.	17
--	--------------------------------	----

	Voľba prednastavenia programu.	18
--	-------------------------------------	----

	Vloženie bielizne do bubna.	18
--	----------------------------------	----

	Meranie a dopĺňanie pracieho	
--	------------------------------	--

	prostriedku a aviváže.	18
--	-----------------------------	----

	Spustenie programu.	19
--	--------------------------	----

	Detská poistka.	19
--	----------------------	----

	Pridanie/odobranie bielizne.	19
--	-----------------------------------	----

	Zmena programu.	20
--	----------------------	----

	Prerušenie programu.	20
--	---------------------------	----

	Koniec programu behom zastavenia	
--	----------------------------------	--

	plákania.	20
--	----------------	----

	Koniec programu.	20
--	-----------------------	----

	Vyberanie bielizne / vypnutie prístroja. .	21
--	--	----

	Inteligentný systém	
	dávkovania.	21

	Inteligentný systém dávkovania	
--	--------------------------------	--

	v zásobníku na pracie prostriedky. .	21
--	--------------------------------------	----

	Prvé použitie/naplnenie	
--	-------------------------	--

	zásobníkov.	22
--	------------------	----

	Každodenná prevádzka.	23
--	----------------------------	----

	Základné nastavenie.	23
--	---------------------------	----

	Ručné dávkovanie.	25
--	------------------------	----

	Nastavenie prístroja.	26
---	-----------------------------------	-----------

	Automatické vypnutie.	26
--	----------------------------	----

	Základné nastavenie.	26
--	---------------------------	----

	Senzorika.	27
---	------------------------	-----------

	Kontrolný systém nevyváženosti.	27
--	--------------------------------------	----

Senzor stupňa znečistenia vody	27
--	----

 Čistenie a údržba	28
--	----

Plášť prístroja/Ovládací panel.	28
---	----

Prací bubon.	28
----------------------	----

Odstraňovanie vodného kameňa.	28
---------------------------------------	----

i-Dos zásobník na prací prostriedok a jeho plášť	28
--	----

Upchatie čerpadla.	30
----------------------------	----

Upchatie odtokovej hadice u sifónu.	31
---	----

Upchatie sitka v prívode vody.	31
--	----

 Čo robiť v prípade poruchy?	32
--	----

Núdzové odblokovanie.	32
-------------------------------	----

Informácie na dotykovom displeji	32
--	----

Čo robiť v prípade poruchy?	33
---------------------------------------	----

 Zákaznícky servis	35
--	----

 Technické údaje.	36
---	----

 Inštalácia a pripojenie	36
--	----

Rozsah dodávky.	36
-------------------------	----

Bezpečnostné pokyny.	37
------------------------------	----

Umiestnenie prístroja.	37
--------------------------------	----

Inštalácia prístroja na podložku alebo na drevenú trámovú podlahu.	38
--	----

Inštalácia prístroja na podstavci so zásuvkou.	38
--	----

Zabudovanie prístroja do kuchynskej linky.	38
--	----

Odstránenie prepravných poistiek.	38
---	----

Dĺžka hadice a kábla.	39
-------------------------------	----

Prívod vody.	39
----------------------	----

Odvod vody	40
----------------------	----

Vyrovnanie prístroja.	41
-------------------------------	----

Elektrické pripojenie	42
---------------------------------	----

Pred prvým práním	42
-----------------------------	----

Preprava	43
--------------------	----

 Záruka Aqua-Stop.	43
--	----

 Prehľad programov.	44
---	----

 Údaje o spotrebe.	48
--	----

Použitie podľa určenia

- Iba pre súkromné domáce použitie.
- Práčka je vhodná pre pranie látok vhodných pre pranie v práčke a ručné pranie vlny v pracom roztoku.
- Pre prevádzku so studenou vodou z vodovodnej siete a so štandardnými pracími prostriedkami a avivážou, ktoré sú vhodné pre použitie v práčkach s plnením vpredu. Nepoužívajte pracíe prostriedky určené pre ručné pranie.
- Pri dávkovaní množstva všetkých pracích prostriedkov, aditív, aviváží a čistiacich prostriedkov vždy postupujte podľa pokynov výrobcu.
- Práčku môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností či znalostí, pokiaľ sú **pod dozorom** alebo boli **inštruované** zodpovednou osobou. Deti nemôžu vykonávať čistenie alebo údržbu bez dohľadu.
- Nepúšťajte k práčke deti mladšie ako 3 roky.
- Tento prístroj je určený pre použitie maximálne vo výške 4000 metrov nad hladinou mora.
- Nepúšťajte k práčke domáce zvieratá.

Pred uvedením prístroja do prevádzky:

Prečítajte si prevádzkové a inštalčné pokyny a všetky ostatné informácie dodané spoločne s práčkou a prístroj podľa nich používajte. Uschovajte dokumenty pre ďalšie použitie alebo pre ďalších majiteľov.



Bezpečnostné pokyny

Elektrická bezpečnosť



Varovanie

Nebezpečenstvo ohrozenia života!

Hrozí úraz elektrickým prúdom pri dotyku súčastí pod napätím.

- Nikdy sa nedotýkajte zástrčky mokrými rukami.
- Prívodný kábel vyťahujte iba za zástrčku a nikdy nie za kábel, pretože by sa mohol poškodiť.
- Prístroj musí byť uzemnený. Pripojenie k prúdu → *Strana 42*

Nebezpečenstvo zranenia



Varovanie

Nebezpečenstvo zranenia!

- Pokiaľ je práčka zdvíhaná za vyčnievajúce komponenty (napr. dvere práčky), môžu sa komponenty ulomiť a spôsobiť zranenie. Nedvíhajte práčku za vyčnievajúce súčasti.

- Ak stúpate na práčku, môže horná časť prasknúť a spôsobiť zranenie. Nestúpajte na práčku.
- Pokiaľ sa opriete/posadíte na otvorené dvere práčky, môže sa práčka prevrátiť a spôsobiť zranenie. Neopierajte sa o otvorené dvierka práčky.
- Siahanie do bubna, dokiaľ sa otáča, môže viesť ku zraneniu rúk. Nesiahajte do bubna, pokiaľ sa otáča. Vyčkajte, dokiaľ sa bubon nezastaví.



Varovanie

Nebezpečenstvo oparenia!

Pokiaľ periete pri vysokých teplotách, hrozí nebezpečenstvo oparenia pri styku s horúcim pracím roztokom (napr. pri vylievaní horúceho pracieho roztoku do umývadla). Nesiahajte do horúceho pracieho roztoku.

Bezpečnosť detí

Varovanie **Nebezpečenstvo ohrozenia života!**

- Pokiaľ sa deti hrajú s práčkou, hrozí nebezpečenstvo zranenia alebo smrti.
 - Nenechávajte deti v blízkosti práčky bez dozoru.
 - Nenechávajte sa deti hrať s práčkou.
- Deti sa môžu v prístroji zatvoriť, čo ich môže ohroziť na živote. Hneď po skončení životnosti prístroja:
 - Odpojte elektrickú zástrčku.
 - Urežte prívodný kábel a odstráňte ho spolu so zástrčkou.
 - Zlikvidujte zámok na dvierkach práčky.

Varovanie **Nebezpečenstvo udusenía!** Pokiaľ dovoľíte deťom sa hrať s obalom/fóliou alebo súčasťou balenia, môžu sa do nich zabaliť alebo si ich môžu pretiahnuť cez hlavu a udusiť sa. Uchovávajte obaly, fólie a súčasti balenia mimo dosah detí.

Varovanie **Nebezpečenstvo otravy!** Pracie prostriedky a aviváže môžu byť pri požití jedovaté. Uchovávajte pracie prostriedky a aviváž mimo dosah detí.

Varovanie **Podráždenie očí/pokožky!** Kontakt s pracími prostriedkami a avivážou môže spôsobiť podráždenie očí alebo pokožky. Uchovávajte pracie prostriedky a aviváž mimo dosah detí.

Varovanie **Nebezpečenstvo zranenia!** Pri praní pri vysokých teplotách sa sklo na dvierkach práčky zohreje. Nedovoľte deťom siahať na horúce dvierka práčky.



Ochrana životného prostredia

Balenie/použitý prístroj



Balenie zlikvidujte ekologicky zodpovedným spôsobom. Tento prístroj je označený v zhode s európskou smernicou 2012/19/EU týkajúcou sa použitých elektrických a elektronických prístrojov (Odpadné elektrické a elektronické zariadenia - WEEE). Smernica stanoví rámec pre vrátenie a recykláciu použitých prístrojov a platí v celej Európskej únii.

Úsporné odporúčenia

- Pre maximálnu úsporu energie a vody plňte prístroj maximálnym množstvom bielizne pre každý program. Prehľad programov →: Doplnkový list s pokynmi pre prevádzku a inštaláciu.
- Normálne zašpinenú bielizeň perte bez predprania.
- Šetrite energiou a pracím prostriedkom pri praní mierne a normálne špinavej bielizne.
- Dávkovanie pracieho prostriedku pomocou inteligentného systému dávkovania (i-Dos) značne šetrí pracie prostriedky aj vodu.
- Teploty, ktoré je možné zvoliť, nájdete na informačných štítkoch textílií. Teploty použité v prístroji sa od nich môžu líšiť tak, aby bola zaručená optimálna kombinácia pomeru úspory energie a výsledku prania.
- **Režim úspory energie:** Pokiaľ nie je prístroj používaný dlhšiu dobu (približne 5 minút), dotykový displej pred zahájením programu a po dokončení programu zhasne, pričom dochádza k úspore energie nevyhnutnej pre podsvietenie tlačidiel. Pre zapnutie podsvietenia sa dotknite akéhokoľvek tlačidla na dotykovom displeji panelu. Pri realizácii programu je väčšina podsvietenia na dotykovom displeji zhasnutá. Pre zapnutie podsvietenia sa dotknite akéhokoľvek tlačidla na dotykovom displeji panelu.
- **Automatické vypnutie:** Pokiaľ nie je prístroj používaný dlhšiu dobu (približne 15 minút), môže sa pred zahájením programu a po dokončení programu automaticky vypnúť za účelom úspory energie. Pre opätovné zapnutie prístroja stlačte tlačidlo ①.
- Ak je bielizeň nasledovne sušená v sušičke, zvolte rýchlosť odstredenia podľa pokynov výrobcu sušičky.

Zoznámene sa s prístrojom

Práčka



- 1 Zásobník na prací prostriedok
- 2 Obsluha/panel displeja
- 3 Vkladacie dvierka
- 4 Servisný kryt

Ovládací panel

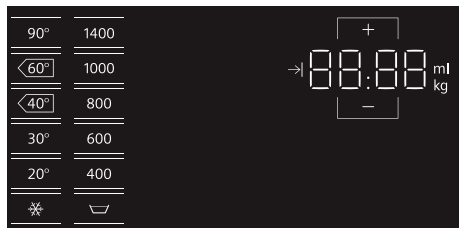


Upozornenie: Tlačidlá sú citlivé, takže sa ovládajú iba jemným dotykom.

- 1 Programy → Doplnkový list s pokynmi pre prevádzku a inštaláciu.
- 2 Dotykový displej
- 3 Tlačidlo Štart/Pauza: Stlačte tlačidlo ►||, pre spustenie, prerušenie (napr. za účelom pridania bielizne) alebo zrušenie realizácie programu.
- 4 Tlačidlo napájania: Stlačte tlačidlo ① pre zapnutie/vypnutie prístroja.

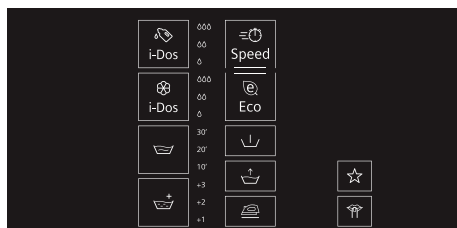
Dotykový displej

Predvoľby programu



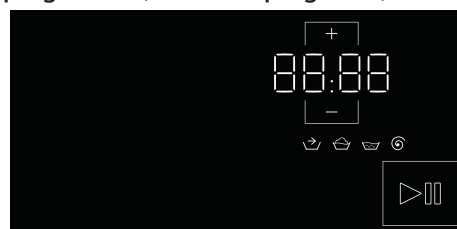
Displej	Nastavenie	Popis
✱ - 90°C	Teplota	Voliteľná teplota v °C ✱ = studená voda
▽, 400 - 1400	Rýchlosť odstredivých otáčok	Počet odstredivých otáčok v ot/min (otáčky za minútu) ▽ = Prerušenie plákani
2:30*	Zvyšný čas	Zvyšný čas do konca programu závisí od voľby programu v h:min
1 - 24 h	Odložený štart	Zobrazí sa, za aký čas skončí prací program.
9.0* kg	Maximálne naplnenie	Odporučené naplnenie v kg
* v závislosti od zvoleného programu		

Prednastavenie programu



Displej	Nastavenie
✱ i-Dos	Dávkovanie pracieho prostriedku
✱ i-Dos	Dávkovanie aviváže
▽	Namáčanie
▽+	Plákanie plus
≡⌚	Speed
⊖	Eco
▽	Predpranie
▽+	Dodatočné plákanie
🛡️	Ochrana proti pokrčeniu
☆	Oblíbený program (MyFavourite)
🔇	Tichá prevádzka/základné nastavenie

Kontrolky statusu pokročilosti programov (sekvencií programu)



Displej	Nastavenie
▶⏸	Tlačidlo Štart/Pauza
▽	Príprava
🛡️	Pranie
▽	Plákanie
⊖	Odstredenie/Odčerpanie
End	Koniec programu



Bielizeň

Príprava bielizne

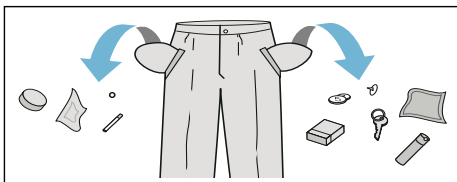
Pozor!

Poškodenie prístroja/látok

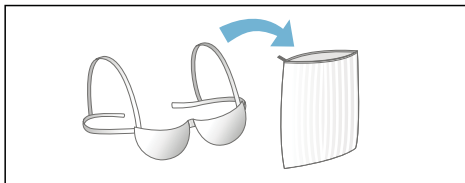
Cudzie predmety (napr. mince, kancelárske sponky, ihly, klince) môžu poškodiť bielizeň alebo súčasti práčky.

Preto pri príprave bielizne pamätajte na nasledujúce odporúčenie:

- Vyprázdnite všetky vrecká.



- Prekontrolujte prítomnosť kovových predmetov (napr. kancelárske sponky atď.) a vyberte ich.
- Jemné tkaniny perte vo vaku na bielizeň (pančuchové nohavice, vystužené podprsenky atď.).



- Zo záclon dajte dole háčiky a očka alebo záclony umiestnite do vaku na bielizeň.
- Zatvorte všetky zipsy, zapnite všetky gombičky.
- Vyčistite piesok z vreciek a golierov.

Triedenie bielizne

Roztried'te bielizeň podľa pokynov a informácií výrobcu na informačných štítkoch v závislosti od:

- Typ tkaniny/vlákn
- Farba
 - Upozornenie:** Bielizeň sa môže zafarbiť alebo sa nemusí riadne vyprať. Bielu a farebnú bielizeň perte oddelene. Novú farebnú bielizeň perte prvý raz oddelene.
- Zašpinenie

Perte dohromady bielizeň s rovnakou úrovňou zašpinenia. Príklady úrovne zašpinenia

 - **Ľahké:** nepredpierajte; v prípade nutnosti zvol'te nastavenie **Speed**
 - **Bežné**
 - **Silné:** vložte menej bielizne, v prípade nutnosti zvol'te program s predpraním.
 - **Škvrnny:** škvrny odstráňte/ošetrite vopred, dokiaľ sú čerstvé. Najprv ich navlhčite mydlovou vodou; nedrhňte ich. Potom vyperte bielizeň s vhodným programom. Odolné alebo zaschnuté škvrny je možné niekedy odstrániť až po niekoľkom praní.

- Symboly na informačných štítkoch
Čísla v symboloch indikujú maximálnu teplotu prania, ktorú je možné použiť.
 - : vhodné pre bežný prací proces; napr. s programom **Cottons (Bavlna)**.
 - : je nutný jemný prací proces; napr. s programom **Easy-Care (Nekr. bielizeň)**.
 - : je nutný veľmi jemný prací proces; napr. s programom **Delicates/Silk (Jemné/Hodváb)**.
 - : vhodné pre ručné pranie; napr. s programom **Wool (Vlna)** .
 - : neperte v práčke.

Škrobenie

Upozornenie: Bielizeň sa nesmie ošetrovať avivážou.

1. Zapnite prístroj.
2. Zvoľte program **Rinse/Spin** (**Plákanie/Odstredenie**).
3. Naplňte škrobom ručne ľavý priechod (ak je to nutné, najskôr ho vyčistite) podľa pokynov výrobcu.
4. Stačte tlačidlo .

Farbenie/bielenie

Farbivo by malo byť použité iba v bežnom domácom množstve. Soľ môže poškodiť ušľachtilú oceľ. Vždy postupujte podľa pokynov výrobcu farbiva.

Nepoužívajte práčku pre bielenie odevov.



Prací prostriedok

Správna voľba pracieho prostriedku

Štítok s pokynmi je rozhodujúci pre voľbu správneho pracieho prostriedku, teploty a spôsobu spracovania bielizne. → Vid' tiež www.sartex.ch. Pokiaľ navštívite www.cleanright.eu, nájdete ďalšie informácie o pracích prostriedkoch, avivážach a čistiaciach prostriedkoch pre domáce použitie.

- **Štandardný prací prostriedok s optickými zjasňovačmi.**
Vhodný pre vyváranú bielu bielizeň, vyhotovenú z ľanového vlákna alebo bavlny.
Program:
Bavlna/studené - max. 90 °C
- **Prací prostriedok pre farebnú bielizeň bez bielenia alebo optického zjasňovača.**
Vhodný pre farebnú bielizeň vyhotovenú z ľanového vlákna alebo bavlny.
Program:
Bavlna/studené - max. 60 °C
- **Prací prostriedok pre farebné/jemné tkaniny bez optického zjasňovača.**
Vhodné pre farebnú bielizeň, vyhotovené z vlákien, ktoré sa dajú ľahko prať, syntetických vlákien.
Program:
Syntetika/studené - max. 60 °C
- **Prací prostriedok pre jemné tkaniny.**
Vhodné pre jemné látky, hodváb alebo viskózu.
Program:
Jemné/Hodváb studené - max. 40 °C
- **Prací prostriedok pre vlnené priadze.**
Vhodné pre vlnu.
Program:
Vlna/ studené - max. 40 °C

Úspora energie a pracieho prostriedku

Pre ľahko a bežne zašpinenú bielizeň môžete ušetriť energiu (nižšia teplota prania) a prací prostriedok.

Úspora	Zašpinenie/poznámka
 Znížená teplota a množstvo pracieho prostriedku podľa odporúčaného dávkovania	Ľahké Žiadna viditeľná špina alebo škvrny. Bielizeň napáchne telesným pachom, napr.: ■ ľahké letné/športové oblečenie (nosené niekoľko hodín) ■ tričká, košele, blúzky (nosené jeden deň) ■ posteľná bielizeň a uteráky hostí (používané jeden deň)
	Bežné Viditeľné zašpinenie alebo niekoľko malých škvŕn, napr.: ■ tričká, košele, blúzky (prepotené, nosené niekoľkokrát) ■ uteráky, posteľná bielizeň (používané až jeden týždeň)
	Silné Zreteľne viditeľná špina alebo škvrny, napr. utierky, detská bielizeň, pracovné oblečenie
Teplota podľa informačného štítku a množstvo pracieho prostriedku podľa odporúčaného dávkovania pre veľké zašpinenie	

Upozornenie: Pri dávkovaní množstva všetkých pracích prostriedkov, aditív, aviváží a čistiacich prostriedkov vždy postupujte podľa pokynov a informácií výrobcu.

P+ Predvoľby programov

Predvoľby môžete u vybraných programov zmeniť. Nastavenie môžete meniť aj behom realizácie daného programu. Výsledok závisí od aktuálnej fázy programu.

Teplota

(°C)

V závislosti od aktuálnej fázy programu môžete meniť nastavenú teplotu pred spustením a na začiatku programu.

Maximálna teplota, ktorú je možné nastaviť, závisí od zvoleného programu.

Počet odstredivých otáčok

(☉)

Podľa stavu, v ktorom sa program nachádza, môžete meniť rýchlosť odstredenia (v ot/min, otáčky za minútu) pred spustením programu a behom neho.

Nastavenie ⇐: "Zastavenie plákania"

= bez záverečného odstredenia.

Bielizeň zostáva vo vode po záverečnom plákaní.

Môžete zvoliť "Zastavenie plákania", aby nedošlo k pokrčeniu, pokiaľ bielizeň nebude vytiahnutá z práčky bezodkladne po skončení programu.

Pre pokračovanie/dokončenie programu → *Strana 20*

Maximálne otáčky, ktoré je možné nastaviť, závisia od modelu a zvoleného programu.

Odložený štart

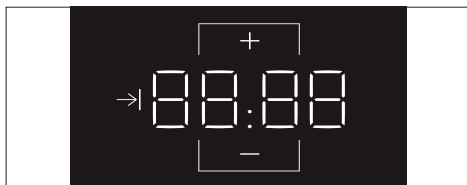
(→)

Po zvolení programu sa zobrazí doba trvania programu, napr. **1:51** (v h:min (hodiny:minúty))

Pred spustením programu môžete zmeniť odložený štart programu, posunutím späť v 30 minútových intervaloch, maximálne do 24 h (h=hodina).

Postup:

1. Zvoľte ľubovoľný program (okrem programu  **MyTime**). Doba trvania programu je u vybraného programu zobrazená, napr. **2:30** (hodiny:minúty)
2. Opakovane stláčajte tlačidlo **+**, dokiaľ sa nezobrazí požadovaný počet hodín. **Upozornenie:** Hodnoty nastavenia môžete zvýšiť pomocou tlačidla **+** a znížiť pomocou tlačidla **-**.



3. Stlačte tlačidlo **▷**.

Po spustení programu sa na displeji zobrazuje nastavený čas, napr. **8 h**, a odpočítava sa, dokiaľ sa nespustí program. Potom sa zobrazí doba trvania programu.

Upozornenie: Dĺžka programu sa automaticky upraví behom chodu programu. Zmena predvoľby a prednastavenia programu môže tiež skrátiť dobu trvania programu.

Po spustení programu, aj keď prebieha odpočítavanie časovača, môžete zmeniť počet hodín takto:

1. Stlačte tlačidlo **▷**.
2. Stlačte tlačidlo **+** alebo **-** pre zmenu počtu hodín.
3. A znovu stlačte tlačidlo **▷**.

Nastavenie i-Dos

Váš prístroj je vybavený inteligentným systémom dávkovania tekutého pracieho prostriedku a aviváže.

Prístroj automaticky dávkuje prací prostriedok a aviváž u väčšiny programov. Nasledujúce nastavenia sú nastavené z výroby:

-  i-Dos: 
Dávkovanie pracieho prostriedku pre ľahko zašpinenú tkaninu
-  i-Dos: 
Dávkovanie aviváže pre dosiahnutie stredného stupňa mäkkosti

i-Dos pre pracie prostriedky

Hodnoty nastavenia množstva dávkovania

-  Málo:
Na ľahko zašpinenú bielizeň
 -  Stredne:
Na stredne zašpinenú bielizeň
 -  Veľa:
Na veľmi zašpinenú alebo postriekanú bielizeň
- vyp. Automatické dávkovanie je vypnuté, ručné dávkovanie

Nastavenie automatického dávkovania pracieho prostriedku môžete zmeniť pred spustením programu a pri predpraní (pokiaľ bolo zvolené). Pre zmenu stlačte  **i-Dos**.

Môžete nájsť informácie o stupni zašpinenia.

i-Dos pre aviváž

Hodnoty nastavenia množstva dávkovania

- △ Málo:
Pre dosiahnutie nízkeho stupňa mäkkosti vypranej bielizne
 - △△ Stredne:
Pre dosiahnutie stredného stupňa mäkkosti vypranej bielizne
 - △△△ Veľa:
Pre dosiahnutie vysokého stupňa mäkkosti vypranej bielizne
- vyp. Automatické dávkovanie je vypnuté.

V závislosti od aktuálnej fázy programu môžete meniť nastavenie automatického dávkovania pracieho prostriedku. Pre zmenu stlačte

 i-Dos.

Prednastavenie programu

Upozornenie: Prednastavenie programov nájdete v prehľade programov; bude sa líšiť v závislosti od modelu. Voľbou prednastavenia môžete lepšie prispôbiť prací proces svojej bielizne. Toto nastavenie môžete zvoliť alebo zrušiť v závislosti od aktuálnej fázy programu. Kontrolka tlačidla svieti, pokiaľ je nastavenie aktívne. Tieto nastavenia sa po vypnutí prístroja neukladajú.

Speed

()

Pranie v kratšom čase pri dosiahnutí výsledkov prania, ktoré sú rovnaké, ale s väčšou spotrebou energie, ako u vybraného programu bez nastavenia  **Speed**.

Upozornenie: Neprekračujte maximálnu záťaž.

Eco

()

Energeticky optimalizované pranie so zníženou teplotou pri dosiahnutí výsledkov prania, ktoré sú rovnaké, ako u vybraného programu bez nastavenia  **Eco**.

Predpranie

()

Pre silne zašpinenú bielizeň.

Upozornenie

- Pokiaľ je **inteligentné dávkovanie zapnuté**, pracie prostriedky budú dávkované automaticky pre predpranie a hlavné pranie.
- V prípade silne zašpinenej bielizne je zvyčajne **Stredné** dávkovanie dostatočné, pokiaľ je zvolený program s  (**Predpranie**).
- Pokiaľ bolo zvolené ručné **dávkovanie**, rozdeľte množstvo pracieho prostriedku primerane na predpranie a hlavné pranie. Prací prostriedok pre predpranie nasypť/nalejte priamo do bubna, prostriedok pre hlavné pranie do ľavého priečinka.

Dodatočné plákanie



Vyššia hladina vody, jemnejší prací proces.

Ochrana proti pokrčeniu



Znižuje pokrčenie vďaka špeciálnej sekvencii odstredenia s nasledujúcim prevzdušením a nižšou rýchlosťou odstredenia.

Upozornenie: Zvyšuje sa zvyšková vlhkosť bielizne.

Namáčanie



Pred spustením hlavného pracieho cyklu je bielizeň ponechaná dlhšiu dobu vo vode, aby sa čiastočne rozpúšťalo intenzívne zašpinenie.

10'	10 minút
20'	20 minút
30'	30 minút

Upozornenie

- Prací prostriedok nasypť/nalejte do bubna.
- Perte spoločne bielizeň rovnakej farby.

Plákanie plus



Možné nastavenia:

+1	+ 1 vypláchnutie
+2	+ 2 vypláchnutia
+3	+ 3 vypláchnutia

Dodatočné cykly plákania závisia od programu; dlhší program sa používa pri zvlášť citlivej pokožke alebo tam, kde je voda veľmi mäkká.

Oblíbený program



Tu môžete uložiť program so svojím preferovaným nastavením.

Ukladanie:

1. Zapnite prístroj.
2. Zvoľte program.
3. V prípade potreby zmeňte predvoľby programu alebo zvoľte prednastavenie programu.
4. Stlačte tlačidlo ☆ a pridržte ho približne tri sekundy.

Program je uložený, keď všetky nastavenia bliknú.

Pre spustenie uloženého programu sa krátko dotknite tlačidla ☆, po zapnutí prístroja.

Pre zmenu uloženého programu stlačte tlačidlo ☆ a pridržte ho opäť približne tri sekundy po zvolení nového nastavenia.

Tichá prevádzka



Pre aktiváciu tohto nastavenia sa krátko dotknite tlačidla 🔊.

Prístroj pracuje tichšie vďaka špeciálnym cyklom prania a odstredenia a vypnutia zvukového signálu po dokončení programu. Program vhodný pri praní v nočných hodinách.

Upozornenie: Zvyšuje sa zvyšková vlhkosť bielizne.



Obsluha prístroja

Príprava práčky

Práčka bola pred dodávkou zákazníkov preverená. Pre odstránenie vody, ktorá v prístroji zostala po vykonaní testov, by mal byť prvý cyklus prania vykonaný bez bielizne, pri použití programu  **Drum Clean (Čistenie bubna)**. Pred prvým práním → *Strana 42*

Upozornenie

- Nikdy nespúšťajte poškodený prístroj!
- Informujte servis predajcu!

1. Pripojte elektrickú zástrčku.

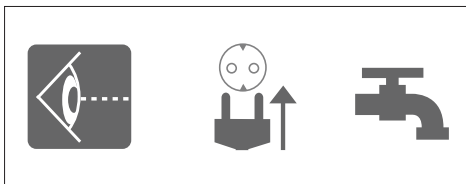


Výstraha

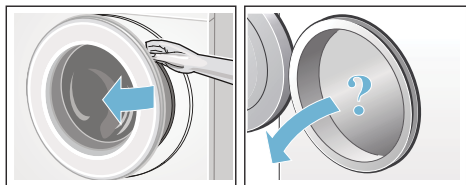
Nebezpečenstvo smrteľného úderu elektrickým prúdom!
Nebezpečenstvo ohrozenia života v prípade dotyku častí pod napätím.

- Nikdy nevytáhujte zástrčku tiahnutím za prírodný kábel.
- Pripájajte/odpájajte zástrčku iba suchými rukami.

2. Otvorte prívod vody.



3. Otvorte dvierka práčky.



Zapnutie prístroja/vol'ba programu

Stlačte tlačidlo ①. Prístroj sa zapne. Vždy sa rozsvieti výrobne nastavený program  **Cottons (Bavlna)**. Môžete použiť tento program alebo si zvoliť iný.

Upozornenie: Pokiaľ ste aktivovali detskú poistku, musíte ju pred nastavením programu najprv deaktivovať.

Východiskové nastavenie a maximálna hmotnosť bielizne pre zvolený program sa zobrazuje na dotykovom displeji:

Môžete využiť zobrazené východiskové nastavenie alebo optimálne prispôsobiť zvolený program bielizne, urobíte tak zmenou predvol'by programu → *Strana 13* alebo vol'bou prednastavenia programu → *Strana 15*.

Zmena predvol'by programu

Môžete použiť východiskové nastavenie alebo ho zmeniť.

Urobíte tak opakovanou vol'bou príslušného tlačidla, dokiaľ sa nezobrazí požadované nastavenie. Nastavenie sa aktivuje bez nutnosti potvrdenia. Pri vypnutí prístroja nedôjde k jeho uloženiu.

Predvol'by programu → *Strana 13*

Prehľad programov → Doplnkový list s pokynmi pre prevádzku a inštaláciu.

Zmena prednastavenia programu

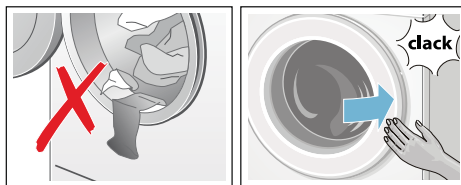
Voľbou prednastavenia môžete lepšie prispôbiť prací proces svojej bielizne. Toto nastavenie môžete zvoliť alebo zrušiť v závislosti od aktuálnej fázy programu.

Kontrolka tlačidla svieti, pokiaľ je aktívne nastavenie.

Pri vypnutí prístroja nedôjde k uloženiu nastavenia. Prednastavenie programu → *Strana 15*

Prehľad programov → Doplnkový list s pokynmi pre prevádzku a inštaláciu.

1. Rozložte pretriedené kusy bielizne a vložte ich do bubna.
2. Ubezpečte sa, že nie sú medzi dvierkami práčky a pryžovým tesnením zachytené žiadne kusy bielizne a dvierka zatvorte.



Meranie a dopĺňovanie pracieho prostriedku a aviváže

Vloženie bielizne do bubna

Varovanie

Nebezpečenstvo ohrozenia života!

Bielieň vopred ošetroená čistiacimi prostriedkami, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. odstraňovač škvŕn/čistiace rozpúšťadlá, môžu spôsobiť explóziu po vložení do práčky. Bielieň dôkladne vopred ručne vyplákejte.

Upozornenie

- Premiešajte kusy bielizne rôznej veľkosti. Bielieň rôznych veľkostí sa pri cykle odstredenia lepšie rozloží. Jednotlivé kusy bielizne môžu spôsobiť nevyváženosť.
- Dodržujte uvedené maximálne naplnenie. Preplnenie má negatívny vplyv na výsledok prania a spôsobuje väčšie pokrčenie.

U väčšiny programov tohto prístroja sú pracie prostriedky a aviváže dávkané automaticky; je to výrobné nastavenie pre tieto programy a je ho možné zmeniť.

Nezávisle od inteligentného dávkovania je možné pridávať prípravky pre prípravu bielizne (napr. aviváže, bielidlá alebo odstraňovače škvŕn). Môžete ich nasypať/ naliať do ľavého priečinku, v závislosti od potrieb.

V prípade využitia programov bez inteligentného dávkovania alebo v prípade potreby (v tomto prípade nastavte inteligentné dávkovanie na „vyp.“), je možné prací prostriedok dávkovať ručne, do priečinku na ľavej strane.

Spustenie programu

Stlačte tlačidlo . Kontrolka svieti a program sa spúšťa.

Behom realizácie daného programu sú zobrazené nasledujúce informácie:

- Čas do konca prania alebo, po zapnutí programu, doba trvania programu.
- Svetia symboly indikujúce priebeh programu → *Strana 10*

Upozornenie: Kontrola peny

Pokiaľ na dotykovom displeji svieti tiež symbol Δ^+ , znamená to, že prístroj detekoval príliš veľké množstvo peny, ktorá sa vytvára behom pracieho cyklu, a automaticky zapne dodatočné cykly plákania, aby bola táto pena odstránená. Aby prístroj netvoril príliš peny, pridajte pri budúcom pracovnom cykle s rovnakým naplnením menej pracieho prostriedku.

Pokiaľ má byť program chránený proti náhodnej zmene nastavenia, aktivujte detskú poistku → *Strana 19*

Detská poistka

( 3 sec)

Môžete práčku uzamknúť a zabrániť tak nechcenej zmene funkcií, ktoré ste nastavili.

Pre aktiváciu detskej poistky:

Po spustení programu stlačte tlačidlo  3 sec a pridržte ho približne tri sekundy. Displej sa prepne na plný jas.

Po dotknutí ovládacieho panelu, pokiaľ je aktivovaná detská poistka, kontrola  3 sec krátko bliká a spúšťa sa zvukový signál. Program sa nemení a beží až do konca.

Upozornenie: Po dokončení programu sa zobrazí informácia Koniec. Dvierka sú zatvorené. Kontrolka  3 sec neprerušovane svieti, symboly  zostávajú zapnuté a pripomínajú, že je nutné vypnúť detskú poistku.

Pre deaktiváciu detskej poistky:

Stlačte tlačidlo  3 sec a pridržte ho, dokiaľ kontrolka nezhasne.

Upozornenie

- Pre vytiahnutie bielizne na konci programu deaktivujte detskú poistku.
- Detská poistka zostáva aktívna aj pokiaľ bola práčka vypnutá.
- Pokiaľ je prístroj vypnutý, keď program beží, a je aktivovaná detská poistka, program pokračuje po opätovnom zapnutí prístroja.

Pridanie/vybranie bielizne

Po spustení programu môžete vkladat' alebo vyťahovať bielizeň podľa potreby.

Stlačte tlačidlo . Prístroj preveruje, či je možné vkladat' bielizeň.

Pokiaľ na dotykovom displeji:

- Zmizne symbol , je možné bielizeň pridať.
- Svetí symbol , nie je možné bielizeň pridať.

Pre pokračovanie realizácie programu stlačte tlačidlo . Program pokračuje automaticky.

Upozornenie

- Nenechávajte dvierka otvorené príliš dlho pri vkladaní/vytahovaní bielizne, pretože môže vytečť voda.
- Z bezpečnostných dôvodov zostávajú dvierka uzamknuté, keď je hladina vody či teplota príliš vysoká, alebo pokiaľ sa bubon otáča. V túto chvíľu nie je možné vkladať alebo vyťahovať bielizeň.

Zmena programu

Ak spustíte omylom nesprávny program, môžete ho zmeniť takto:

1. Stlačte tlačidlo ▷|||.
2. Zvoľte iný program.
3. Znovu stlačte tlačidlo ▷|||. Nový program sa spustí od začiatku.

Prerušenie programu

Pre programy pri vysokej teplote:

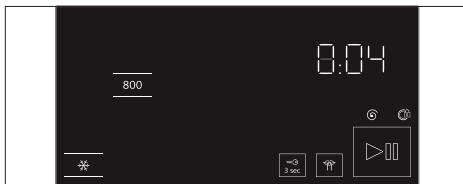
1. Stlačte tlačidlo ▷|||.
2. Pre ochladenie bielizne: zvoľte  **Rinse/Spin**  (/ **Plákanie/Odstredenie**).
3. Znovu stlačte tlačidlo ▷|||.

Pre programy pri nízkej teplote:

1. Stlačte tlačidlo ▷|||.
2. Zvoľte  **Rinse/Spin**  (/ **Plákanie/Odstredenie**).
3. Znovu stlačte tlačidlo ▷|||.

Koniec programu behom zastavenia plákania

Tlačidlo ▷||| bliká na paneli displeja, pôvodne nastavená rýchlosť odstredenia a doba zostávajúca do konca programu sa zobrazujú pre zvolený program.



Pokračujte v programe:

- stlačte tlačidlo ▷||| alebo
- zmeníte rýchlosť odstredenia (v prípade potreby) a nasledovne opätovne stlačte tlačidlo ▷|||. **Upozornenie:** Pokiaľ chcete iba odčerpať vodu, potom po spustení programu stlačte tlačidlo ▷||| a pridržte ho približne 1 minútu, predtým sa spustí cyklus odstredenia. Nasledovne vypnite prístroj. Program sa preruší a blokácia dvierok sa uvoľní. Môžete vytiahnuť bielizeň.

Koniec programu

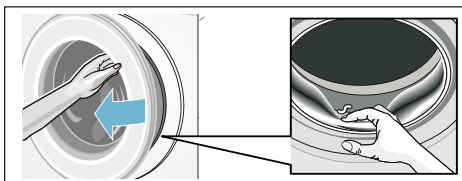
End sa zobrazí na displeji a zhasnú kontrolky ▷||| a .

Vyberanie bielizne/ vypnutie prístroja

1. Stlačte tlačidlo ①. Prístroj sa vypne.
2. Otvorte dverka a vytiahnite vypratú bielizeň.
3. Zatvorte prívod vody.
Upozornenie: Nie je požadované u modelov Aqua-Stop.

Upozornenie

- Nenechávajte žiadnu bielizeň v bubne. Mohla by sa spracovať pri nasledujúcom praní alebo zafarbiť inú bielizeň.
- Odstráňte všetky cudzie predmety z bubna a pryžového tesnenia - nebezpečenstvo korózie.
- Utrite do sucha pryžové tesnenie.



- Nechajte dverka a zásobník na pracie prostriedky otvorené, aby mohla zvyšná voda vyschnúť.
- Vždy vyčkajte, dokiaľ program neskončí, pretože prístroj môže byť ešte zamknutý. Nasledovne vypnite prístroj a počkajte na jeho odomknutie.

i-DOS

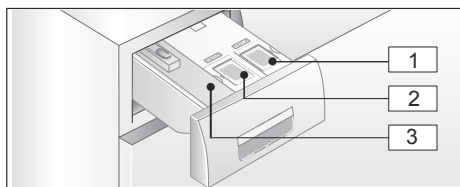
Inteligentný systém dávkovania

Inteligentný systém dávkovania v zásobníku na pracie prostriedky

i-Dos Systém Inteligentného Dávkovania

Vaša práčka je vybavená inteligentným systémom dávkovania tekutého pracieho prostriedku a aviváže.

Pre tento účel slúžia zásobníky i-Dos:  a , ktoré sa nachádzajú v zásobníku na pracie prostriedky.



- 1 Zásobník  (1,3 l) určený pre tekutý prací prostriedok
- 2 Zásobník  (0,5 l) (0,5 l) určený pre aviváž
- 3 Ľavý priečinok určený pre ručné dávkovanie

V závislosti od zvoleného programu a nastavenie optimálneho množstva pracieho prostriedku alebo aviváže sa dávkuje zo zásobníkov i-Dos.

Prvé použitie/naplnenie zásobníkov

Pri výbere pracieho prostriedku/aviváže sa vždy zoznámte s pokynmi výrobcu. Používajte štandardné, univerzálne pracie prostriedky pre pranie farebnej bielizne pre všetky tkaniny z bavlny alebo z iných syntetických materiálov, ktoré je možné prať v práčke.

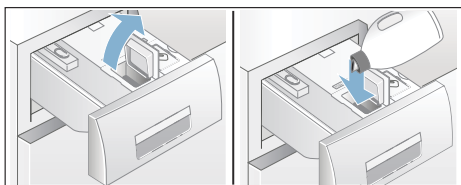
Upozornenie

- Používajte iba také tekuté prostriedky, ktoré je možné jednoducho naliať a ktoré výrobca odporúča naliať do zásobníka na pracie prostriedky.
- Nemiešajte spolu rôzne tekuté pracie prostriedky. Ak chcete zmeniť prací prostriedok (druh, výrobcu atď.), najskôr vyprázdňte a vyčistite zásobník.
- Nepoužívajte výrobky obsahujúce rozpúšťadlá, žieravé látky alebo prchavé látky (napr. bieliadlá).
- Nemiešajte spolu prací prostriedok a aviváž.
- Nepoužívajte výrobky, ktoré zhutli alebo sú po záruke.
- Aby nedochádzalo k vysychaniu, nenechávajte dlhšiu dobu otvorený vrchnák zásobníka.

Plnenie zásobníkov:

Vrchnáky priehradiek v zásobníku na pracie prostriedky sú označené nasledujúcimi symbolmi:

-  Štandardný/univerzálny prací prostriedok
 -  Aviváž
1. Otvorte zásobník na prací prostriedok.
 2. Otvorte vrchnák/vrchnáky zásobníka/zásobníkov.
 3. Nalejte príslušný prací prostriedok alebo aviváž. Neprekračujte značku **max**.

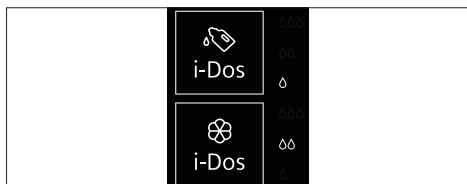


4. Zatvorte vrchnák/vrchnáky.
5. Pomaly celkom zasunúť zásobník na pracie prostriedky.

Keď je zásobník na pracie prostriedky celkom zasunutý, po zapnutí prístroja symbol  na displeji zhasne.

Každodenná prevádzka

Zobrazované symboly:



- Symbol **svieti**, pokiaľ bola pre daný zásobník zvolená funkcia inteligentného dávkovania.
- Symbol na displeji, označujúci hodnotu nastavenia, napr. **△△ bliká**, pokiaľ je hladina naplnenia zásobníka nižšia, ako minimálna, a bolo zvolené inteligentné dávkovanie.

Zapnutie (vypnutie) inteligentného dávkovania a nastavenia množstva dávkovaného prostriedku:

Množstvo pracieho prostriedku a aviváže je pri inteligentnom dávkovaní nastavené z výroby pre všetky programy, u ktorých môže byť inteligentné dávkovanie použité.

V doplnkovom liste s pokynmi na prevádzku a inštaláciu prístroja nájdete zoznam všetkých dostupných nastavení pre každý program.

Množstvo dávkovaného prostriedku je predbežne nastavené na **△** (zláhka zašpinená bielizeň) pre prací prostriedok **☹**, a množstvo aviváže je nastavené na **△△** (stredný stupeň mäkkosti bielizne) pre zmäkčovadlo vody **☹**. Toto nastavenie môžete individuálne zmeniť u každého programu.

Nezávisle na inteligentnom dávkovaní môžete ručne pridávať prostriedky používané na bielizeň (napr. odstraňovač škvŕn) do ľavého priečinku.

Upozornenie: Voľby (zap./vyp.) a množstvo dávkovania pre **☹ i-Dos** a **☹ i-Dos** sú uložené pre každý program, dokiaľ nebudú zmenené, a to aj po vypnutí prístroja.

Doplňovanie pracieho prostriedku/ aviváže:

Pokiaľ na displeji bliká symbol zvoleného inteligentného dávkovania, znamená to, že množstvo pracieho prostriedku alebo aviváže v zásobníku kleslo pod minimálnu úroveň naplnenia. Obsah zásobníka postačí približne na tri pracie cykly.

Pokiaľ používate rovnaký prací prostriedok a aviváž, môžete ich dopĺňať priebežne. Ak chcete zmeniť výrobcu prípravku, najskôr zásobníky vyčistite.

V prípade potreby upravte základné dávkovanie.

Základné nastavenie

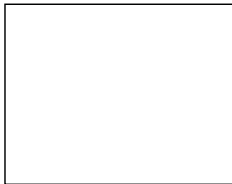
Základné nastavenie je nasledujúce:

- **Pre pracie prostriedky** – v súlade s pokynmi výrobcu, pre stredné zašpinenie a príslušnú tvrdosť vody.
- **Pre aviváž** – v súlade s pokynmi výrobcu, pre stredný stupeň mäkkosti.

Prekontrolujte na etikete obalu pracieho prostriedku/aviváže alebo si tieto informácie vyžiadajte priamo od výrobcu.

Pre zistenie tvrdosti privádzanej vody použite testovací prúžok alebo kontaktujte dodávateľa vody.

Tvrdosť vody v sieti:



Nižšie je znázornené príkladné dávkovanie pracieho prostriedku uvedené na obale:

Stupeň zašpinenia → Tvrdosť vody ↓	ľahké	stredné	silné	veľmi silné
mäkká/ stredná	55 ml	75 ml	120 ml	160 ml
tvrdá/veľmi tvrdá	75 ml	95 ml	150 ml	180 ml

Východiskové nastavenie dávkovania je nastavené špeciálne pre daný región, v ktorom bývate (napr. 75 ml pre pracie prostriedky a 36 ml pre aviváže).

Základné nastavenie pre prací prostriedok nastavte podľa pokynov na obale. Pri tomto nastavení zohľadnite tvrdosť vody.

Základné nastavenie dávkovania aviváže zvolte podľa požadovaného stupňa mäkkosti bielizne.

Zmena jedného zo základných nastavení dávkovania má rovnaký vplyv na všetky tri nastavenia dávkovania.

Upozornenie

- Pokiaľ používate veľmi koncentrovaný prací prostriedok, znížte základné nastavenie dávkovania.
- V prípade opakovanej tvorby veľkého množstva peny prekontrolujte svoje základné nastavenie dávkovania a množstvo dávkovania. Niektoré tekuté pracie prostriedky môžu tiež vytvárať nadmerné množstvo peny. Pokiaľ je Vaše základné nastavenie správne, odporúčame použiť iný prací prostriedok.

Zmena základného nastavenia dávkovania:

1. Stlačte príslušné tlačidlo i-Dos (☞ alebo ☞) a pridržte ho približne 3 sekundy. Na dotykovom paneli displeja sa zobrazí východiskové zadané nastavenie dávkovania.
2. Nastavte požadované dávkovanie pomocou tlačidiel → (Odložený štart) - alebo +.
3. Nastavenie sa aktivuje bez nutnosti potvrdenia. Teraz môžete chvíľu počkať alebo stlačiť ľubovoľné tlačidlo (okrem tlačidiel i-Dos), pre návrat k prvému nastaveniu.

Upozornenie: Toto nastavenie zostáva uložené aj v prípade vypnutia prístroja, dokiaľ nebude znova zmenené.

Ručné dávkovanie

Pokiaľ používate programy, u ktorých nie je možné využiť inteligentný systém dávkovania alebo pokiaľ preferujete ručné dávkovanie (v tomto prípade nastavte inteligentné dávkovanie na vyp.), prací prostriedok nalejte/nasypte do priečinku na ľavej strane.

Nezávisle od inteligentného dávkovania môžete do tohto priečinku naliať/nasypať prostriedky pre čistenie bielizne ako napr. zmäkčovadlá vody, bielidlá alebo odstraňovače škvŕn.

Varovanie

Podráždenie očí/pokožky!

Pokiaľ zostane zásobník na pracie prostriedky behom chodu prístroja otvorený, pracie prostriedky a prostriedky na tkaniny môžu vystreknúť. Zásobník otvárajte opatrne. Pokiaľ dôjde k preniknutiu pracieho prostriedku alebo prostriedku na tkaniny do očí alebo k postriekaniu pokožky, dôkladne vypláchnite oči/umyte pokožku vodou. V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.

Pozor!

Poškodenie prístroja

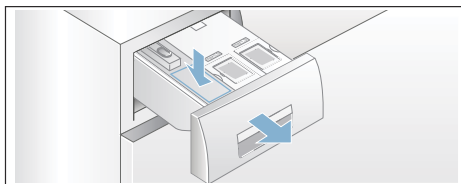
Čistiace prostriedky a impregnácie tkanín (napr. odstraňovače škvŕn, postrekovače na predpranie atď.) môžu spôsobiť poškodenie povrchov prístroja. Zabráňte kontaktu týchto prostriedkov s povrchom prístroja. Pokiaľ je to nutné, okamžite zotrite pozostatky prostriedku a iné zvyšky/kvapôčky vlhkom handričkou.

Upozornenie

- Pri dávkovaní všetkých pracích prostriedkov, odstraňovačov škvŕn, aviváží a čistiacich prostriedkov vždy dodržujte pokyny výrobcu.
- Pokiaľ dávkujete prací prostriedok ručne, nedávajte dodatočne prací prostriedok do zásobníka inteligentného dávkovania (nastavte inteligentné dávkovanie na vyp.). To predchádza predávkovaniu pracieho prostriedku a nadmernej tvorbe peny.
- Husté aviváže a prostriedky pre plákanie bielizne pred použitím nariaďte, aby nedošlo k upchatiu dávkovača.

Dávkovanie a pridávanie pracieho prostriedku:

1. Otvorte zásobník na pracie prostriedky.



2. Naplňte ľavý priečinok príslušným množstvom pracieho prostriedku podľa:
 - stupňa zašpinenia
 - tvrdosti vody (informácie o tvrdosti môžete získať u distribútora),
 - množstva bielizne
 - pokynov výrobcu
3. Zatvorte zásobník na prací prostriedok.



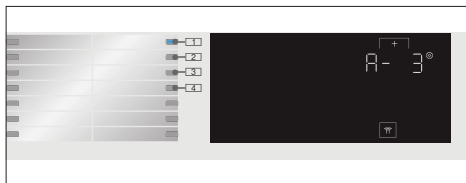
Nastavenie prístroja

Automatické vypnutie

(Približne 15 minút), môže sa vypnúť automaticky pred spustením programu aj po dokončení programu. Pre zapnutie prístroja znovu stlačte tlačidlo ①.

Základné nastavenie

Pre prechod k základnému nastaveniu stlačte tlačidlo ② a pridržte ho približne 3 sekundy. Ovládací panel zobrazuje:

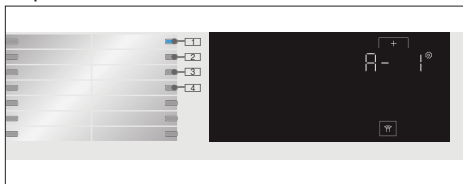


nastavenie:

- Hlasitosť koncového signálu.
- Hlasitosť voľby tlačidiel.
- Jas dotykového displeja.
- Zapnutie/vypnutie zvukového upozornenia na nutnosť vyčistenia bubna.

Koncový signál

Stlačte tlačidlo ① a pridržte ho približne 3 sekundy. Kontrolka na pozícii 1. Pre nastavenie hlasitosti koncového signálu použite tlačidlo +, napr. **R - 1**.

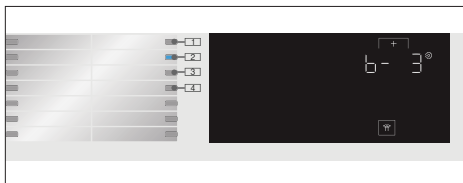


Možné hodnoty nastavenia:

- | | |
|---|---------|
| 0 | vyp. |
| 1 | ticho |
| 2 | stredne |
| 3 | hlasito |

Signál voľby tlačidiel

Pre nastavenie hlasitosti signálu voľby tlačidiel stlačte pozíciu 2 a použite tlačidlo +, napr. **b - 3**.



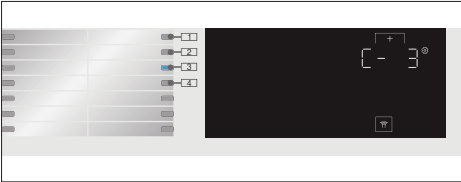
Možné hodnoty nastavenia:

- | | |
|---|---------------|
| 0 | vyp. |
| 1 | ticho |
| 2 | stredne |
| 3 | hlasito |
| 4 | veľmi hlasito |

Jas

Možné hodnoty nastavenia: 1 - 4

Pre nastavenie jasu dotykového displeja stlačte pozíciu 3 a použite tlačidlo +, napr. **3** - **3**.

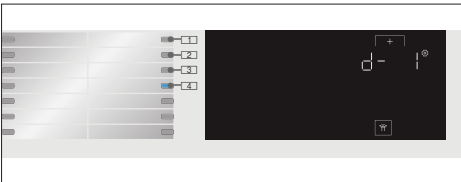


Možné hodnoty nastavenia:

- 1 nízky jas
- 2 normálny jas
- 3 vyšší jas
- 4 vysoký jas

Zapnutie/vypnutie zvukového upozornenia na nutnosť vyčistenia bubna

Pre zapnutie/vypnutie zvukového upozornenia **Drum Clean (Čistenie bubna)** môžete stlačiť pozíciu 4 a použiť tlačidlo +.



Možné hodnoty nastavenia:

- 0 vyp.
- 1 zap.



Senzorika

Kontrolný systém nevyváženosti

Kontrolný systém nevyváženosti obsahu detekuje nevyváženie a zabezpečuje opakovaným spustením a zastavením otáčanie bubna.

Pokiaľ je bielizeň extrémne nerovnomerne rozložená, je s ohľadom na bezpečnosť znížená rýchlosť odstredenia alebo nie je cyklus odstredenia vykonaný vôbec.

Upozornenie: Veľké a malé kusy bielizne umiestňujte do bubna rovnomerne.

Senzor stupňa znečistenia vody

Behom cyklu plákania senzory stupňa znečistenia vody kontrolujú úroveň matnosti (matnosť je spôsobená zvyškami nečistôt a prachov prostriedkov) vody pre plákanie na stupni matnosti vody.



Čistenie a údržba



Varovanie

Nebezpečenstvo ohrozenia života!

Hrozí úraz elektrickým prúdom pri dotyku súčastí pod napätím. Vypnite prístroj a vytiahnite elektrickú zástrčku.

Pozor!

Nebezpečenstvo požiaru a výbuchu!

Čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá môžu vytvárať toxické výpary, napr. čistiace rozpúšťadlo. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

Pozor!

Poškodenie prístroja!

Čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá, môžu poškodiť povrch a komponenty prístroja. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

Plášť/Ovládací panel

- Urýchlene odstráňte zvyšky pracieho prostriedku.
- Utrite plášť a ovládací panel mäkkou, vlhkou handričkou.
- Nepoužívajte abrazívne prostriedky, hubky ani detergenty (čistiaci prostriedok na nehrdzavejúcu oceľ).
- Nečistite prístroj tlakovou vodou.

Prací bubon

Používajte čistiace prostriedky bez chlóru, nepoužívajte oceľovú vlnu.

Ak je v práčke cítiť zápach alebo ak chcete vyčistiť bubon, spustíte program  **Drum Clean (Čistenie bubna)** 90 °C bez bielizne.

Odstraňovanie vodného kameňa

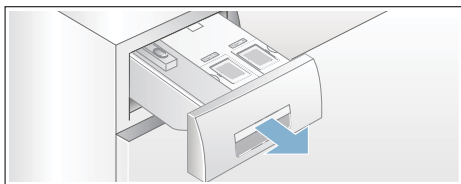
Odstraňovanie vodného kameňa by nemalo byť nutné, ak je prací prostriedok správne dávkovaný. Pokiaľ je to však nutné, postupujte podľa pokynov výrobcu prostriedku na odstránenie vodného kameňa. Vhodné prostriedky proti vodnému kameňu je možné získať na našej internetovej stránke alebo v oddelení zákazníckeho servisu.

i-Dos zásobník na prací prostriedok a jeho plášť

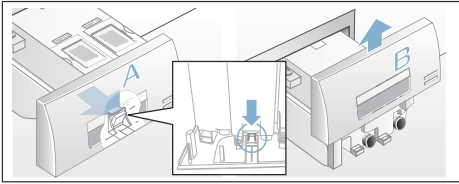
1. Vyprázdenie zásobníkov:

Zásobníky majú dva odtokové otvory s vyberateľnými tesniacimi zátkami na prednej strane. Pre vyprázdenie zásobníkov najskôr dajte dole úchyt zásobníka, ako je znázornené nižšie:

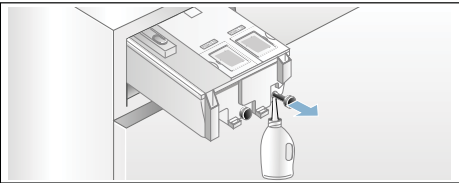
- a) Otvorte zásobník na prací prostriedky.



- b) Jemne potiahnite západku na zadnej strane úchytu zásobníka (dole v strede) k sebe (A). To spôsobí odblokovanie úchytu zásobníka (B), ktorý teraz môžete vytiahnuť smerom hore.



- c) Pre vyprázdnenie zásobníkov opatrne vytiahnite každú zátku a vylejte obsah zásobníka do príslušnej nádoby.



- d) Nasledovne späť dobre nasadíte tesniace zátky.

2. Čistenie priečinkov/zásobníka na pracie prostriedky:

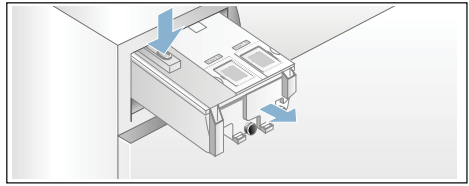
Zásobník na pracie prostriedky je možné celkom vytiahnuť za účelom vyčistenia zásobníkov (po ich úplnom vyprázdnení).

- a) Tieto zásobníky vyprázdnite ešte pred vytiahnutím zásobníka.

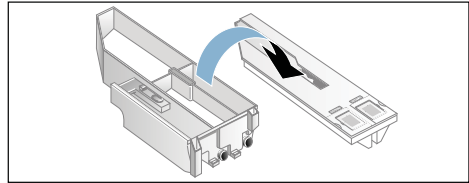
Upozornenie: Po dokončení čistenia umiestnite späť na svoje miesto úchyt zásobníka.

- b) Otvorte zásobník.

- c) Stlačte poistku a celkom vytiahnite zásobník.



- d) Opatrne dajte dole vrchnák zásobníka.

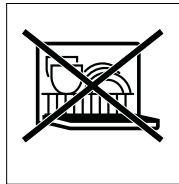


Pozor!

Dávajte pozor, aby nedošlo k poškodeniu zásobníka na pracie prostriedky.

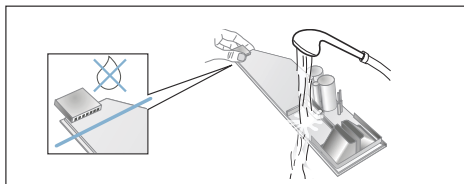
V zásobníku na pracie prostriedky sa nachádzajú elektrické komponenty. Môžu sa zničiť pri kontakte s vodou.

- Neumývajte vrchnák v umývačke riadu a neponárajte ho do vody.

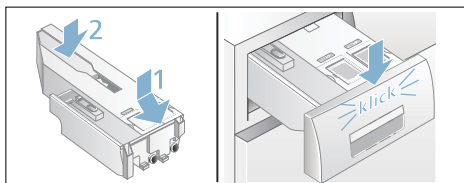


- Zabezpečte zadný konektor zásobníka proti prístupu vody a zvyškov pracieho prostriedku alebo aviváže, v prípade potreby vyčistite vonkajšie povrchy mäkkou, vlhkou handričkou. Pred vložením vysušte.

- e) Zásobník a vrchnák utrite mäkkou, vlhkou handričkou alebo opláchnite pod ručnou sprchou. Vnútorne povrchy tiež utrite mäkkou, vlhkou handričkou.



- f) Utrite do sucha zásobník a vrchnák, spoločne zasunúť naspäť.
g) Vsuňte zhora úchyt zásobníka (až do zacvaknutia).
h) Vyčistite vonkajší plášť zásobníka na pracie prostriedky.
i) Celkom zasunúť zásobník na pracie prostriedky.



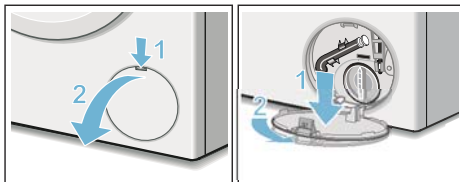
Upchatie čerpadla

Upozornenie: Zatvorte prívod vody, aby do vnútra nemohla pritekať ďalšia voda a prekontrolujte, či bola voda odvedená vypúšťacím čerpadlom.

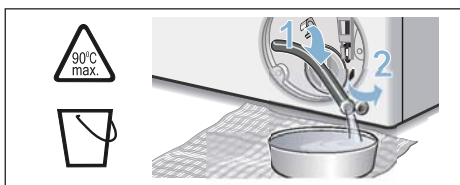
Varovanie Nebezpečenstvo oparenia!

Pri praní pri vysokých teplotách sa voda veľmi ohreje. Pri styku s horúcou vodou sa môžete opariť. Nechajte vodu vychladnúť.

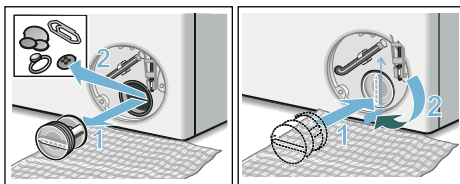
1. Vypnite prístroj. Odpojte elektrický zástrečku.
2. Otvorte servisný kryt.



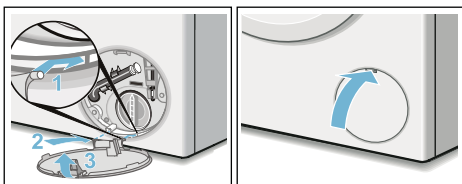
3. Uvoľnite vypúšťaciu hadicu z úchytu. Dajte dole tesniaci kryt a nechajte vodu vytečť do vhodnej nádoby. Nasadíte naspäť tesniaci kryt a umiestnite vypúšťaciu hadicu do úchytu.



4. Opatrne vyskrutkujte vrchnák čerpadla, zvyšková voda môže vytečť. Vyčistite vnútorný šok, závit krytu čerpadla a puzdro čerpadla. Obežné koleso vo vypúšťacom čerpadle sa musí otáčať. Naskrutkujte vrchnák čerpadla a pevne ho dotiahnite. Rukoväť musí byť vo zvislej polohe.



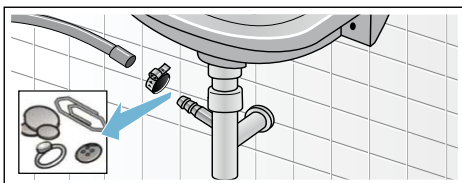
- Umiestnite servisný kryt naspäť, zaklapnite ho na miesto a zatvorte.



Upozornenie: Aby nepoužitý prací prostriedok nevytekal priamo do odpadu, pri nasledujúcom praní nalejte 1 liter vody do ľavého priečinku a zapnite program **Rinse/Spin** (Plákanie/Odstredenie).

Upchatie odtokovej hadice u sifónu

- Vypnite prístroj. Odpojte elektrickú zástrčku.
- Uvoľnite hadicovú sponu. Opatrne vytiahnite vypúšťaciu hadicu, zvyšková voda môže vytečť.
- Vyčistite vypúšťaciu hadicu a spojovací prvok sifónu.



- Znovu pripojte vypúšťaciu hadicu a spoj zabezpečte hadicovou sponou.

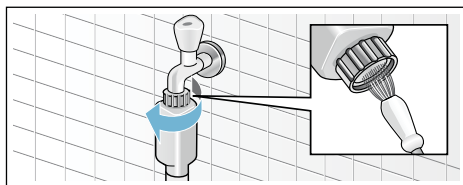
Upchatie sitka v príводе vody

- Znížte tlak vody v prívodnej hadici:

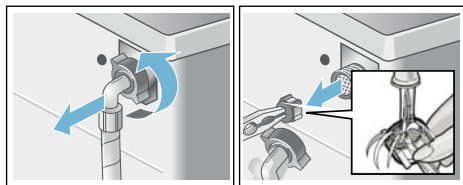
- Zatvorte prívod vody.
- Zvoľte ľubovoľný program (okrem **Rinse/Spin** (Plákanie/Odstredenie)).
- Stlačte tlačidlo **▶**. Nechajte program bežať približne 40 sekúnd.
- Stlačte tlačidlo **⏻**. Prístroj sa vypne.
- Odpojte elektrickú zástrčku.

- Vyčistite filtre:

- Odpojte hadicu od vodného ventilu. Vyčistite filter malou kefkou.



- U štandardných modelov a Aqua-Secure vyčistite filter na zadnej strane prístroja: Odpojte hadicu zo zadnej časti prístroja. Vytiahnite filter kliešťami a potom ho vyčistite.



- Zasuňte filter, pripojte hadicu a prekontrolujte jej tesnosť.



Čo robiť v prípade poruchy?

Núdzové odblokovanie

Napr. pri výpadku prúdu

Program bude pokračovať po obnovení dodávky elektriny.

Pokiaľ je však nutné bielizeň vytiahnuť, je možné dvierka prístroja otvoriť takto:



Varovanie

Nebezpečenstvo oparenia!

Pokiaľ periete pri vysokých teplotách, hrozí nebezpečenstvo oparenia pri styku s horúcim pracím roztokom a bielizňou. Pokiaľ je to možné, nechajte ho vychladnúť.

Pozor!

Nebezpečenstvo v prípade siahania do/ vyťahovania bielizne z otáčajúceho sa bubna!

Siahanie do otáčajúceho sa bubna môže spôsobiť zranenie rúk. Nesiahajte do bubna, pokiaľ sa otáča.

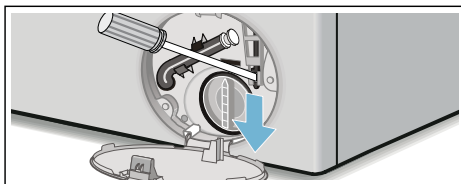
Pozor!

Poškodenie vodou

Akákoľvek vytekajúca voda môže spôsobiť škody.

Neotvárajte dvierka práčky, pokiaľ je za oknom vidieť voda.

1. Vypnite prístroj. Odpojte elektrickú zástrčku.
2. Vypustite vodu.
3. Pomocou náradia zatiahnite dole núdzové odblokovanie a uvoľnite ho. Dvierka práčky je možné teraz otvoriť.



Informácie na dotykovom displeji

Displej	Príčina/riešenie
	■ Rýchle bliká + signál: dvierka zostali otvorené a hladina vody je príliš vysoká. Zatvorte dvierka, pre pokračovanie programu stlačte tlačidlo alebo zvolte Rinse/Spin Plákanie/ Odstredenie). ■ Bliká pomaly: teplota bielizne je príliš vysoká, neotvárajte dvierka. Počkajte približne 30 sekúnd, až teplota klesne a zámok sa otvorí.
	■ Bliká (chýba prívod vody): je otvorený vodný ventil? Nie je upchaté prívodné sitko? Vyčistite prívodné sitko → <i>Strana 31</i> ■ Svieti (nizky tlak vody): iba pre informáciu. Nemá vplyv na priebeh programu. Doba trvania programu sa predĺži.
E:3610	E:36 zobrazené striedavo s -10 a End (Koniec) po dokončení programu ■ Vypúšťacie čerpadlo je upchaté. Vyčistite vypúšťacie čerpadlo → <i>Strana 30</i> ■ Vypúšťacia hadica/vypúšťacia rúrka je upchatá. Vyčistite vypúšťaciu hadicu na sifóne.

Displej	Príčina/riešenie
E:3510	E:35 zobrazené striedavo s -10 a End (Koniec) , po dokončení programu: voda uniká zo spodnej dosky prístroja, prístroj netesní. Zatvorte prívod vody. Informujte zákaznícky servis.
E:602b	E:60 zobrazené striedavo s -2b a End (Koniec) , po dokončení programu: problém s nevyváženosťou, cyklus odstredenia bol prerušený.
	Detská poistka je aktivovaná - deaktivujte ju.
⬆️ ± svieti	Bolo zistené príliš veľa peny a bol aktivovaný ďalší cyklus plákania. Pre nasledujúci prací cyklus s rovnakým naplnením  i-Dos pridajte menej pracieho prostriedku.
Bliká kontrolka programu  Drum Clean (Čistenie bubna)	Spustíte program  Drum Clean (Čistenie bubna) pre vyčistenie bubna a vonkajšej rúrky. Upozornenie ■ Spustíte program bez bielizne. ■ Použite prací prostriedok alebo prípravok s obsahom bielidla. Aby ste zabránili peneniu, použite iba polovičnú dávku prostriedku odporučenú výrobcom. Nepoužívajte pracie prostriedky určené pre vlnu alebo jemnú bielizeň. ■ Zapínanie/vypínanie informačného zvukového signálu → <i>Strana 27</i>
Iné údaje	Vypnite prístroj, počkajte päť sekúnd a znovu ho zapnite. Ak sa objaví údaj znovu, zavolajte zákaznícky servis.

Čo robiť v prípade poruchy?

Poruchy	Príčina/riešenie
Z prístroja uniká voda.	■ Pripojte vypúšťaciu hadicu správne alebo ju vymeňte. ■ Dotiahnite skrutkové pripojenie vypúšťacej hadice.
Prístroj se neplní vodou. Prací prostriedok nie je dávkovaný.	■ Spúšťa sa program? ■ Je prívod vody otvorený? ■ Môže byť upchatý filter? Vyčistite filter → <i>Strana 31</i> ■ Je prívodná hadica zalomená alebo privretá?
Zásobník je prázdny a kontrolky úrovne naplnenia neblíkajú	■ Nie je znečistený vrchnák/konektor zásobníka? Vyčistite zásobník na pracie prostriedky → <i>Strana 28</i> ■ Je zásobník na pracie prostriedky správne zasunutý? → <i>Strana 22</i>
Nezodpovedajúci prací prostriedok/aviváž v zásobníku (zásobníkoch)	Zásobník(y): 4. Vyprázdňte a vyčistite → <i>Strana 28</i> 5. Znovu naplňte.
V zásobníkoch sa nachádza zaschnutý prací prostriedok/aviváž	Vyčistite a znovu naplňte zásobníky.

Poruchy	Príčina/riešenie
Dvierka sa nedajú otvoriť	■ Bezpečnostná funkcia je aktivovaná. Je program zastavený? ■ Je otvorenie dvierok možné iba pomocou funkcie núdzového otvorenia? → <i>Strana 32</i> ■ Je aktivovaná detská poistka? Deaktivujte detskú poistku.
Program sa nespustí.	■ Stlačili ste tlačidlo  alebo zvolený čas → (Odložený štart)? ■ Sú dvierka zatvorené? ■ Svetlo : zásobník na pracie prostriedky nie je celkom zasunutý. Správne zasunite zásobník na pracie prostriedky.
Voda sa neodčerpáva.	■ Vyčistite vypúšťacie čerpadlo → <i>Strana 30</i> ■ Vyčistite vypúšťaciu rúru alebo vypúšťaciu hadicu.
Nie je vidieť voda v bubne.	Nejde o poruchu - voda je pod viditeľnou úrovňou.
Výsledok odstredenia nie je uspokojivý. Bielizeň je mokrá/ príliš vlhká.	■ Nejedná sa o poruchu - systém pre zisťovanie nevyváženého zaťaženia prerušil cyklus odstredovania, pretože bielizeň je nerovnomerne rozložená. Rozložte v bubne práčky rovnomerne malé a veľké časti bielizne. ■ Zvolili ste  (Ochrana proti pokrčeniu)? ■ Nie je zvolená príliš nízka rýchlosť?
Cyklus odstredenia sa aktivuje niekoľkokrát.	Nejedná sa o poruchu - systém pre zisťovanie nevyváženého zaťaženia upravuje rovnováhu.
Program trvá dlhšie ako obvykle.	■ Nejedná sa o poruchu - systém pre zisťovanie nevyváženého zaťaženia upravuje rovnováhu bielizne. ■ Nejedná sa o poruchu - systém zisťovania peny je aktívny - bol zapnutý cyklus plákania.
Doba trvania programu sa v priebehu cyklu prania mení.	Nejedná sa o poruchu - sekvencia programu sa pre konkrétny prací proces optimalizuje. Môže sa tým zmeniť doba trvania programu zobrazená na displeji.
Zvyšková voda v ľavom zásobníku na prípravky.	Nejedná sa o poruchu - účinok prípravku nie je ovplyvnený.
Nepríjemný zápach a nečistoty v práčke.	Spustite program  Drum Clean (Čistenie bubna) bez bielizne. Použite prací prostriedok alebo prípravok s obsahom bielidla. Upozornenie: Aby ste zabránili peneniu, použite iba polovičnú dávku pracieho prostriedku odporúčanú výrobcom. Nepoužívajte pracie prostriedky určené pre vlnu alebo jemnú bielizeň.
Symbol $\Delta^\pm$ sa rozsvieti na displeji. Zo zásobníka na prací prostriedok môže tiež unikať pena.	Nepoužili ste príliš veľa pracieho prostriedku? Zmiešajte jednu polievkovú lyžicu aviváže s 1/2 litrom vody a nalejte do ľavej priehradky (nepoužívajte v prípade prania športovej bielizne a oblečenia plneného perím). Pridajte menej pracieho prostriedku pri ďalšom praní.

Poruchy	Príčina/riešenie
Opakujúce sa nadmerné množstvo peny.	■ Prekontrolujte svoje základné nastavenie dávkovania a množstva dávkovaného prípravku. ■ V prípade potreby vymeňte tekutý prací prostriedok.
Prací prostriedok/ aviváž uniká z tesnenia, zhromažďuje sa na dvierkach alebo záhyboch tesnenia.	V zásobníkoch je príliš veľa pracieho prostriedku/aviváže. Nenapĺňajte zásobníky nad značku max. v zásobníkoch.
Hlasité zvuky, vibrácia a „pohyb“ práčky behom cyklov odstredenia.	■ Je prístroj vyrovnaný? Vyrovnajte prístroj → <i>Strana 41</i> ■ Sú nožičky prístroja upevnené? Upevnite nožičky prístroja. → <i>Strana 41</i> ■ Boli odstránené prepravné poistky? Odstráňte prepravné poistky → <i>Strana 38</i>
Displej/kontrolky pri chode prístroja nefungujú.	■ Došlo k výpadku elektrického prúdu? ■ Nie sú vypálené poistky? Vložte/vymeňte poistky. ■ Pokiaľ sa porucha opakuje, kontaktujte zákaznícky servis.
Na vypratej bielizni sú zvyšky pracieho prostriedku.	■ Niektoré práce prostriedky bez fosfátu obsahujú nerozpustné zvyšky. ■ Zvoľte  Rinse/Spin  (/  Plákanie/Odstredenie) alebo bielizeň po vypratí okefujte.
Ak nemôžete poruchu odstrániť sami (zapnutím a vypnutím prístroja) alebo je nutné vykonať opravu:	
■ Vypnite prístroj a vytiahnite elektrickú zástrčku. ■ Zatvorte prívod vody a informujte zákaznícky servis.	



Zákaznícky servis

Pokiaľ nemôžete sami poruchu odstrániť (viď kapitola Čo robiť v prípade poruchy → *Strana 33*), obráťte sa, prosím, na náš zákaznícky servis.

Vždy nájdeme vhodné riešenie, aby sa zamedzilo zbytočným návštevám technikov.

Poskytnite, prosím, zákazníkemu servisu označenie produktu (č. E) a výrobné číslo (FD) umiestnené na prístroji.

č. E _____ FD _____

č. FD Výrobné číslo

Tieto informácie nájdete (v závislosti od modelu):

- na vnútrajšku vkladacích dvierok
- na zadnej strane prístroja

Kontaktné informácie týkajúce sa zákazníckeho servisu, v ktoromkoľvek štáte nájdete v zozname priloženom k prístroju.

Dôverujte skúsenostiam výrobcu.

Kontaktujte nás. Tak si môžete byť istí, že sú opravy vykonávané vyškolenými servisnými pracovníkmi pri použití originálnych náhradných dielov.

č. E Označenie produktu



Technické údaje

Rozmery:

84,5 x 59,8 x 62 cm
(výška x šírka x hĺbka)

Hmotnosť:

82 kg

Elektrické pripojenie:

Sieťové napätie 220–240 V, 50 Hz

Menovitý prúd 10 A

Menovitý výkon 2300 W

Tlak vody:

100-1000 kPa (1-10 bar)

Spotreba energie pri vypnutom stave:

0,12 W

Spotreba energie v stave

pripravenom na použitie (režim
zapnutia):

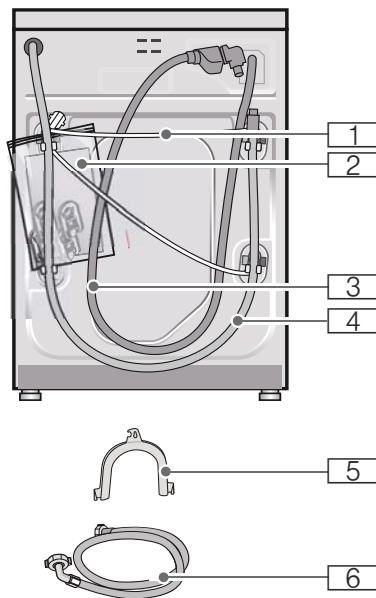
0,43 W



Inštalácia a pripojenie

Rozsah dodávky

Upozornenie: Prekontrolujte prístroj, či nebol poškodený pri preprave. Nikdy nepoužívajte poškodený prístroj! Ak máte akékoľvek pripomienky, kontaktujte predajcu, u ktorého ste prístroj kúpili alebo náš zákaznícky servis.



- 1 Prívodný kábel
- 2 Vak:
 - Prevádzkové a inštalačné pokyny
 - Adresár miest zákazníckeho servisu*
 - Záruka*
 - Doplnkový list*
 - Krytky na otvory po odstránení prepravných poistiek.
- 3 Prívodná hadica vody v modeloch Aqua-Stop
- 4 Odvodné hadice vody
- 5 Kolienko pre upevnenie odvodnej hadice*
- 6 Prívodné hadice studenej vody v štandardných modeloch/ Aqua-Secure

* V závislosti od modelu

Navyše je nutná hadicová spona (priemer 24-40 mm, k dispozícii u špecializovaných predajcov) pre pripojenie vypúšťacej hadice vody k sifónu.

Potrebné náradie

- Vodováha pre vyrovnanie
- Kľúč s:
 - WAF13 pre povolenie prepravných konzol, a
 - WAF17 pre vyrovnanie nožičiek prístroja

Bezpečnostné pokyny



Výstraha Nebezpečenstvo zranenia!

- Práčka je veľmi ťažká. Buďte opatrní pri zdvíhaní/preprave práčky.
- Pokiaľ je práčka zdvíhaná za svoje vyčnievajúce súčasti (napr. dvere práčky), môžu sa komponenty ulomiť a spôsobiť zranenie. Nedvíhajte práčku za vyčnievajúce súčasti.

- Pokiaľ nie je hadica a prívodné káble správne vedené, hrozí nebezpečenstvo zakopnutia alebo úderu elektrickým prúdom. Hadice a káble ved'te tak, aby ste vylúčili riziko zakopnutia.

Pozor!

Poškodenie prístroja

Zamrznuté hadice môžu prasknúť. Neinštalujte práčku v miestach vystavených teplotám pod 0°C.

Pozor!

Poškodenie vodou

Pripojenie prívodnej a vypúšťacej hadice sú pod vysokým tlakom vody. Aby ste predišli úniku vody alebo poškodeniu vodou, dodržujte pokyny uvedené v tejto kapitole.

Upozornenie

- Okrem týchto bezpečnostných informácií môžu mať špeciálne požiadavky miestni dodávateľia vody a elektriny.
- V prípade pochybností si nechajte prístroj pripojiť špecialistom.

Umiestnenie prístroja

Upozornenie: Práčka musí byť vyrovnaná do stabilnej polohy, aby sa nepohybovala.

- Plocha inštalácie musí byť pevná a rovná.
- Nie sú vhodné mäkké podlahy/ podlahové krytiny.

Inštalácia prístroja na podložku alebo na drevenú trámovú podlahu

Pozor!

Poškodenie prístroja

Práčka môže „cestovať“ a prevrátiť sa pri odstredení. Nožičky prístroja musia byť zabezpečené upevňovacími konzolami. Objednávacie č. WMZ 2200, WX 9756, CZ 110600, Z 7080X0.

Upozornenie: Na drevenej trámovej podlahe inštalujte práčku:

- do rohu, ak je to možné,
- na vode odolný drevený panel (min. 30 mm silný), pevne priskrutkovaný k podlahe.

Inštalácia prístroja na podstavci so zásuvkou

Objednávacie číslo: WMZ 20490, WZ 20490, WZ 20510, WZ 20520.

Zabudovanie prístroja do kuchynskej linky



Varovanie

Nebezpečenstvo ohrozenia života!

Hrozí úraz elektrickým prúdom pri dotyku súčastí pod napätím. Nedemontujte kryciu dosku prístroja.

Upozornenie

- Je vyžadovaná šírka priestoru pre zabudovanie 60 cm.
- Práčku inštalujte iba pod súvislú pracovnú dosku, ktorá je pevne spojená so zvyšným nábytkom.

Odstránenie prepravných poistiek

Pozor!

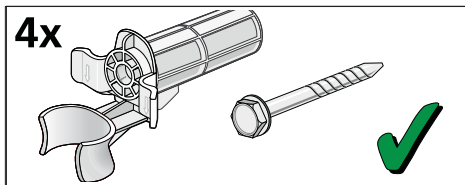
Poškodenie prístroja

- Prístroj je pre prepravu zabezpečený pomocou prepravných poistiek. Ak nie sú prepravné poistky odstránené, môže sa prístroj pri prevádzke poškodiť.

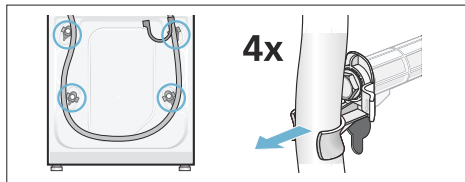
Pred prvým použitím prístroja sa presvedčte, že ste celkom odstránili všetky prepravné poistky. Uložte poistky na bezpečnom mieste.

- Aby ste zabránili poškodeniu prístroja pri prípadnej budúcej preprave, musíte naň vopred upevniť prepravné poistky.

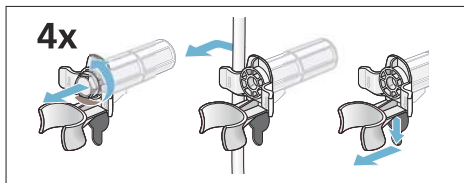
Upozornenie: Skrutky a objímky uložte zoskrutkované na bezpečnom mieste.



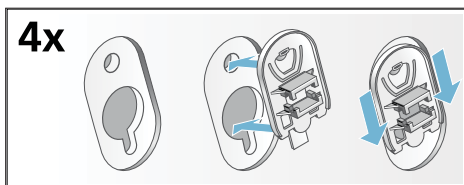
1. Vyberte hadice z držiakov.



2. Odskrutkujte a odstráňte všetky štyri skrutky prepravných poistiek. Odstráňte objímky. Za týmto účelom uvoľnite kábel z držiakov.

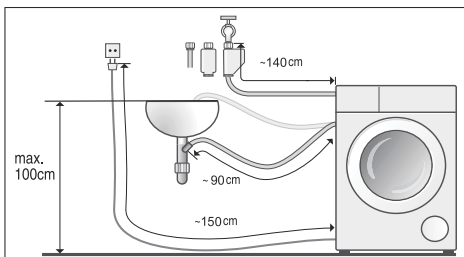


3. Nasad'te kryty. Upevnite kryty na mieste zatláčaním na príchytky.

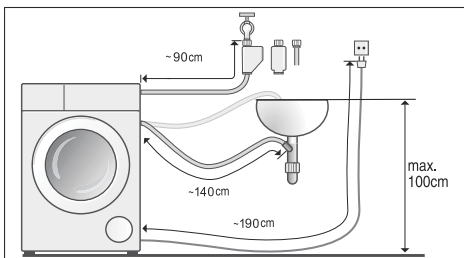


Dĺžky hadice a kábla

- Pripojenie na ľavej strane



- Pripojenie na pravej strane



Typ: Ďalej uvedené príslušenstvo je možné dostať u špecializovaných predajcov/v našom zákazníckom servise:

- Nadstavec pre Aqua-Stop alebo hadica prívodu studenej vody (približne 2,5 m), objednávacie č. WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0.
- Dlhšia prírodná hadica (približne 2,2 m) pre štandardný model.

Prívod vody

Varovanie

Nebezpečenstvo ohrozenia života!

Hrozí úraz elektrickým prúdom pri dotyku súčastí pod napätím. Neponárajte bezpečnostný ventil Aqua-Stop* do vody (vo vnútri sa nachádza elektrický ventil).

* v závislosti od modelu

Pri pripájaní prístroja dodržujte nasledujúce pokyny:

Upozornenie

- Práčku používajte výhradne so studenou vodou.
- Nepripájajte prístroj ku kohútiku s teplou a studenou vodou z nízkotlakového bojlera.
- Nepoužívajte použitú prírodnú hadicu. Používajte iba dodávanú prírodnú hadicu alebo takú, ktorú získate u autorizovaného odborného predajcu.
- Prírodnú hadicu neupravujte (neskracujte, neprerezávajte), inak už nemusí byť zarúčená jej pevnosť.
- Skrutkové pripojenia utiahnite iba ručne. Ak sú skrutkové pripojenia utiahnuté príliš pevne pomocou náradia (kliešťami), závit sa môžu poškodiť.

Optimálny tlak vody vo vodovodnej sieti

Minimálne 100 kPa (1 bar)

Maximálne 1000 kPa (10 bar)

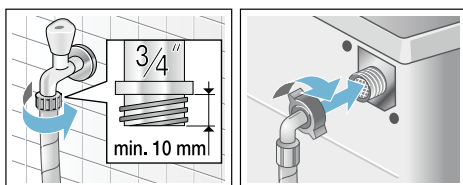
Pri otvorení kohútika by mal byť prietok vody najmenej 8 l/min.

Ak je tlak vody vyšší ako táto hodnota, musí byť nainštalovaný redukčný ventil.

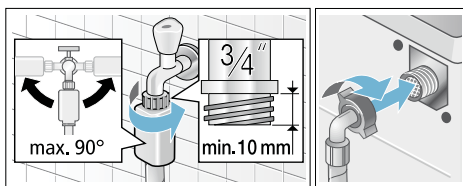
Pripojenie

1. Pripojte prírodnú hadicu k vodovodnému kohútiku ($\frac{3}{4}$ " = 26,4 mm) a k prístroju:

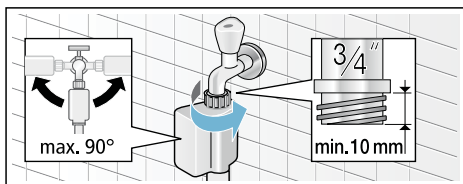
– Model: **Štandardný**



– Model: **Aqua-Secure**



– Model: **Aqua-Stop**



2. Opatrne otvorte prívod vody a prekontrolujte tesnosť spojov. Závitový spoj zostáva pod tlakom vody dodávanej z vodovodnej siete.

Odvod vody



Varovanie

Nebezpečenstvo oparenia!

Pokiaľ periete pri vysokých teplotách, hrozí nebezpečenstvo oparenia pri styku s horúcim pracovným roztokom a bielizňou (napr. pri vypúšťaní horúcej vody do umývadla).

Nesiahajte do horúcej vody.

Pozor!

Poškodenie vodou

Pokiaľ vypúšťacia hadica vyklzne z umývadla alebo spoja behom vypúšťania vplyvom veľkého tlaku vody, môže vytekajúca voda spôsobiť škody. Zabezpečte vypúšťaciu hadicu, aby nemohla vyklznuť.

Pozor!

Poškodenie prístroja/látok

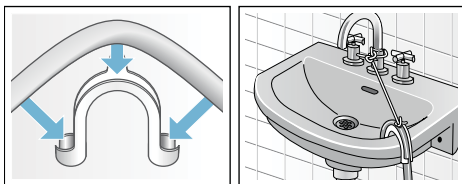
Pokiaľ je koniec vypúšťacej hadice ponorený do vypúšťanej vody, môže dôjsť ku spätnému nasatiu vody do prístroja a k poškodeniu prístroja/látok. Ubezpečte sa, že:

- Zátka v umývadle nebráni vypúšťaniu.
- Koniec vypúšťacej hadice nie je ponorený do vypúšťanej vody.
- Voda odtieká dostatočne rýchlo.

Upozornenie: Prírodnú hadicu nezaťahujte ani ju pozdĺžne nezaťažujte.

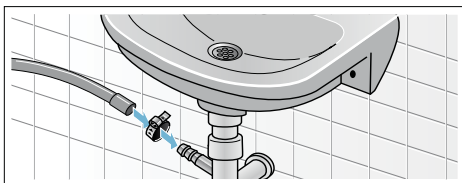
Pripojenie

■ Odvod do sifónu

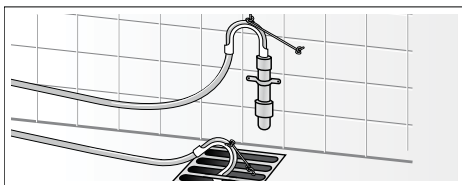


■ Vypúšťanie do sifónu

Spojovací bod musí byť zabezpečený pomocou hadicovej spony s priemerom 24-40 mm (k dispozícii u špecializovaných predajcov).



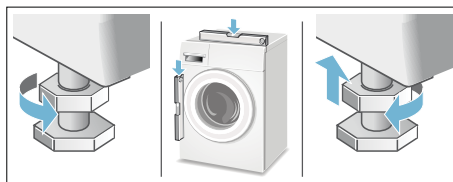
■ Vypúšťanie do plastovej rúrky s gumovou objímkou do kanalizácie



Vyrovnanie prístroja

Vyrovnať prístroj pomocou vodováhy. Nesprávne vyrovnanie môže spôsobiť hlasný hluk, vibrácie a „cestovanie“ prístroja.

1. Povolte poistné matice kľúčom otáčania v smere hodinových ručičiek.
2. Prekontrolujte vyrovnanie práčky vodováhou a v prípade potreby upravte. Zmeňte výšku otáčaním nožičky prístroja. Všetky štyri nožičky prístroja musia pevne stáť na podlahe.
3. Poistnú maticu upevnite ku krytu. Pritom držte pevne nohu a neupravujte jej výšku. Poistné matice na všetkých štyroch nožičkách prístroja musia byť pevne dotiahnuté ku krytu.



Elektrické pripojenie



Varovanie
Nebezpečenstvo ohrozenia života!
Hrozí úraz elektrickým prúdom pri dotyku súčastí pod napätím.

- Nikdy sa nedotýkajte zástrčky mokrými rukami.
- Prívodný kábel vyťahujte iba za zástrčku a nikdy nie za kábel, pretože by sa mohol poškodiť.
- Nikdy neodpájajte elektrickú zástrčku behom prevádzky prístroja.

Dodržiujte ďalej uvedené informácie a zabezpečte:

Upozornenie

- Sieťové napätie a napätie uvedené na práčke (typový štítok) sú rovnaké. Príkon a požadované poistkové istenie sú uvedené na typovom štítku prístroja.
- Práčka je pripojená výhradne k prívodu striedavého prúdu pomocou správne inštalovanej, uzemnenej zásuvky.
- Elektrická zástrčka sa hodí do zásuvky.
- Prierez kábla je dostatočný.
- Je správne nainštalovaná uzemňovacia sústava.
- Prívodný kábel vymieňa iba kvalifikovaný elektrikár (keď je to nutné). Náhradné prívodné káble sú k dispozícii v zákazníckom servise.
- Nie je použitých niekoľko zástrčiek/konektorov alebo predlžovacích káblov.
- Pokiaľ je použitý ochranný vodič s ističom, je použitý iba typ s vyobrazeným symbolom: . Iba tento symbol zaručuje zhodu s aktuálne platnými predpismi.

- Je kedykoľvek dostupná elektrická zástrčka.
- Prívodný kábel nie je zalomený, stlačený, upravovaný alebo prerezaný.

Pred prvým práním

Pred opustením nášho podniku bola práčka dôkladne testovaná. Aby ste z výrobku odstránili pozostatky a vodu, ktoré mohli v prístroji zostať po testovaní, spustíte najprv prací cyklus **bez** bielizne.

Upozornenie

- Práčka **musí byť správne nainštalovaná a pripojená**.
- Nikdy nepoužívajte poškodený prístroj. Informujte zákaznícky servis.

Príprava:

1. Prekontrolujte prístroj.
2. Naplňte zásobník  a .
3. Pripojte sieťový kábel.
4. Otvorte prívod vody.

Zapnite program bez bielizne.

1. Zapnite prístroj.
2. Zatvorte dvierka (nevkładajte žiadnu bielizeň).
3. Nastavte program  **Drum Clean (Čistenie bubna) 90 °C**.
4. Otvorte zásobník na prací prostriedok.
5. Do ľavého priečinku nalejte približne 1 liter vody.
6. Do ľavého priečinku nalejte štandardný prací prostriedok.

Upozornenie: Aby ste zabránili peneniu, použite iba polovičnú dávku pracieho prostriedku odporučenú výrobcom. Nepoužívajte pracie prostriedky určené pre vlnu alebo jemnú bielizeň.

7. Zatvorte zásobník na prací prostriedok.
8. Spustite program.
9. Po skončení programu prístroj vypnite.

Práčka je teraz pripravená na použitie.

Preprava

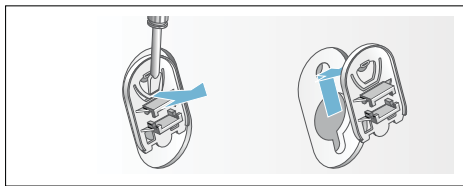
Napr. pri sťahovaní

Prípravné práce:

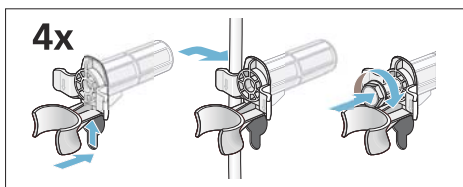
1. Zatvorte prívod vody.
2. Znížte tlak vody v prírodnej hadici. Údržba – upchatie sitka v prívode vody → *Strana 31*
3. Vypustite zvyšnú vodu. Údržba – upchatie vypúšťacieho čerpadla → *Strana 30*
4. Odpojte práčku z napätia.
5. Odstráňte hadice.

Inštalácia prepravných poistiek:

1. Odstráňte kryty a uschovajte ich na bezpečnom mieste. V prípade potreby použite skrutkovač.



2. Vložte všetky štyri objímky. Upevnite kábel bezpečne do držiaka. Vložte a upevnite skrutky.



Pred novým zapnutím prístroja:

Upozornenie

- Prepravné poistky musia byť odstránené.
- Do ľavého priečniku nalejte približne 1 liter vody, zvolte program  Rinse/Spin  Plákanie/ Odstredenie) a zapnite práčku. Zabráni to úniku pracieho prostriedku priamo do odtoku behom nasledujúceho prania.

Aqua
Stop

Záruka Aqua-Stop

Iba pre prístroje s funkciou Aqua-Stop

Predajca poskytuje na základe kúpnej zmluvy okrem záruky na prístroj aj dodatočnú záruku na náhradu škody podľa nasledujúcich podmienok:

1. Pokiaľ chybou nášho systému Aqua-Stop došlo ku škodám, bude súkromným užívateľom za spôsobené škody poskytnutá náhrada.
2. Poskytujeme doživotnú záruku na spôsobené škody.
3. Predpokladom nároku na záruku je odborná inštalácia a zapojenie prístroja s funkciou Aqua-Stop podľa návodu; zahŕňa tiež riadne urobené Aqua-Stop predĺženie (originálne príslušenstvo). Záruka sa nevzťahuje na poškodené prívody alebo vodné armatúry pripojené k Aqua-Stop prípojke u prívodu vody.
4. Na prístroj s funkciou Aqua-Stop nie je behom prevádzky potreba dozerat'. Po vypnutí prístroja nie je nutné prítok vody zatvárať. Urobte tak iba v prípade dlhšej neprítomnosti, napr. dlhšej dovolenke.

Prehľad programov

Program/Typ bielizne/informácie	Nastavenie
Názov programu: Krátke vysvetlenie programu a uvedenie, pre ktoré tkaniny je vhodný.	max. naplnenie; teplota (☼ = studená voda) otáčky pri odstred'ovaní* ďalšie nastavenie, ktoré je možné zvolit' Automatické dávkovanie s možnosťou zapnutia/vypnutia ✓, nie je možné zvolit'
 Cottons (Bavlna) Silné tkaniny, tepelne odolné tkaniny z bavlny alebo ľanu. Upozornenie: Nastavenie  Speed je vhodné ako krátky program pre ľahko zašpinenú bielizeň.	9.0 kg/5.0** kg; ☼ - 90 °C ▢, 400 - 1400* ot./min  Speed,  Eco,   ✓,  ✓,  ✓,  ✓  ✓,  ✓
 Cottons Eco (Bavlna Eco)  Tkaniny odolné voči znečisteniu, vysokým teplotám, z bavlny alebo ľanu. Energeticky optimalizované pranie vďaka zníženiu teploty a zároveň dosiahnutiu porovnateľného výsledku prania, ako v prípade programu  Cottons (Bavlna) . Upozornenie: Teplota prania je nižšia ako vybraná teplota. Pokiaľ chcete dosiahnuť vyššej teploty vody, použite program  Cottons (Bavlna) s nastavením požadovanej, vyššej teploty.	9.0 kg; ☼ - 90 °C ▢, 400 - 1400* ot./min       ✓,  ✓
 Easy-Care (Nekrčivá bielizeň) Tkaniny zo syntetických alebo zmiešaných materiálov.	4.0 kg; ☼ - 60 °C ▢, 400 - 1000* ot./min  Speed,  Eco,       ✓,  ✓
 Mix (Zmiešané) Naplnenie rôznymi bavlnenými a syntetickými tkaninami.	4.0 kg; ☼ - 40 °C ▢, 400 - 1400* ot./min  Speed,  Eco,       ✓,  ✓
* maximálne otáčky pri odstred'ovaní závisia od programu a modelu ** znížené naplnenie pre nastavenie  Speed	

Program/Typ bielizne/informácie	Nastavenie
Delicates/Silk (Jemné tkaniny/Hodváb) Na jemné tkaniny, ktoré je možné prať v práčke, napr. z hodvábu, saténu, syntetických vlákien alebo zmiešaných tkanín (napr. hodvábne blúzky, hodvábne šatky). Upozornenie: Používajte prací prostriedok, ktorý je vodný na jemné tkaniny alebo hodváb, ktoré je možné prať v práčke.	2.0 kg; * - 40 °C ☐, 400 - 800* ot./min ≡⌚ Speed, ⌚ Eco, ⬇, ⬆, ⬇, ⬆, ☆, ☐ ☐, ☐, ☐, ☐, ☐, ☐
Wool (Vlna) Vlna pre pranie v ruke alebo v práčke alebo tkaniny s vysokým obsahom vlny. Zvlášť jemný prací program, aby sa zabránilo spraniu, dlhšie prestávky programu (textil zostáva v pracom roztoku). Upozornenie - Vlna je živočíšneho pôvodu, napr. angora, alpaka, lama, ovca. - Použite prací prostriedok vhodný pre vlnu, ktorú je možné prať v práčke.	2.0 kg; * - 40 °C ☐, 400 - 800* ot./min ☆, ☐ ☐, ☐, ☐
Rinse/Spin (/☐ Plákanie/Odstredenie) Kombinácia doplnkových programov plákania a odstredenia bielizne a odčerpania vody pri plákaní. Upozornenie: Nastavenie Rinse (Plákanie) je u tohto programu prednastavené. Pokiaľ chcete iba vykrúcať vypratú bielizeň: zapnite nastavenie Rinse (Plákanie) a v prípade potreby nastavte rýchlosť odstredenia. Pokiaľ chcete iba odčerpať vodu: vypnite Rinse (Plákanie) a zvolte nastavenie ☐.	- ☐, 400 - 1400* ot./min ⬆, ⬇, ⬆, ☆, ☐ ☐, ☐, ☐
Drum Clean (Čistenie bubna) Program pre čistenie a ošetrovanie bubna a komory práčky, napr. pred spustením prvého pracieho cyklu, pokiaľ bolo často použité pranie pri nízkych teplotách (40°C alebo menej) alebo pokiaľ sa objavil nepríjemný zápach po dlhšej prestávke pri používaní práčky. Kontrolka Drum Clean (Čistenie bubna) (funkcia pripomínajúca nutnosť vyčistenia bubna) bliká, pokiaľ nebol dlhšiu dobu spustený žiadny program s teplotou 60°C alebo vyššou. Upozornenie - Zapnite program bez bielizne. - Použite prací prostriedok alebo prípravok s obsahom bielidla. Aby ste zabránili peneniu, použite iba polovičnú dávku prostriedku odporúčenú výrobcom. Nepoužívajte prací prostriedky určené pre vlnu alebo jemnú bielizeň. - Tento program nie je možné prerušiť.	0.0 kg; 90 °C - ☆, ☐ ☐, ☐, ☐
* maximálne otáčky pri odstredovaní závisia od programu a modelu ** znížené naplnenie pre nastavenie ≡⌚ Speed	

Program/Typ bielizne/informácie	Nastavenie
 Down (Perie/Vankúše) Vhodný pre pranie odevov naplnených umelým vláknom, ako vankúše, prikrývky a deky; program je vhodný tiež pre odevy naplnené perím. Upozornenie: Veľké kusy bielizne perte oddelene. Používajte pracie prostriedky určené pre jemné tkaniny a dodržujte pokyny uvedené na štítkoch danej bielizne. Nepoužívajte príliš veľa pracieho prostriedku.	2.5 kg;  - 60 °C  , 400 - 1000* ot./min  Speed,  Eco,  ,  ,  ,  -
 Hygiene (Hygiena) Textílie odolné voči znečisteniu, vyrobené z bavlny alebo ľanu. Upozornenie: Zvlášť vhodný na pranie bielizne, ktorá musí byť hygienicky čistá, a to najmä s ohľadom na citlivú pokožku, s ohľadom na dlhší prací cyklus pri stanovenej teplote, vyššej hladine vody a pri dlhšom odstredovaní.	6.5 kg;  - 60 °C  , 400 - 1400* ot./min  Speed,  Eco,  ,  ,  ,  ,  ,   ✓,  ✓
 Outdoor/Water proofing (Outdoorové oblečenie/ Impregnácia) Kombinovaný program pre tkaniny odolné proti poveternostným vplyvom alebo outdoorové oblečenie a vode odolné tkaniny s možnosťou neskoršej impregnácie.	1.0 kg;  - 40 °C  , 400 - 800* ot./min  Speed,  Eco,  ,  ,  ,   ,  -
1. Zvoľte program. Upozornenie: Východiskové nastavenie pre tento program je bez odstredenia. ■ Pre vykonanie impregnácie nemeňte toto nastavenie. Program sa zastaví pred procesom impregnácie. ■ Pokiaľ chcete bielizeň iba vyprať, zvoľte prípadne iba rýchlosť odstredenia. Program vynechá fázu zastavenia pred impregnáciou a prebieha až do konca. 2. Používajte iba špeciálne pracie prostriedky, dávkujte podľa pokynov výrobcu do ľavého priečinku. Najskôr priečinok dôkladne vyčistite. 3. Zapnite program. Program sa zastaví pred procesom impregnácie (v závislosti od nastavenia). 4. Pre impregnáciu používajte impregnačný prostriedok (max. 170 ml) do ľavého priečinku. 5. Pre pokračovanie programu zapnite program. Ďalšie ošetrovanie bielizne urobte podľa pokynov výrobcu. Upozornenie: Bielizeň nesmie byť ošetrovaná avivážou.	
* maximálne otáčky pri odstredovaní závisia od programu a modelu ** znížené naplnenie pre nastavenie  Speed	

Program/Typ bielizne/informácie	Nastavenie
Shirts/Business (Košeľe/Business) Košeľe v prevedení „non-iron“ alebo halenky z bavlny, ľanu, syntetických vlákien alebo zmiešaných tkanín.	2.0 kg; ✱ - 60 °C ☐, 400 - 800* ot./min ⏸ Speed, ⏻ Eco, ⏴, ⏵, ⏶, ⏷, ⏸, ☆, ☐ ⏸ ✓, ⏸ ✓
Upozornenie ■ Košeľe/blúzky určené iba pre krátke odstredovanie s nastavením (Ochrana proti pokrčeniu). Vypratú bielizeň poveste, dokiaľ je ešte mokrá a tečie z nej voda. ■ Na pranie košiel/blúzok z hodvábu/jemné tkaniny použite program Delicates/Silk (Jemné tkaniny/Hodváb) .	
MyTime Tkaniny zo zmiešaných vlákien, pre zľahka zašpinenú bielizeň z bavlny a syntetiky. Dobu trvania programu je možné zakaždým nastaviť. Maximálna dĺžka programu je 60 minút a je ju možné skracovať po 10 minútach. Upozornenie: Zvyšujte dĺžku programu pomocou dodatočného nastavenia programu (Plákanie plus).	2.0 kg; ✱ - 40 °C 400 - 1000* ot./min ⏸, ⏻, ⏴, ⏵, ☆, ☐ ⏸ ✓, ⏸ ✓
Auto (Automatický program) Jemnejší prací proces; Stupeň zašpinenia a druh tkaniny detekuje prístroj automaticky, sekvencia prania a inteligentné dávkovanie sa náležite prispôsobí.	3.5 kg; - - ☆, ☐ ⏸ ✓, ⏸ ✓
* maximálne otáčky pri odstredovaní závisia od programu a modelu ** znížené naplnenie pre nastavenie ⏸ Speed	



Údaje o spotrebe

Spotreba energie a vody, trvanie programu a zvyšková vlhkosť pre jednotlivé základné programy (približné hodnoty)

Program	Naplnenie	Spotreba energie*	Spotreba vody*	Trvanie programu*
Cottons (Bavlna) 20 °C	9 kg	0,25 kWh	90 l	2 ¾ h
Cottons (Bavlna) <40°C	9 kg	1,10 kWh	90 l	3 h
Cottons (Bavlna) <60°C	9 kg	1,06 kWh	90 l	2 ¾ h
Cottons (Bavlna) 90 °C	9 kg	2,14 kWh	100 l	2 ¾ h
Easy-Care (Nekrčivá bielizeň) <40°C	4 kg	0,70 kWh	61 l	2 h
Mix (Zmiešané) <40°C	4 kg	0,60 kWh	45 l	1 ¼ h
Delicates/Silk (Jemné tkaniny/Hodváb) 30°C	2 kg	0,19 kWh	37 l	¾ h
Wool (Vlna) <30°C	2 kg	0,19 kWh	40 l	¾ h

Program	Približné informácie o zvyškovej vlhkosti** WM14U... max. 1400 ot/min
Cottons (Bavlna)	48%
Easy-Care (Nekrčivá bielizeň)	40 %
Delicates/Silk (Jemné tkaniny/Hodváb)	30 %
Wool (Vlna) <30°C	45 %

* Sledované hodnoty sa môžu líšiť od uvedených hodnôt v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody a teploty prírodnej vody, teploty prostredia, typu, množstva a úrovne znečistenia bielizne, použitia pracieho prostriedku, výpadku dodávky elektrickej energie a zvolených doplnkových funkcií.

** Informácie o zvyškovej vlhkosti sú stanovené na základe povolenej rýchlosti odstredovania daného programu a maximálneho naplnenia.

Najúčinnnejšie programy pre tkaniny z bavlny

Nasledujúce programy (štandardné programy, označené ako ) sú vhodné pre pranie bežne znečistených tkanín z bavlny a sú najúčinnnejšie z hľadiska kombinácie spotreby energie a vody.

Štandardné programy pre bavlnu podľa nariadenia (EU) č. 1015/2010		
Program + teplota	Naplnenie	Približná doba trvania programu
 Cottons Eco (Bavlna Eco)  + 	9 kg	5 ¼ h
 Cottons Eco (Bavlna Eco)  + 	4.5 kg	5 ¼ h
 Cottons Eco (Bavlna Eco)  + 	4.5 kg	5 h
Nastavenie programu pre kontrolu a energetickú klasifikáciu podľa smernice 2010/30/EU pre danú teplotu studenej vody (15 °C). Teploty programov sú založené na teplotách uvádzaných na štítkoch tkanín. Skutočná teplota prania sa môže líšiť od uvedenej teploty programu z dôvodu úspory energie, trieda účinnosti prania zodpovedá zvolenej teplote.		

Upozornenie

- Tento doplnkový list je neoddeliteľnou súčasťou návodu na obsluhu a inštaláciu. Všetky dokumenty uchovajte pre nasledujúcu potrebu.
- Viacej dôležitých informácií je uvedených v návode na obsluhu a inštaláciu.

Informačný list produktu obsahuje "Delegované nariadenie komisie (EU) č.1061/2010"

Značka: Siemens
Identifikačné označenie modelu: WM14U640EU
Menovitá kapacita bavlny: 9 kg
Trieda energetickej účinnosti: A+++
Spotreba energie 98 kWh/rok, zodpovedá 220 pracím cyklom v štandardnom programe pre bavlnu na 60 °C a 40 °C pri plnej a čiastočnej náplni a pri režimoch s nízkou spotrebou energie. Skutočná spotreba energie na cyklus závisí od použitia spotrebiča.
Spotreba energie štandardného programu 60 °C bavlna s plnou náplňou: 0,55 kWh
Spotreba energie štandardného programu 60 °C bavlna s čiastočnou náplňou: 0,39 kWh
Spotreba energie štandardného programu 40 °C bavlna s plnou náplňou: 0,33 kWh
Spotreba elektrickej energie vo vypnutom stave a režime ponechania v zapnutom stave: 0,12 W / 0,43 W
Spotreba vody 11220 l/rok, zodpovedá 220 štandardným pracím cyklom s programom pre bavlnu 60 °C a 40 °C s plnou a čiastočnou náplňou. Skutočná spotreba vody závisí od použitia spotrebiča.
Trieda účinnosti odstreďovania B na stupnici od G (najnižšia účinnosť) do A (najvyššia účinnosť).
Maximálne otáčky pri odstreďovaní: 1363 ot./min.
Zostatková vlhkosť: 53 %
Štandardné programy "bavlna 40°C Eco" a "bavlna 60°C Eco" sú štandardné pracie programy na ktoré sa vzťahuje informácia uvedená na energetickom štítku a na informačnom liste. Tieto programy sú vhodné pre pranie bežne znečistenej bavlnenej bielizne a sú to najúspornejšie programy z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody.
Čas trvania štandardného programu 60 °C bavlna s plnou náplňou: 315 min
Čas trvania štandardného programu 60 °C bavlna s čiastočnou náplňou: 315 min
Čas trvania štandardného programu 40 °C bavlna s plnou náplňou: 300 min
Trvanie režimu ponechania v zapnutom stave: 15 min
Hladina akustického výkonu: Pranie: 47 dB (A), Odstreďovanie: 71 dB (A)
Voľne stojaci

Dovozca: **BSH domácí spotřebiče s.r.o.**Radlická 350
158 00 Praha 5

Výrobek:	Produktové číslo: E-Nr. Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Záručný list

SIEMENS

firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Dovozce: BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5
tel.: +421 244 452 041

10ROKOV
záruka na motor

Výrobok:	Údaje o predajcovi: Obchodné meno (meno a priezvisko*): Adresa firmy (bydlisko*) IČ: DIC: Adresa firmy Tel.:
Výrobca: SIEMENS	
Typ (E-Nr.):	
Výrobné číslo (FD):	
Dátum predaja:	

*Len u fyzických osôb

Na motor vyššie uvedeného výrobku poskytuje výrobca **záručnú lehotu** v dĺžke trvania **10 rokov**.

Upozornenie: **Pri reklamácii motora** s predĺženou zárukou je potrebné predložiť nielen doklad o kúpe spotrebiča, **ale aj tento záručný list**, ktorý používateľa oprávňuje **na predĺženú záruku na motor v trvaní 10 rokov od dátumu zakúpenia**.

Zápisy o vykonaných opravách:

Dát. objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný popis poruchy

NOVINKA: 10 rokov záruky na motor

A to nehovoríme len tak. To vám skutočne garantujeme. V prípade vybraných automatických práčok dokonca na obdobie nasledujúcich 10 rokov.

Záručný list na motor automatické práčky WM14U640EU

Popri všeobecnej záruke na spotrebiče poskytujeme teraz podľa ďalej uvedených podmienok tiež špeciálnu záruku na motor automatické práčky WM14U640EU, kúpené od 01.04.2016. Zákonná zodpovednosť predajcu vyplývajúca z bežnej kúpnej zmluvy s koncovým zákazníkom tým zostáva nedotknutá:

1. Odstránime všetky poruchy motora iQdrive, ktoré boli preukázateľne spôsobené chybou materiálu a/alebo výrobnou chybou.
2. Záručná lehota predstavuje 10 rokov a začína plynúť dňom, keď spotrebič kúpil prvý koncový zákazník. Záruka musí byť v záručnej lehote uplatnená u niektorého z našich servisných partnerov (prípadne u predajcu). Predpokladom na uplatnenie záruky je predloženie originálneho dokladu o kúpe spotrebiča alebo záručného listu.
3. Záruku nemožno uplatniť, ak je porucha motora iQdrive spôsobená nevhodným používaním spotrebiča, používaním pre domácnosť neobvyklým, nedodržaním návodu na obsluhu alebo montážnych pokynov.
4. V prípade uznania garančného nároku bude motor iQdrive podľa uváženia servisného technika na mieste opravený alebo nahradený novým motorom. V rámci špeciálnej predĺženej záruky potom zaniká nárok na výmenu celého spotrebiča. Vymenené náhradné dielce sa stávajú majetkom spoločnosti BSH domáci spotrebiče s.r.o.
5. Garančná oprava motora iQdrive potom v rámci tejto špeciálnej záruky (po uplynutí zákonnej záruky) nespôsobuje plynutie novej záručnej lehoty ani jej predĺženie.
6. Ďalšie nároky, najmä na náhradu škôd vzniknutých mimo spotrebiča, sú vylúčené, ak takáto zodpovednosť nevyplýva priamo zo zákona.

Tieto záručné podmienky platia na motor iQdrive, ktorý je súčasťou vyššie uvedenej práčky, kúpené v Slovenskej republike.

BSH domáci spotrebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5
Česká republika

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamacii je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhlasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domácí spotřebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domácí spotřebiče s. r. o.

Kontakt na servis domácich spotrebičov SIEMENS

Dodávateľ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Príjem opráv:

Tel.: +421 244 450 808
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznícke poradenstvo:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **siemens.spotrebice@bshg.com**

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkach www.siemens-home.sk

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.

